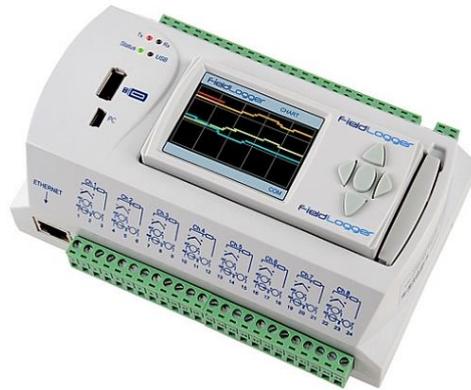


## Registrador Digital ECR com Servidor WEB



**Manual de Instruções Ver 1.6 xD**

|  |    |
|--|----|
| INTRODUÇÃO .....   | 3  |
| CONEXÕES E INSTALAÇÃO .....  | 4  |
| INSTALAÇÃO MECÂNICA .....  | 4  |
| RETIRANDO E INSTALANDO A TAMPA FRONTAL .....                       | 8  |
| RETIRANDO E INSTALANDO A IHM .....                                 | 9  |
| INSTALAÇÕES ELÉTRICAS .....  | 9  |
| ALERTAS DE SEGURANÇA .....   | 9  |
| RECOMENDAÇÕES PARA A INSTALAÇÃO .....                              | 10 |
| ALIMENTAÇÃO .....  | 11 |
| I/OS DIGITAIS .....  | 11 |
| RELÉS .....  | 11 |
| RS485 .....  | 11 |
| FONTE AUXILIAR PARA ALIMENTAÇÃO DE TRANSMISSORES .....             | 12 |
| ENTRADAS ANALÓGICAS .....  | 13 |
| RECURSOS DE CONECTIVIDADE .....                                    | 14 |
| SINALIZADORES (LEDS) .....   | 15 |
| INSTALAÇÃO DO DRIVER USB .....                                     | 16 |
| WINDOWS XP .....   | 16 |
| WINDOWS 7 .....  | 17 |
| DETERMINAÇÃO E SELEÇÃO DA PORTA SERIAL (COM) – WINDOWS .....       | 21 |
| SOFTWARE DE CONFIGURAÇÃO E COLETA .....                            | 22 |
| CONFIGURAÇÃO .....   | 23 |
| CONFIGURAÇÕES GERAIS .....   | 25 |
| CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE RS485 .....                              | 26 |
| CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET .....                           | 27 |
| CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – TCP/IP .....                  | 28 |
| CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – FTP .....                     | 29 |
| CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – SMTP .....                    | 31 |
| CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – DESTINATÁRIOS DE E-MAIL ..... | 31 |
| CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – SNMP .....                    | 32 |
| CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – HTTP .....                    | 33 |
| CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – MODBUS TCP .....              | 34 |
| CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – CLOUD .....                   | 35 |
| CONFIGURAÇÃO DOS CANAIS ANALÓGICOS .....                           | 36 |
| CONFIGURAÇÃO DOS CANAIS ANALÓGICOS - CALIBRAÇÃO CUSTOMIZADA .....  | 38 |
| CONFIGURAÇÃO DOS CANAIS DIGITAIS .....                             | 39 |
| CONFIGURAÇÃO DOS CANAIS REMOTOS .....                              | 42 |
| CONFIGURAÇÃO DOS CANAIS VIRTUAIS .....                             | 45 |
| CONFIGURAÇÃO DOS ALARMES .....                                     | 46 |
| CONFIGURAÇÃO DOS REGISTROS .....                                   | 50 |
| DIAGNÓSTICOS .....   | 52 |
| COLETA .....   | 55 |
| COLETAR DADOS .....  | 56 |
| GERENCIAR COLETAS .....  | 58 |
| COM PASSO-A-PASSO (WIZARD) .....                                   | 59 |
| SEM PASSO-A-PASSO .....  | 66 |
| PREFERÊNCIAS .....   | 70 |
| PROTEÇÃO POR SENHA .....   | 70 |
| OPERAÇÃO POR LINHA DE COMANDO .....                                | 71 |
| ARQUIVO BATCH .....  | 71 |
| TIPO DE AÇÃO .....   | 71 |

|   |     |
|---|-----|
| MODO DE CONEXÃO .....                                   | 71  |
| PARÂMETROS DA AÇÃO .....                                | 72  |
| PARÂMETROS DE EXPORTAÇÃO .....                          | 72  |
| OPERAÇÃO DO <i>FIELDLOGGER</i> .....                    | 73  |
| ENTRADAS ANALÓGICAS .....                               | 73  |
| ENTRADAS/SAÍDAS DIGITAIS .....                          | 74  |
| CONTAGENS .....   | 75  |
| RELÉS DE SAÍDA .....                                    | 75  |
| INTERFACE RS485 .....                                   | 75  |
| RS485 PRINCIPAL .....                                   | 75  |
| RS485 AUXILIAR .....                                    | 75  |
| CANAIS REMOTOS .....                                    | 76  |
| CANAIS VIRTUAIS .....                                   | 76  |
| INTERFACES USB .....                                    | 78  |
| USB DEVICE .....  | 78  |
| USB HOST .....  | 78  |
| INTERFACE ETHERNET .....                                | 78  |
| MODBUS-TCP .....  | 79  |
| ENVIO DE E-MAILS – SMTP .....                           | 79  |
| DEPURAÇÃO .....   | 79  |
| PÁGINAS WEB – HTTP .....                                | 80  |
| PÁGINAS PADRONIZADAS .....                              | 80  |
| PÁGINAS CUSTOMIZADAS .....                              | 82  |
| TRANSFERÊNCIA DE ARQUIVOS – FTP .....                   | 85  |
| GERENCIAMENTO DE REDES – SNMP .....                     | 85  |
| CLOUD .....   | 86  |
| PRÉ-REQUISITOS .....                                    | 86  |
| OPERAÇÃO .....  | 87  |
| DEPURAÇÃO .....   | 87  |
| REGISTRO E COLETA DE DADOS .....                        | 87  |
| ALARMES .....   | 90  |
| COMUNICAÇÃO DE DADOS .....                              | 91  |
| <i>IHM</i> (INTERFACE HOMEM-MÁQUINA) .....              | 92  |
| TELA “FAVORITES” .....                                  | 94  |
| TELA “CHART” .....                                      | 94  |
| TELA “CHANNEL LIST” .....                               | 94  |
| TELA “ALARMS” .....                                     | 94  |
| TELA “STATUS” .....                                     | 95  |
| TELA “CONFIGURATION” .....                              | 95  |
| ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE DO EQUIPAMENTO (FIRMWARE) ..... | 97  |
| SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA DO RELÓGIO .....                | 100 |
| ESPECIFICAÇÕES .....                                    | 102 |
| INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA .....                          | 105 |
| SUORTE E ASSISTÊNCIA TÉCNICA .....                      | 105 |
| GARANTIA LIMITADA E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE ..... | 105 |

## INTRODUÇÃO

O **FieldLogger** é um equipamento de aquisição e registro de dados analógicos e digitais de alta resolução e velocidade. Resultado de um avançado desenvolvimento tecnológico, o produto destaca-se em diversos aspectos, como alto desempenho, alta conectividade e facilidade na configuração e operação. Esta tecnologia se apresenta como a solução ideal para aplicações que requerem flexibilidade e funcionalidade para diversos padrões de redes industriais.

Suas principais características são:

- Entradas analógicas: 8
- Entradas/saídas digitais: 8
- Saídas a relé: 2
- Memória interna de 2 MB
- Interface para Cartão SD (até 16 GB - não disponível em alguns modelos)
- Interface RS485
  - Principal: Modbus RTU mestre e escravo
  - Auxiliar (conector DB9 – não disponível em alguns modelos): Modbus RTU escravo
- Serviços Ethernet (não disponível em alguns modelos):
  - DHCP
  - HTTP (página web)
  - FTP (cliente e servidor)
  - SMTP (envio de e-mails)
  - SNMP
  - Modbus TCP
- USB:
  - Host
  - Device
- IHM (opcional)

Há quatro tipos de canais de entrada no **FieldLogger**: analógicos, digitais, remotos e virtuais. Os canais analógicos e digitais são aqueles adquiridos diretamente pelo **FieldLogger** através das suas respectivas entradas. Os canais remotos são aqueles adquiridos através do protocolo Modbus RTU, operando como mestre na sua interface RS485. Já os canais virtuais são um tipo especial de canal de entrada onde podem ser realizadas operações matemáticas, permitindo o cálculo de grandezas complexas a partir das informações medidas.

Os canais de entradas analógicas são configuráveis para a leitura de sinais de tensão, corrente, termopares, Pt100 e Pt1000. Estas entradas contam com a precisão de um conversor A/D de 24 bits e a alta velocidade de aquisição, que pode chegar a 1000 amostras por segundo. Os canais digitais podem ser configurados individualmente como entradas ou saídas.

A interface *Ethernet* permite coleta e acesso aos dados das entradas e saídas, através de serviços que podem ser individualmente habilitados e configurados. Através de um navegador web (HTTP), pode-se visualizar os dados dos canais habilitados, diagnósticos e informações gerais do **FieldLogger**. Um cliente FTP pode ser utilizado para coleta dos registros. O **FieldLogger** pode identificar até 32 condições distintas de alarme, permitindo o acionamento de saídas, envio de e-mails ou de traps SNMP sempre que uma condição de alarme for detectada. Todas as informações relativas a variáveis, status e diagnóstico do **FieldLogger** estão disponíveis em registradores Modbus que podem ser acessados através da interface Modbus TCP ou da interface Modbus RTU disponível via interface USB (device) ou RS485 (quando operando como escravo).

A interface USB *device* é utilizada para conexão a um computador para configuração, monitoramento ou coleta. Enquanto que a interface USB *host* é utilizada para conexão de *pen drive*, para coleta dos dados da memória de registro.

Os dados da memória de registro podem ser transferidos por qualquer das interfaces para o software configurador, que permite a exportação para os mais diversos formatos de dados.

Quando a indicação das grandezas medidas junto ao processo é necessária, uma exclusiva IHM (*Interface Homem Máquina*) com display colorido pode ser acoplada ou instalada remotamente (opcional).

## CONEXÕES E INSTALAÇÃO

### INSTALAÇÃO MECÂNICA

O *FieldLogger* tem gabinete próprio para ser instalado em trilho de 35 mm.

Para a instalação no trilho, deve-se puxar as duas presilhas localizadas logo abaixo das conexões dos canais, tomando cuidado para não retirá-las, conforme **Fig. 01**.

**Nota:** Caso ache necessário, poderão ser retirados os conectores das conexões dos canais para instalação do trilho DIN.

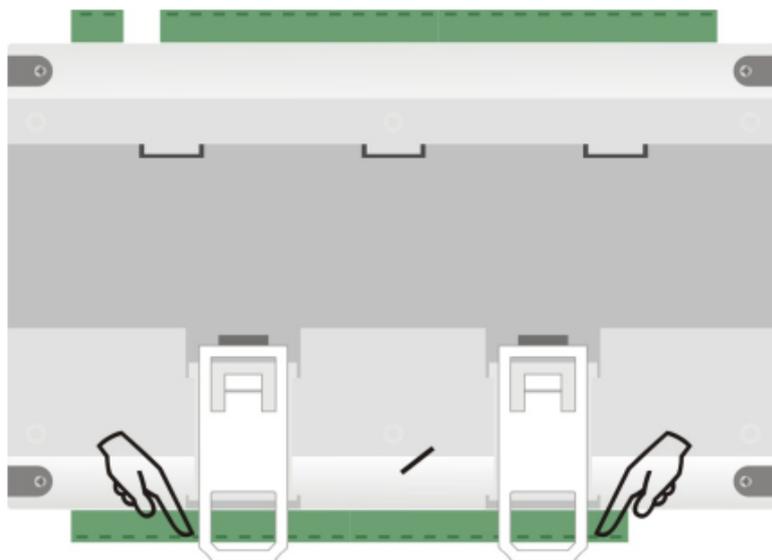


Fig. 01 – Modo de instalação em trilho DIN

Após, encaixe o *FieldLogger* ao trilho conforme **Fig. 02**.

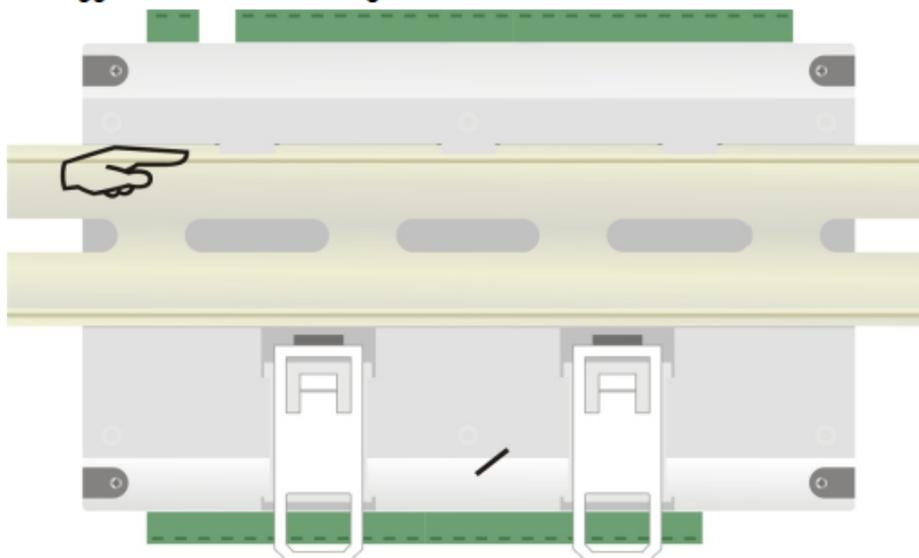
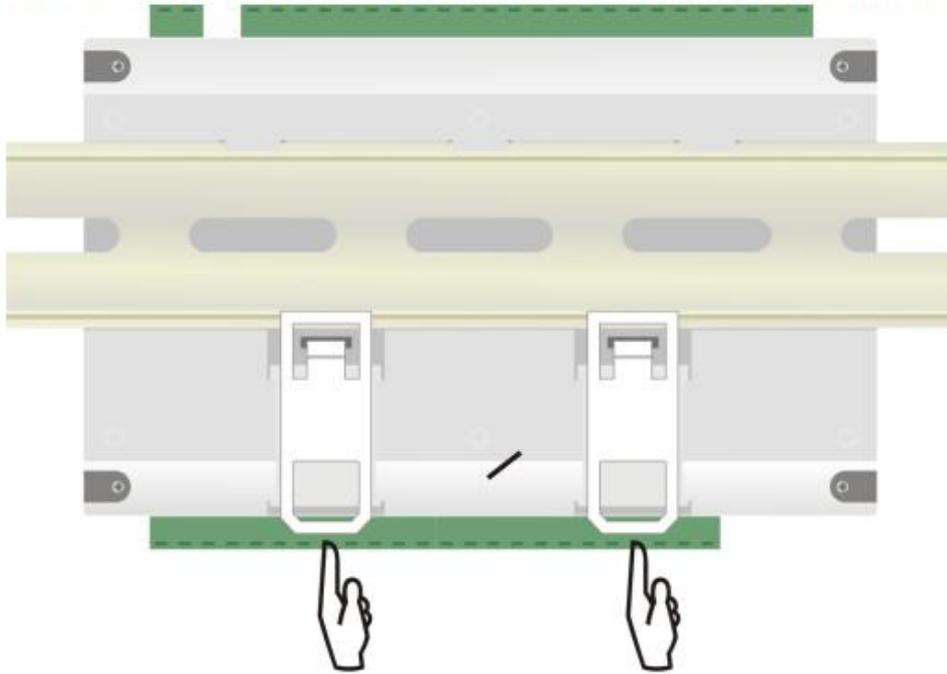


Fig. 02 - Modo de instalação em trilho DIN

E por fim, empurre as duas presilhas até que se ouça um clique para a instalação completa, conforme **Fig. 03**.



**Fig. 03 - Modo de instalação em trilho DIN**

**Dimensões:**

- Sem módulo IHM:

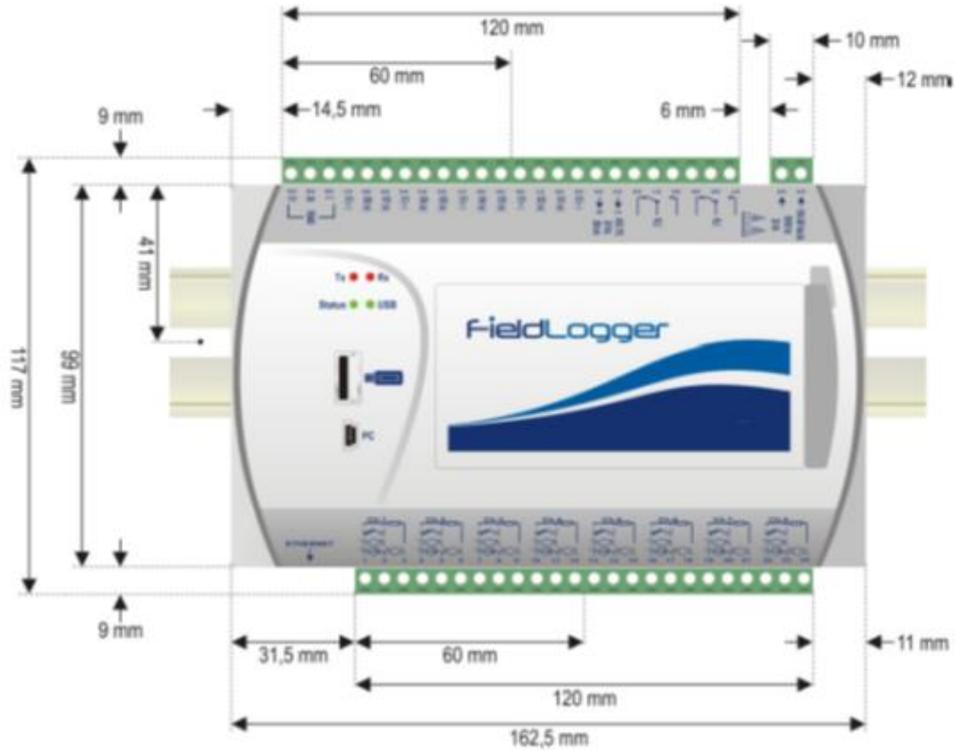


Fig. 04 – Dimensões do *FieldLogger* sem módulo IHM



Fig. 05 – Dimensões da lateral do *FieldLogger* sem módulo IHM

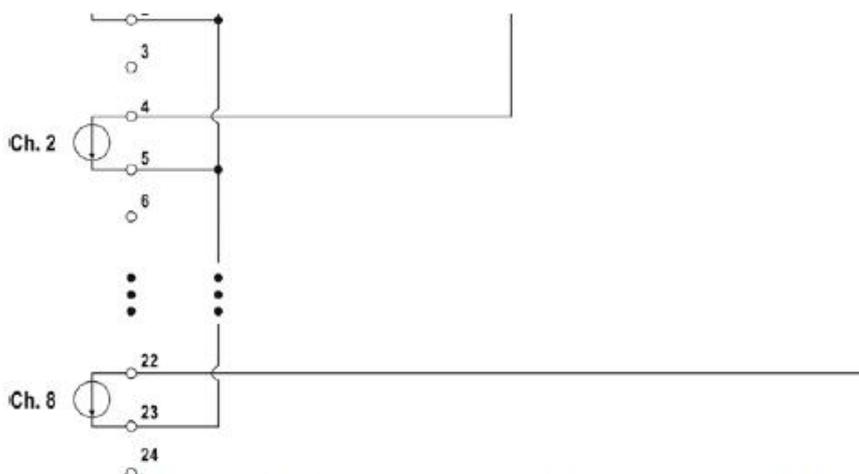
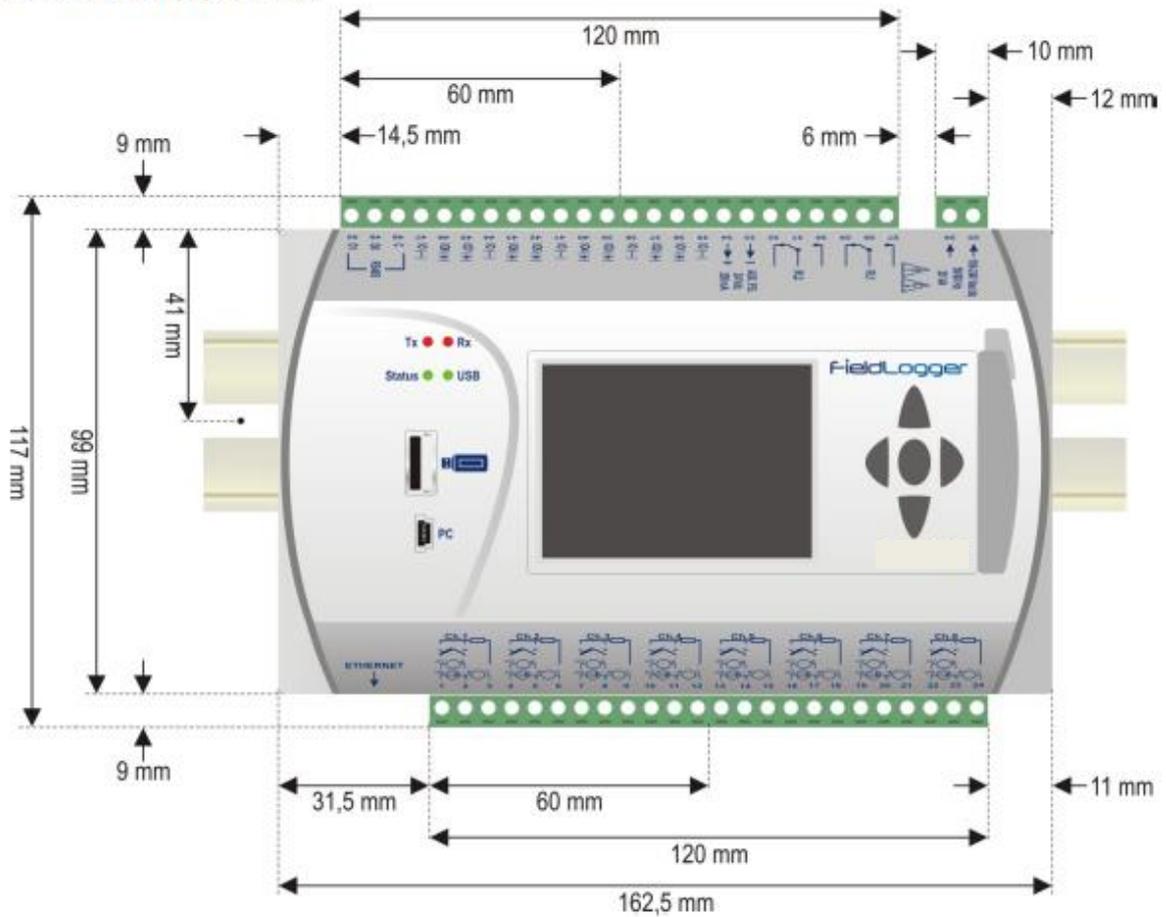


Fig. 19 – Fonte auxiliar para alimentação de transmissores 4-20 mA (2 fios)

r para a  
*Logger*.  
indo que

• Com módulo IHM (Opcional):



**RETIRANDO E INSTALANDO A TAMPA FRONTAL**

Para retirar a tampa frontal, puxe a alavanca localizada à direita do *FieldLogger* até o fim.

Para instalar, encaixe a tampa pressionando-a, e em seguida pressione a alavanca para total fixação no *FieldLogger*.



Fig. 08 – Retirando e instalando a tampa frontal do *FieldLogger*



Fig. 09 – Retirando e instalando a tampa frontal do *FieldLogger* (vista lateral)

**RETIRANDO E INSTALANDO A IHM**

Para retirar a **IHM**, puxe a alavanca localizada à direita do gabinete até o fim.

Para instalar, encaixe a **IHM** no rebaixo a partir do lado esquerdo, pressionando-a até o perfeito encaixe dos conectores DB9. Após pressione a alavanca para total fixação da **IHM** no **FieldLogger**.



Fig. 10 – Retirando e instalando a **IHM** no **FieldLogger**

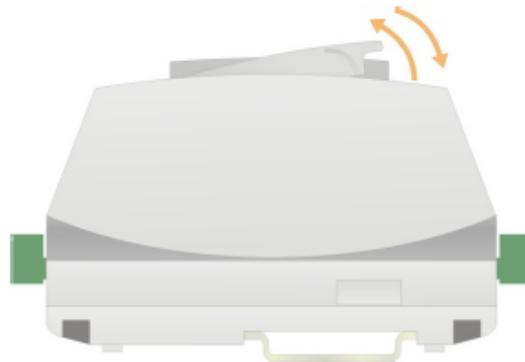


Fig. 11 – Retirando e instalando a **IHM** no **FieldLogger** (vista lateral)

**INSTALAÇÕES ELÉTRICAS**

**ALERTAS DE SEGURANÇA**

Os símbolos abaixo são usados no equipamento e ao longo deste manual para chamar a atenção do usuário para informações importantes relacionadas com segurança e o uso do equipamento.

|   |   |  |  |
|---|---|--|--|
|                        |  |    |   |
| <p><b>CUIDADO:</b><br/>         Leia o manual completamente antes de instalar e operar o equipamento.</p> | <p><b>CUIDADO OU PERIGO:</b><br/>         Risco de choque elétrico</p>              | <p><b>DUPLA ISOLAÇÃO</b><br/>         A fonte de alimentação do <b>FieldLogger</b> é duplamente isolada, representada pelo símbolo acima que está impresso na etiqueta de conexões do equipamento.</p> | <p><b>ENTRADA DE ALIMENTAÇÃO</b><br/> <b>FieldLogger</b> pode ser alimentado através de uma fonte de alimentação CA ou CC.</p> |

Todas as recomendações de segurança que aparecem neste manual devem ser observadas para assegurar a segurança pessoal e prevenir danos ao instrumento ou sistema. Se o instrumento for utilizado de uma maneira distinta à especificada neste manual, as proteções de segurança do equipamento podem não ser eficazes.

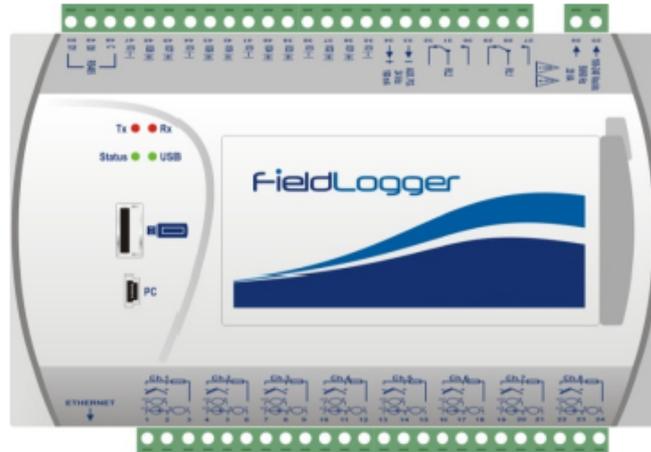


Fig. 12 – Painel frontal do *FieldLogger*

O *FieldLogger* possui duas linhas de terminais para conexões diversas, entre elas: ethernet, conexões de entrada, alimentação, relés de saída, saída para alimentação auxiliar, entradas digitais e comunicação serial. Estas informações estão identificadas na caixa do *FieldLogger* conforme Fig. 13 e Fig. 14:

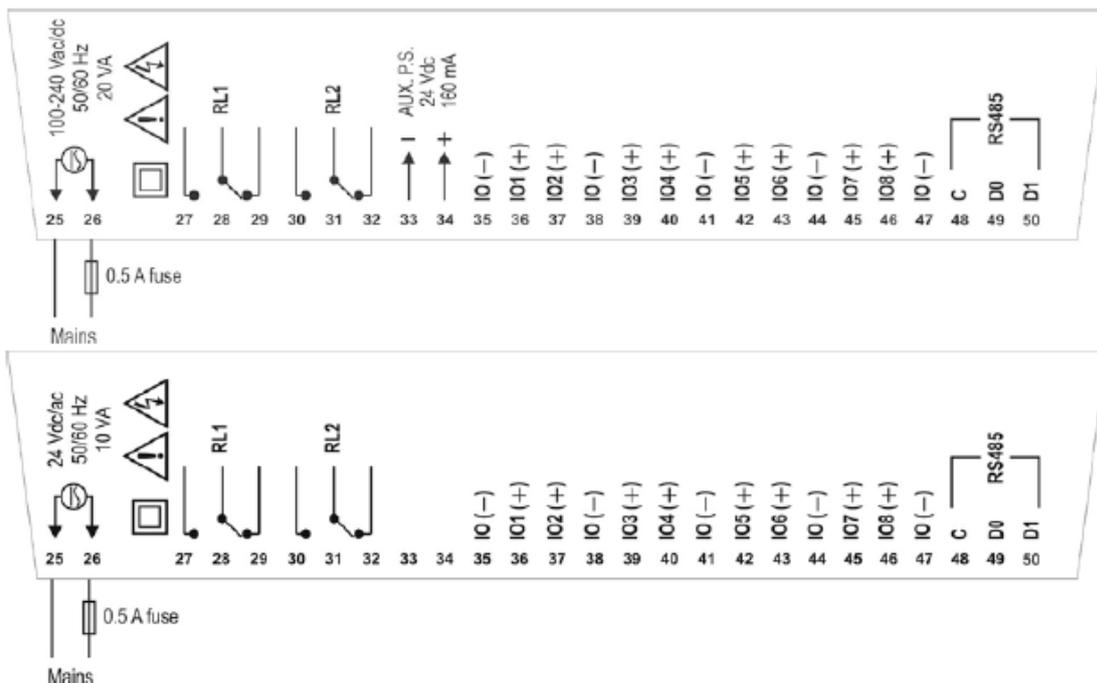


Fig. 13 – Conexões do lado superior para versão standard e 24 V

- NOTAS:**
- 1) Um dispositivo de proteção consistindo em um fusível lento de 0,5 A (certificação UL) deve ser ligado próximo ao *FieldLogger*.
  - 2) Uma chave ou disjuntor localizado próximo ao *FieldLogger* deverá ser usado como dispositivo de desconexão.

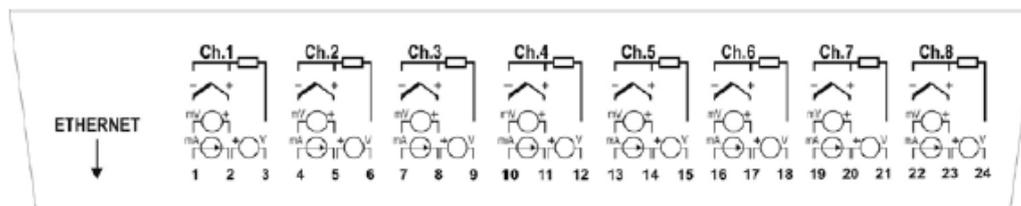


Fig. 14 – Conexões lado inferior

### RECOMENDAÇÕES PARA A INSTALAÇÃO

- Condutores de entrada devem percorrer a planta do sistema separados dos condutores de saída e de alimentação, em eletrodutos aterrados.
- A alimentação dos instrumentos deve vir de uma rede própria para instrumentação.
- É recomendável o uso de FILTROS RC (47  $\Omega$  e 100 nF, em série) em paralelo com bobinas de contactoras e solenóides que estejam próximas ou ligadas ao equipamento.
- Em aplicações de controle é essencial considerar o que pode acontecer quando qualquer parte do sistema falhar. Os relés das saídas control1 e RL2, utilizados como alarmes, não garantem proteção total.
- Seção dos fios utilizados: bitola mínima de 0,14 mm<sup>2</sup>

## ALIMENTAÇÃO

Os terminais 25 e 26 indicam a alimentação principal do **FieldLogger**.

## I/Os DIGITAIS

Existem 8 I/Os digitais que podem ser configurados individualmente como entradas ou saídas. Há um terminal para o positivo de cada I/O, mas o terminal negativo de todos é comum (não há isolamento entre os canais).

### • Entradas:

Quando configurados como entradas, podem ser conectados a saídas de tensão (verifique os níveis aceitáveis na seção *Especificações*), saídas de contato-seco e saídas NPN. Deve-se tomar cuidado na ligação de múltiplas saídas devido a não-isolação entre as entradas do **FieldLogger**.

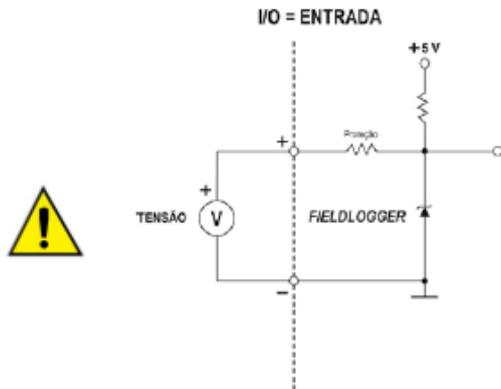


Fig. 15 - Conexão de tensão

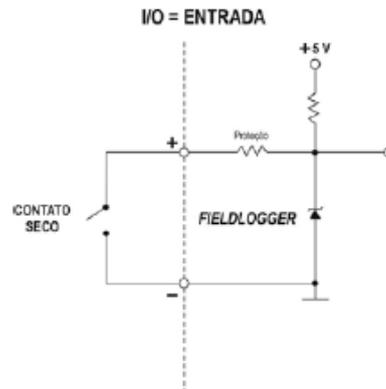


Fig. 16 - Conexão contato seco

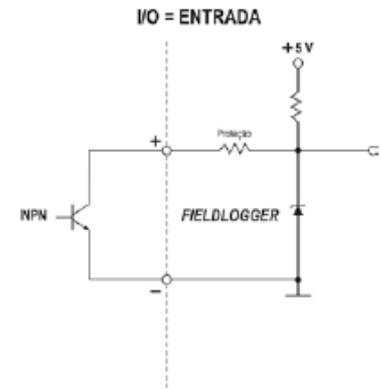


Fig. 17 - Conexão NPN

### • Saídas:

Quando configurados como saídas, podem acionar cargas de potências limitadas (verifique a seção *Especificações*).

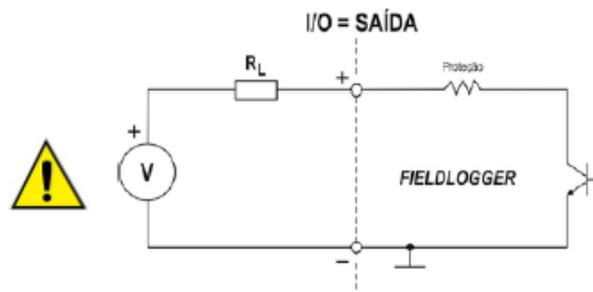


Fig. 18 - Conexão de uma carga à saída digital



Os terminais das entradas/saídas digitais não são isolados dos terminais das entradas analógicas! Assim, não se deve utilizar sinais analógicos e digitais provenientes da mesma fonte de tensão, sob pena de termos falhas no funcionamento do equipamento.

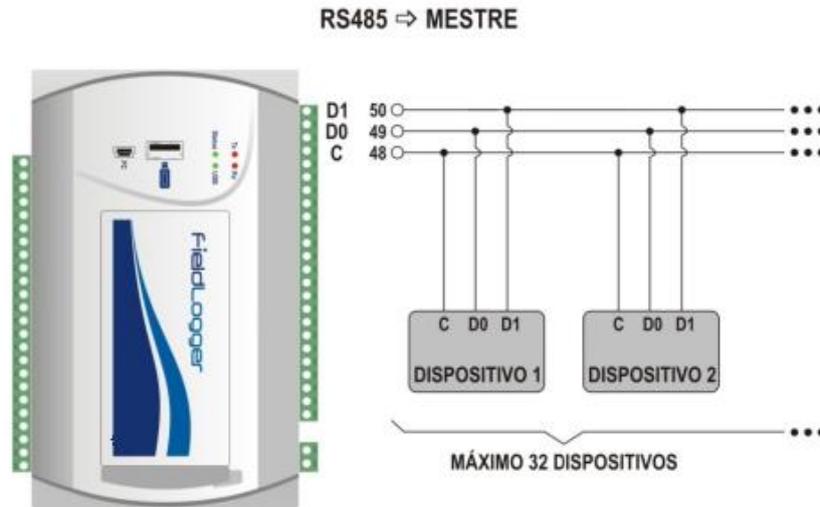
## RELÉS

O **FieldLogger** possui 2 relés que podem ser usados no acionamento de cargas (verifique a seção *Especificações*). Para cada relé, temos o terminal comum, o terminal NF (normalmente fechado) e o terminal NA (normalmente aberto). Quando desacionado, o comum do relé está em contato com o terminal NF. Ao ser acionado, o comum passa a ter contato com o terminal NA.

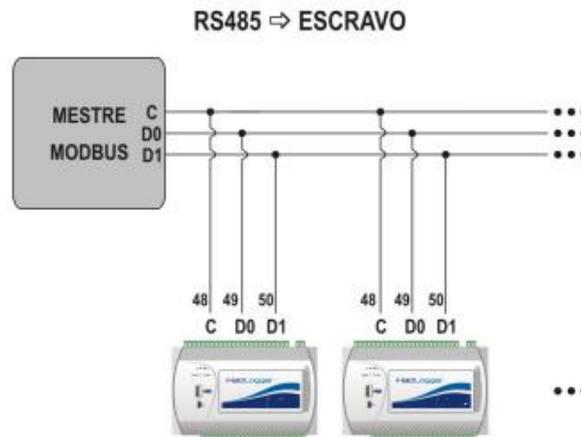
## RS485

A interface RS485 do **FieldLogger** possui terminais para a comunicação a 3 fios, incluindo o comum. A ligação em uma rede Modbus irá depender se o equipamento está configurado para operar como mestre ou escravo.

• Mestre



• Escravo



**FONTE AUXILIAR PARA ALIMENTAÇÃO DE TRANSMISSORES**

Para os modelos não alimentados por 24 V, há uma fonte de tensão de 24 Vcc disponível no **FieldLogger** para a alimentação de transmissores em campo. Esta fonte auxiliar é eletricamente isolada dos demais terminais do **FieldLogger**.  
 Segue a maneira correta de utilizar a fonte auxiliar para a alimentação de transmissores 4-20 mA (2 fios), impedindo que o terra comum das entradas analógicas interfira na medição.

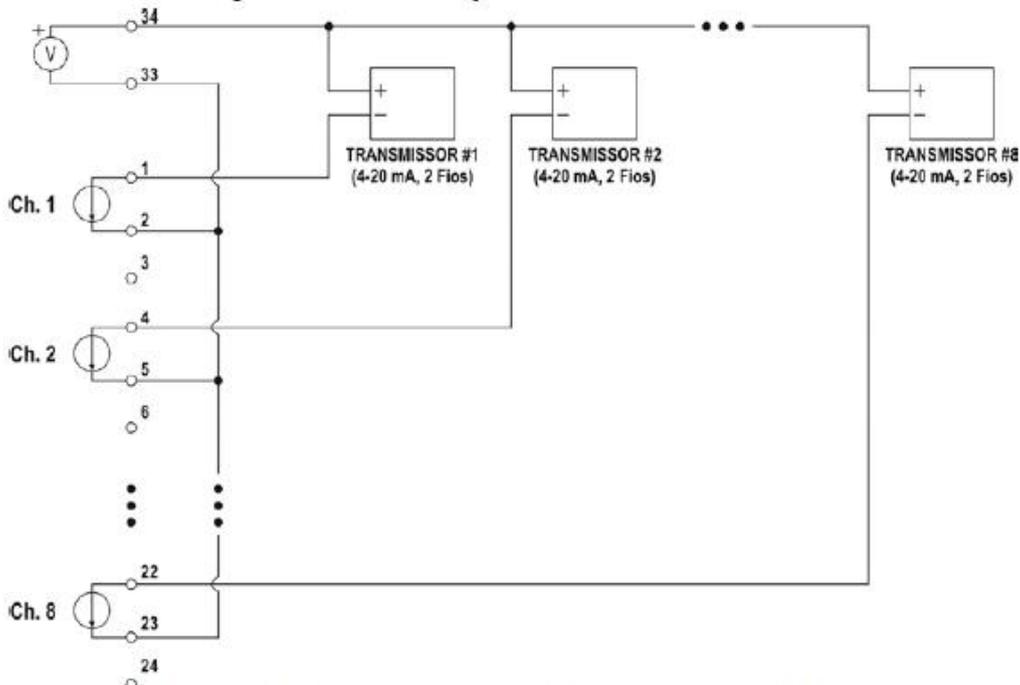


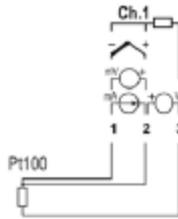
Fig. 19 – Fonte auxiliar para alimentação de transmissores 4-20 mA (2 fios)

## ENTRADAS ANALÓGICAS



Os terminais das entradas/saídas digitais não são isolados dos terminais das entradas analógicas!  
Assim, não se deve utilizar sinais analógicos e digitais provenientes da mesma fonte de tensão, sob pena de termos falhas no funcionamento do equipamento.

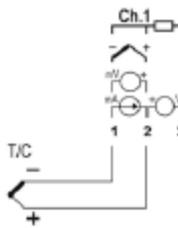
### Conexão de Pt100/Pt1000



A conexão para os canais é feita nos terminais de acordo com a figura ao lado. A ligação com três fios desde o elemento sensor Pt100 até a entrada do *FieldLogger* garante o cancelamento do erro causado pela resistência dos fios. Os três fios devem ter mesma bitola e comprimento.

Para Pt100 a dois fios, interligue os terminais 1 e 2.

### Conexão de Termopares

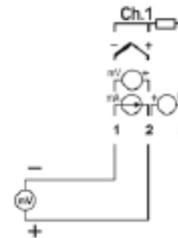


A conexão para os canais é feita nos terminais de acordo com a figura ao lado. Observe a correta polaridade de ligação.

Cabos utilizados para ligação de termopares devem ter as mesmas características termoeletricas do termopar utilizado (cabo de compensação ou cabo de extensão), e também devem ser ligados com a polaridade correta.

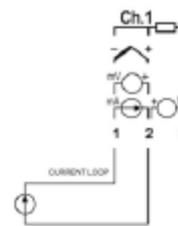
A não utilização de cabos de compensação ou sua utilização com a polaridade incorreta pode acarretar grandes erros de medição.

### Conexão de Tensão (mV)



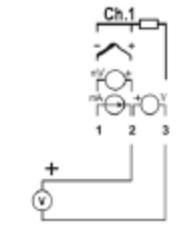
A conexão para os canais é feita nos terminais de acordo com a figura ao lado. Observe a correta polaridade de ligação.

### Conexão de Corrente (mA)



A conexão para os canais é feita nos terminais de acordo com a figura ao lado. Observe a correta polaridade de ligação.

### Conexão de Tensão (V)



A conexão para os canais é feita nos terminais de acordo com a figura ao lado. Observe a correta polaridade de ligação.

**RECURSOS DE CONECTIVIDADE**

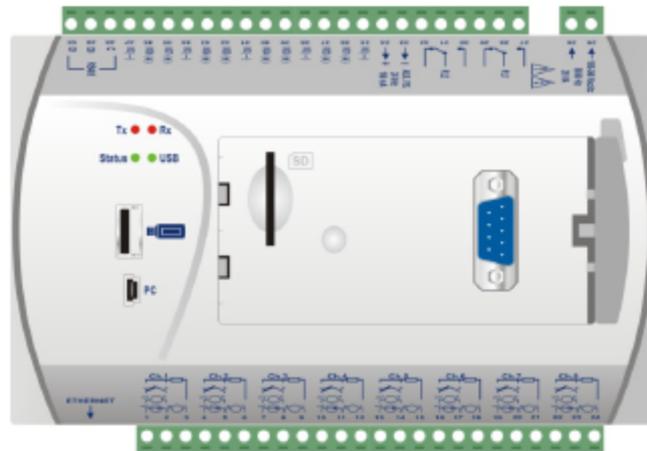


Fig. 20 – Recursos de conectividade do *FieldLogger*

**Conexão USB**

|   |  |
|---|--|
|  | <p>Interface utilizada para conexão de <i>pen drive</i>, para coleta dos dados da memória de registro.</p> |
|---|--|

**Conexão PC**

|   |   |
|---|---|
|  | <p>Interface utilizada para conexão a um computador para configuração, monitoramento ou coleta.</p> |
|---|---|

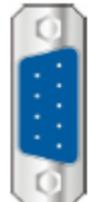
**Conexão cartão SD**

|   |  |
|---|--|
|  | <p>Interface utilizada para expansão por cartão SD. Os dados da memória de registro podem ser transferidos por qualquer das interfaces para o software configurador, que permite a exportação para os mais diversos formatos de dados.</p> |
|---|--|

**Ethernet**

|   |   |
|---|---|
|  | <p>Interface utilizada para a comunicação Ethernet 10/100. Recomenda-se utilizar um cabo categoria 5 ou superior em um conector RJ45.<br/>         O conector Ethernet do <i>FieldLogger</i> possui dois leds para indicação luminosa: o led verde (da esquerda) acende indicando a conexão à rede Ethernet; o led amarelo (da direita) pisca indicando que há tráfego de dados na interface.</p> |
|---|---|

**Conexão DB9 para IHM (Opcional)**

|   |  |
|---|--|
|  | <p>Conexão para instalação da IHM (Interface Homem Máquina) do <i>FieldLogger</i> para indicação de grandezas medidas junto ao processo. A partir da versão de firmware 1.20, pode ser utilizada como uma porta RS485/Modbus-RTU escrava genérica.</p> |
|---|--|

## SINALIZADORES (LEDS)

### Sinalizadores Tx / Rx

|           |   |
|-----------|---|
| Tx ● ● Rx | Sinaliza transmissão e recepção de dados pela interface RS485/Modbus, independentemente se configurada para operar em modo mestre ou escravo. |
|-----------|---|

### Sinalizadores Status / USB

|                |   |
|----------------|---|
| Status ● ● USB | <p>Ao ligar o equipamento, ambos os leds piscam duas vezes e permanecem apagados até que toda a inicialização esteja concluída.</p> <p>O sinalizador <b>Status</b> permanece ligado em condições normais. Quando estiver registrando, o mesmo deverá piscar duas vezes a cada 3 segundos. Em casos de erro, este led irá piscar 3 vezes a cada 8 segundos.</p> <p>Nos casos de erro, verifique se o relógio do <i>FieldLogger</i> está com a data e hora corretos. Se estiverem errados, provavelmente a pilha do relógio está gasta e precisa ser substituída. Se estiver OK, tente reinicializar o equipamento tirando sua alimentação e reiniciando-o após 10 segundos. Se o led insistir na indicação do erro, pode haver algo errado com o seu <i>FieldLogger</i>.</p> <p>O sinalizador <b>USB</b> permanece ligado apenas enquanto o cabo estiver conectado na <i>USB device</i> ou enquanto o <i>pen drive</i> estiver conectado na <i>USB host</i>. As seguintes exceções são:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Erros de coleta via <i>pen drive</i>: <i>pen drive</i> com espaço insuficiente, incapacidade de escrever no <i>pen drive</i> (protegido contra gravação) ou <i>pen drive</i> não compatível (setor diferente de 512 bytes, por exemplo), o sinalizador USB fica piscando enquanto a condição de erro permanecer (tipicamente, até o <i>pen drive</i> ser retirado). Verificar a seção "Interfaces USB" no capítulo "Operação do <i>FieldLogger</i>" para maiores detalhes.</li><li>• Ao final da coleta, se tudo estiver correto, o sinalizador USB permanece aceso até que o <i>pen drive</i> seja retirado do equipamento.</li></ul> |
|----------------|---|

## INSTALAÇÃO DO DRIVER USB

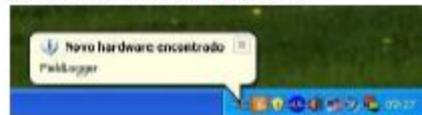
Ao instalar o software de configuração, o driver USB do *FieldLogger* é automaticamente instalado. Em todo o caso, se for necessária uma instalação avulsa, isso pode ser feito conforme descrito no procedimento a seguir.

|   |  |
|---|--|
|  | <p>O <b>Windows 8</b> (64 bits) não permite que se instale drivers não "assinados digitalmente" pela Microsoft. Dessa forma, antes de se instalar os drivers USB do <i>FieldLogger</i>, deve-se seguir o roteiro abaixo:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Durante o boot, deve-se pressionar a tecla F8 para entrar nas Configurações de Inicialização.</li><li>2. Pressionando a tecla F7, pode-se Desabilitar Imposição de Assinatura de Driver.</li><li>3. O Windows 8 permitirá agora que se instale o driver USB do <i>FieldLogger</i>.</li></ol> |
|---|--|

As etapas de instalação apresentadas podem variar de PC para PC, mesmo para uma mesma versão do sistema operacional. As etapas e telas apresentadas a seguir são apenas orientativas.

## WINDOWS XP

1. Insira o CD que acompanha o *FieldLogger* na unidade de CD-ROM.
2. Conecte o *FieldLogger* à porta USB do PC. O Windows® irá reconhecer a presença do novo hardware e após alguns instantes irá apresentar a tela do assistente de instalação.



3. Se o assistente de instalação de um novo hardware for apresentado perguntando se o driver deve ser instalado a partir do site Windows Update, selecione a opção "Não, não agora" e após clique "Avançar".
4. Selecione a opção "Instalar de uma lista ou local específico (avançado)" e clique em "Avançar".

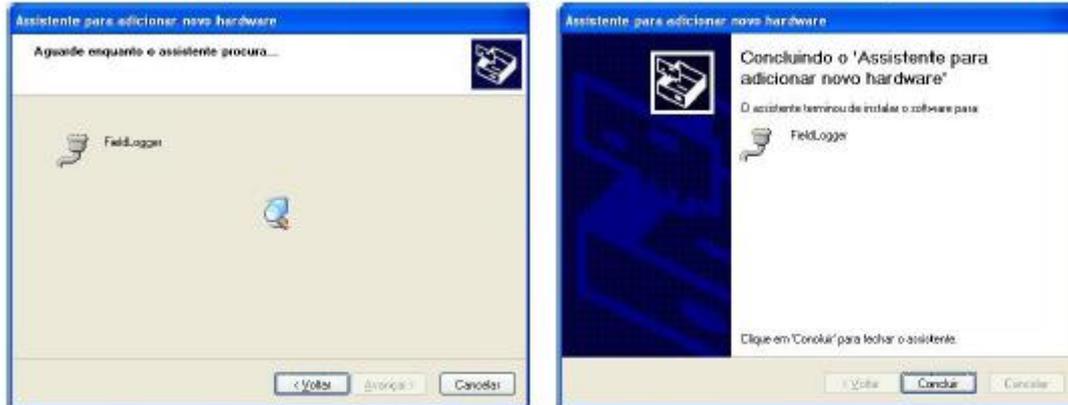


5. Selecione a opção "Procurar o melhor driver nestes locais" e marque a opção "Pesquisar mídia removível". Clique em "Avançar". Caso os arquivos de instalação não estejam em um CD, marque a opção "Incluir este local na pesquisa" e indique o caminho para os arquivos.



6. Se for apresentada uma tela informando sobre a não compatibilidade com o Windows® XP, clique em "Continuar assim mesmo".

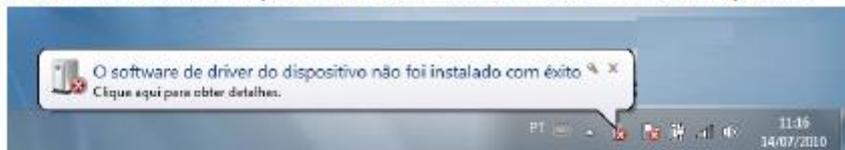
- Os arquivos do driver do *FieldLogger* serão copiados para o computador e após alguns instantes será apresentada uma tela informando que o assistente terminou a instalação do software para o conversor. Clique em "Concluir".



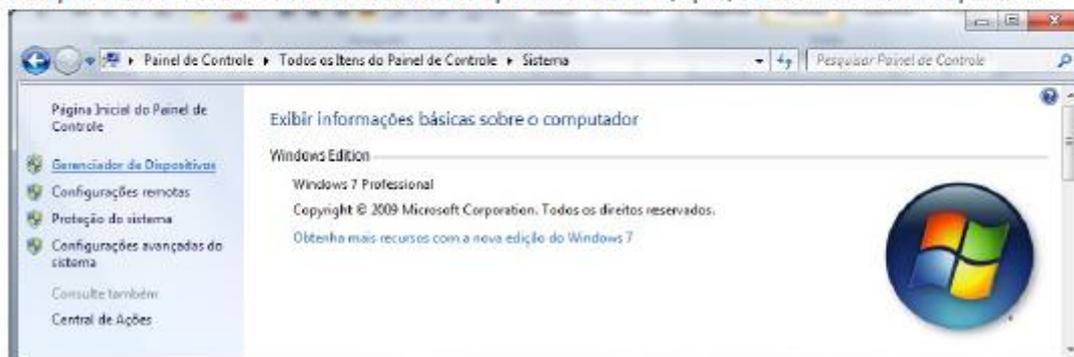
Em utilização posterior do *FieldLogger* é possível que o Windows® solicite novamente a instalação do driver. Neste caso, o mesmo assistente será apresentado. Repita os passos anteriores, selecionando a opção "Instalar o software automaticamente (recomendável)", uma vez que os arquivos dos drivers já estão em seu computador.

## WINDOWS 7

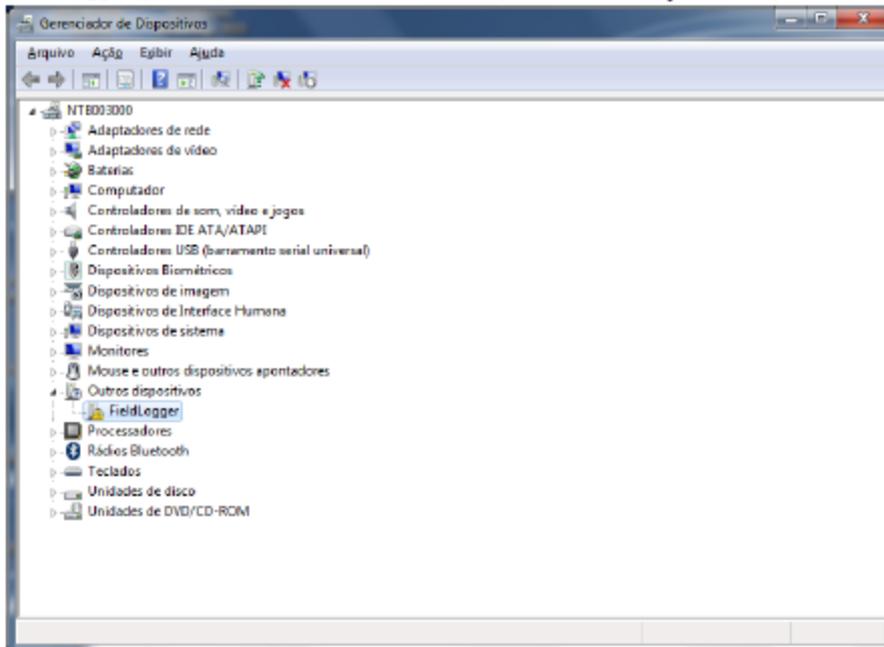
- Conecte o *FieldLogger* em uma porta USB do seu computador. O Windows tentará instalar um driver automaticamente e não terá sucesso, pois o driver necessário não está na sua biblioteca padrão.



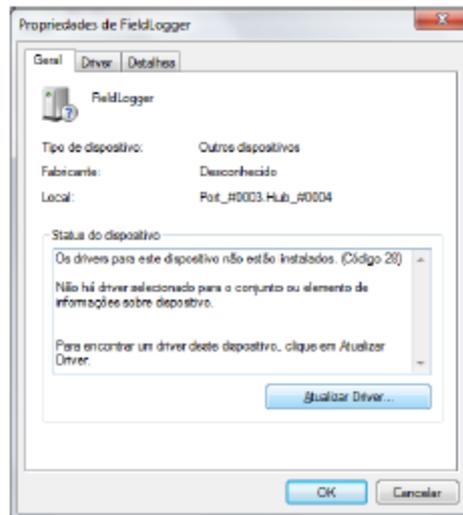
- Clique no ícone "Iniciar >> Painel de Controle". Clique em "Sistema" e, após, em "Gerenciador de Dispositivos".



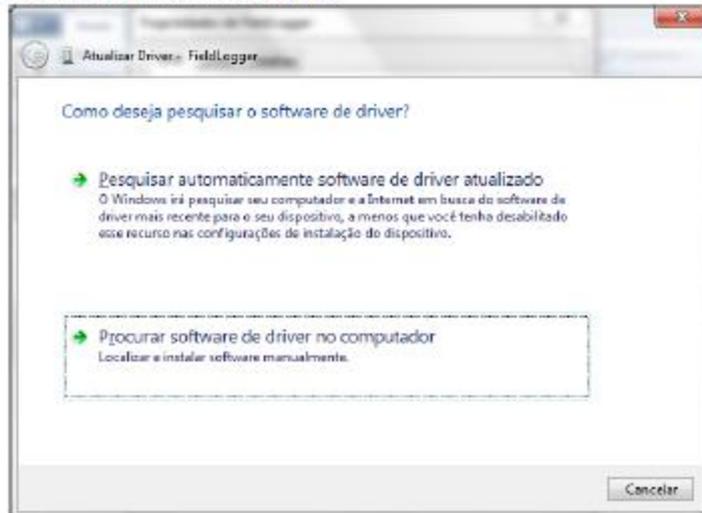
3. Localize o **FieldLogger** (provavelmente com um ícone com um ponto de exclamação ao lado) e dê um duplo-clique.



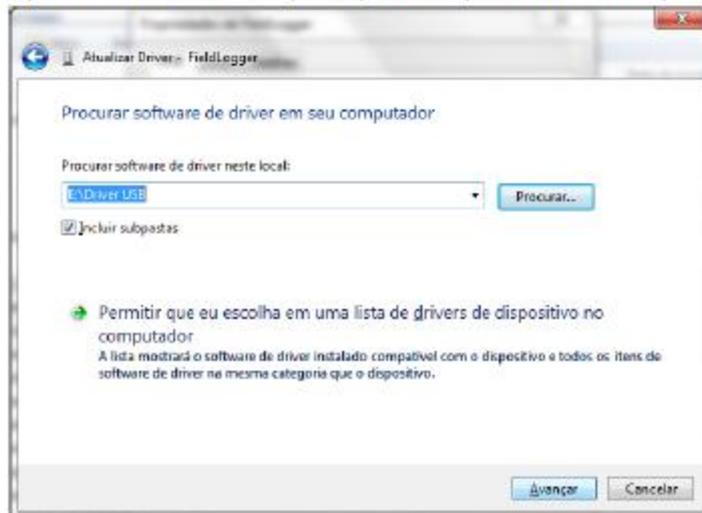
4. Clique no botão "Atualizar Driver...".



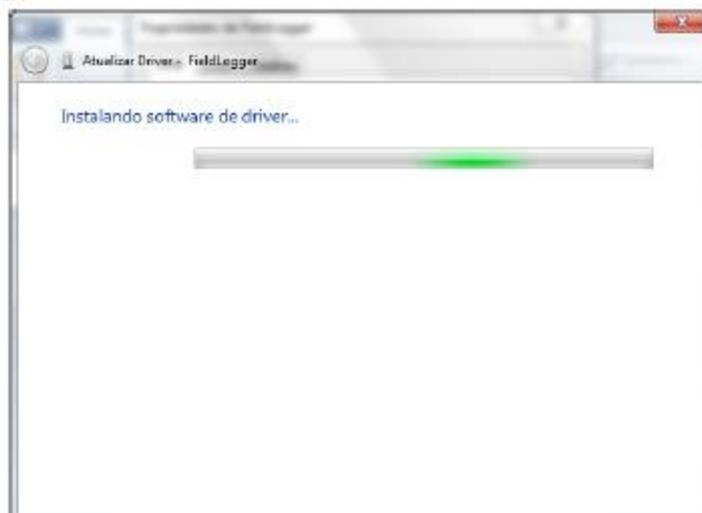
5. Peça para "Procurar software de driver no computador".



6. Indique o caminho da pasta onde estão os drivers (CD do produto ou pasta onde foi salvo quando baixado do site).



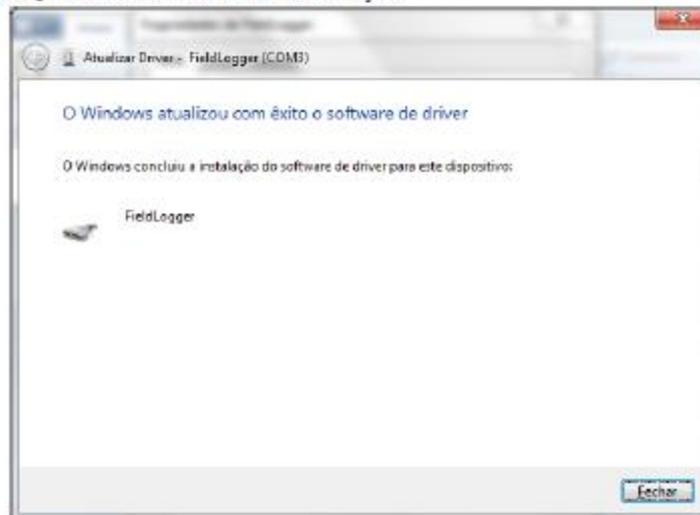
7. Aguarde a instalação.



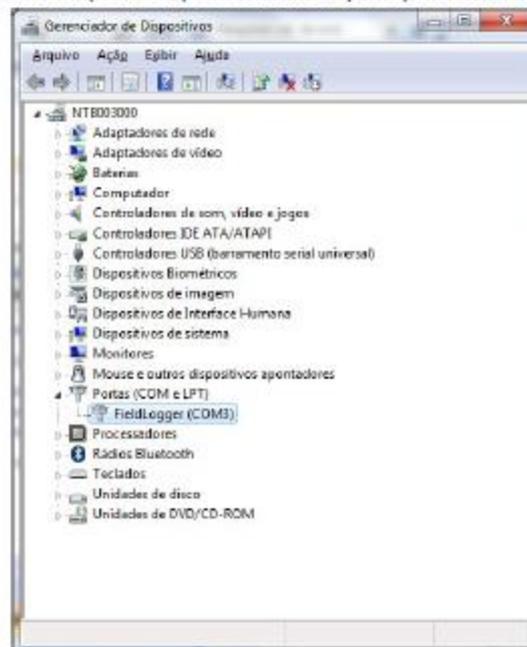
8. O Windows irá indicar que não pode verificar o editor deste driver. Peça para instalar mesmo assim!



9. Aparecerá uma mensagem indicando o sucesso da instalação.



10. Voltando à tela do Gerenciador de Dispositivos, pode-se verificar qual a porta serial virtual alocada ao *FieldLogger*.



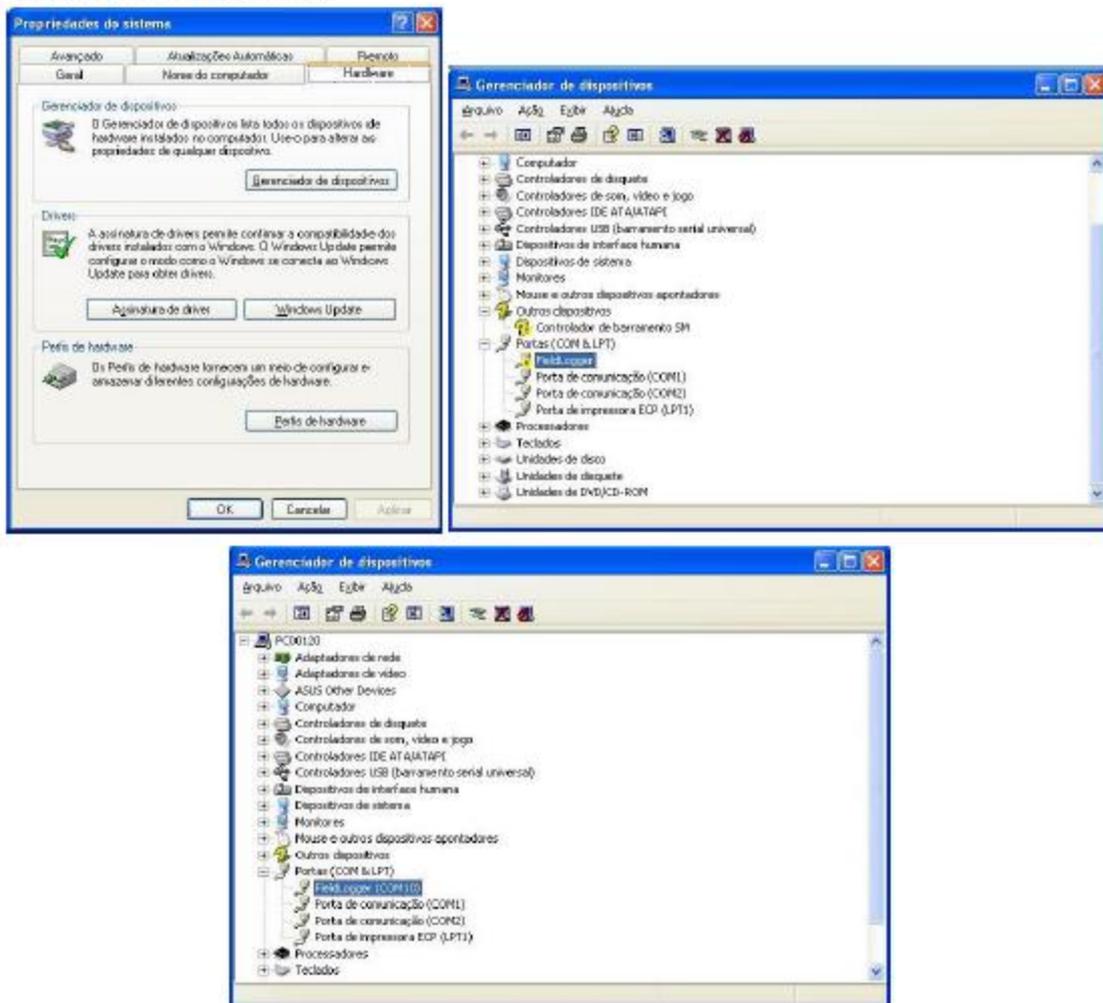
## DETERMINAÇÃO E SELEÇÃO DA PORTA SERIAL (COM) – WINDOWS

A porta serial associada ao *FieldLogger* é automaticamente determinada pelo sistema operacional alguns instantes após a conexão do *FieldLogger*. O usuário pode facilmente identificar ou alterar a porta COM associada ao *FieldLogger*.

*Painel de Controle / Sistema / Hardware / Gerenciador de Dispositivos / Portas COM & LPT*

Selecione o dispositivo "USB Serial Port" correspondente ao *FieldLogger* e clique em "Propriedades". Selecione a aba "Port Settings" e clique no botão "Advanced". Na lista "COM Port Number", selecione a porta serial que deve ser associada ao *FieldLogger*. Algumas portas seriais podem estar marcadas em uso (In Use). Somente selecione uma destas portas caso tenha certeza de que a mesma não esteja sendo usada por outro periférico do seu computador.

Em algumas situações as portas seriais podem ficar marcadas como em uso mesmo quando o dispositivo associado não está mais instalado no computador. Neste caso é seguro associar esta porta ao *FieldLogger*. A figura a seguir apresenta a visão do gerenciador de dispositivos contendo um *FieldLogger*, e as telas de propriedades onde pode ser redefinida a porta COM associada.



## SOFTWARE DE CONFIGURAÇÃO E COLETA

O software de configuração (Configurador) permite que se faça a configuração do *FieldLogger*, a coleta e exportação dos dados de registro e a leitura de canais de entrada e informações de status. Este capítulo se destina a mostrar e explicar a utilização do software. A utilização do *FieldLogger* com todas as suas funcionalidades será detalhada no capítulo "Operação do *FieldLogger*".

Na tela principal, deve-se escolher a função que se deseja executar, conforme a figura abaixo:

- **Configuração:** Permite alterar a configuração do *FieldLogger*.
- **Diagnóstico:** Permite ler os valores dos canais habilitados, a situação dos alarmes configurados e informações gerais e de status do equipamento.
- **Coleta:** Permite efetuar a coleta dos dados de registro do *FieldLogger*, visualizá-los e exportá-los em diversos formatos.
- **Preferências:** Permite alterar algumas opções do software.



## CONFIGURAÇÃO

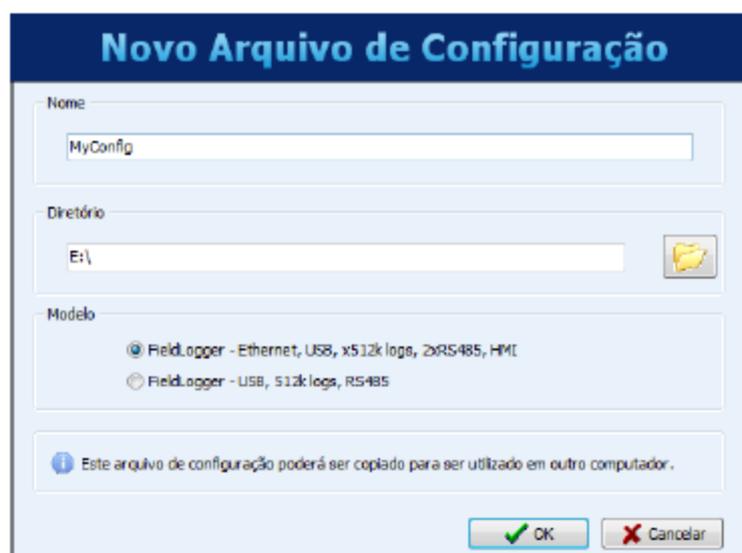
Na tela de configuração, pode-se selecionar uma das seguintes opções:

- Ler Configuração: Efetua a leitura da configuração atual de um *FieldLogger*.
- Nova Configuração: Cria uma configuração a partir do "zero".
- Abrir Configuração: Carrega a configuração previamente salva em um arquivo.



Se a opção escolhida foi para criar uma nova configuração, será necessário indicar um arquivo onde esta configuração será salva. Além disso, a partir da versão de software 1.40, deve-se indicar qual o modelo de FieldLogger que se vai configurar (a alimentação – normal ou 24 V – não importa nesse caso):

- o modelo completo, com Ethernet, USB, capacidade de memória expansível com cartão SD e uma segunda interface RS485 pronta para aceitar uma IHM (opcional).
- o modelo sem Ethernet, com USB, memória não-expansível (apenas flash interna) e uma única interface RS485.



Uma vez que a configuração foi carregada para o software (originária de um equipamento, de um arquivo, ou simplesmente criada do zero, conforme a opção selecionada), deve-se então efetuar a configuração desejada. Para isso, há uma sequência de telas com os vários parâmetros organizados por função.

Cada vez que se tenta avançar para a próxima tela (através do botão "Seguinte"), é feita uma consistência dos parâmetros configurados. Em caso de haver algum problema com algum parâmetro, uma janela de erro é mostrada e o símbolo "⚠️" aparece ao lado do campo com o problema.

A barra de ícones localizada na parte inferior da janela possui ícones para as seguintes funções:

- Voltar: Permite voltar à tela de configuração anterior.



- Salvar: Salva a configuração atual em arquivo. Se um arquivo ainda não foi associado a essa configuração, abre uma tela de diálogo para que o usuário escolha o nome e o local do arquivo.



- Conexão: Permite efetuar a conexão com o equipamento (abre uma janela para a escolha da interface) se estiver desconectado e para efetuar a desconexão se estiver conectado.



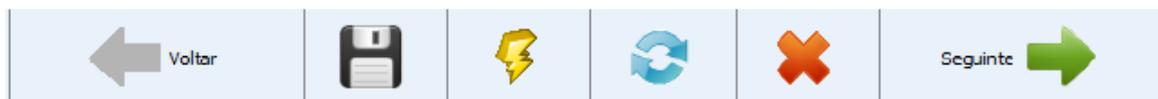
- Carregar Configurações Iniciais: Desfaz as alterações promovidas pelo usuário, voltando à configuração inicial.



- Cancelar: Fecha a configuração atual.



- Seguinte: Efetua as consistências da tela de configuração atual e, se tudo OK, segue para a próxima tela.



*Barra de ícones*

## CONFIGURAÇÕES GERAIS

A primeira tela mostra alguns parâmetros gerais da configuração do **FieldLogger**.

- Tag (nome) a ser dado ao equipamento (máximo 16 caracteres).
- No caso de ser utilizada uma IHM com o **FieldLogger**, indicar o nível de acesso que o operador terá através da IHM:
  - Sem acesso por IHM: Impede o uso da IHM, pois nenhum parâmetro poderá ser visualizado por ela neste **FieldLogger**. Nesse caso, aparecerão disponíveis os parâmetros da interface RS485 auxiliar, utilizada normalmente pela IHM. Pode-se configurar esses parâmetros de forma a serem usados como uma interface Modbus-RTU escrava genérica.
  - Somente leitura de parâmetros: A IHM poderá ser usada apenas para visualizar os canais e status do **FieldLogger**, não permitindo qualquer tipo de configuração.
  - Configuração da IHM e leitura geral: A IHM poderá ter os seus próprios parâmetros configurados, além de visualizar os canais e status do **FieldLogger**.
  - Configuração e leitura geral: A IHM poderá ser usada para configurar parâmetros (seus e alguns do **FieldLogger**), além de visualizar os canais e status do **FieldLogger**.
- Habilitação da coleta de dados por *pen drive*: habilita ou não a coleta de dados de registro via *pen drive*. Quando habilitado, permite ainda indicar qual a prioridade no caso de um *pen drive* sem espaço suficiente para a coleta de todos os dados: dados mais recentes ou mais antigos. Além disso, pode-se configurar o número de dias (a partir do dia da coleta, se a prioridade são os mais recentes, ou a partir do dado mais antigo, se a prioridade são os mais antigos) que se deseja coletar. Pelo fato de não efetuar a cópia de todos os dados da memória do equipamento (o que, no caso de cartões SD, pode ser um bocado), isso pode acelerar em muito o tempo de coleta.



**Configurações Gerais**

**Tag**

Tag do Equipamento  
Field Logger

**Relógio**

Data/Hora PC  
16/7/2012 13:25:22

A data e hora atual do PC será enviada ao equipamento ao aplicar a configuração.

**IHM**

Níveis de Acesso  
Sem acesso por IHM

Endereço: 1  
Bits de parada: 1  
Baud rate: 115200  
Paridade: Nenhuma

É possível configurar os parâmetros da interface RS485 da IHM.

**Coleta de Dados por Pen Drive**

Habilitar Coleta

Prioridade de Dados  
 Mais Recente  Mais Antigo

Período da Coleta  
 Coletar Tudo  Período: 10 dias

Voltar    Seguinte

Configurações Gerais

### CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE RS485

A próxima tela de configuração é a de Interface RS485. Nesta tela, deve-se escolher o tipo de uso que se fará desta interface: se será um escravo Modbus RTU, se será um mestre Modbus RTU ou se não será usada. Recomenda-se desabilitar a interface se não for utilizada.

Quando utilizada como escravo, deve-se configurar seu endereço Modbus, a baud rate, a paridade e o número de bits de parada (stop bits).

Quando utilizada como mestre, não é necessário configurar o endereço Modbus (válido apenas para os escravos). Além disso, nesse caso, a configuração da rede Modbus, onde se diz quais registradores são lidos de quais escravos, será feita mais adiante, na tela de Canais Remotos.

## Interface RS485

**Modo**

Desabilitado       Mestre       Escravo

---

**Parâmetros**

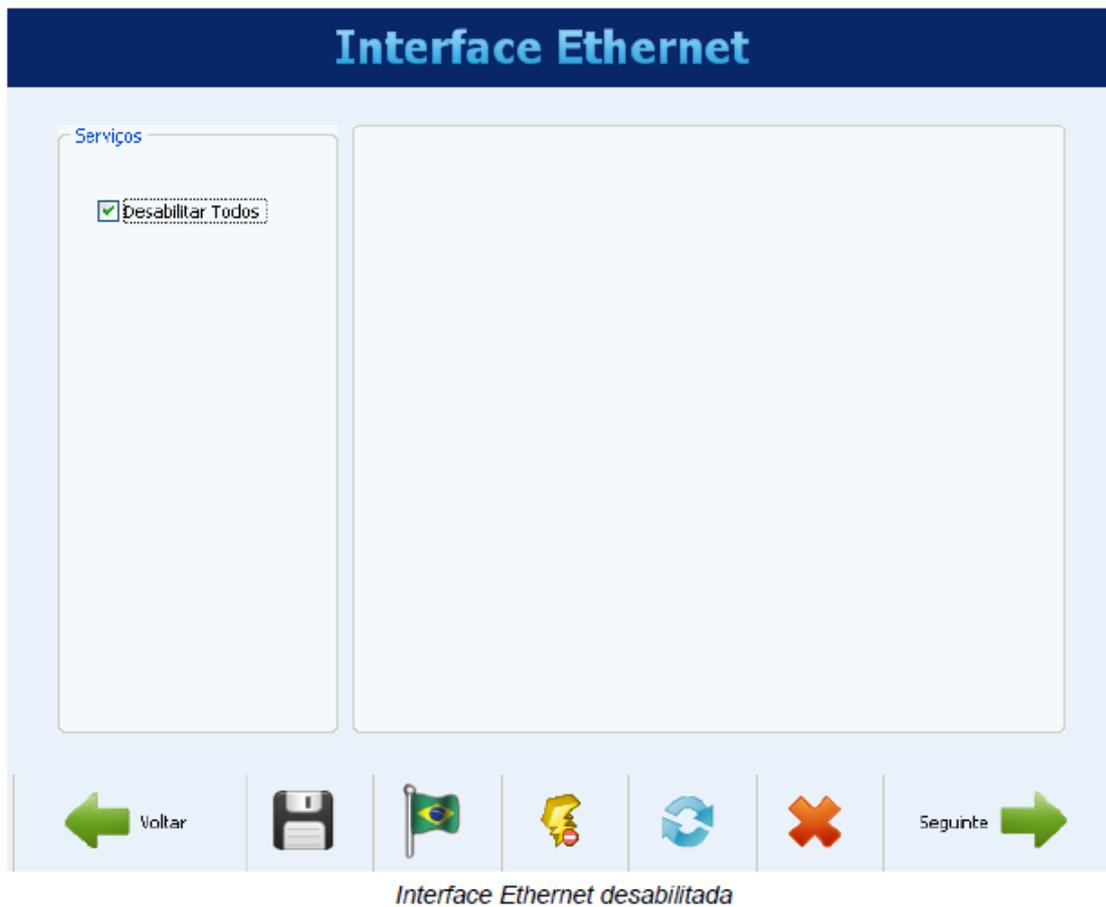
|  |   |
|--|---|
| Endereço<br><input style="width: 100%;" type="text" value="1"/>      | Bits de Parada<br><input style="width: 100%;" type="text" value="1"/> |
| Baud Rate<br><input style="width: 100%;" type="text" value="19200"/> | Paridade<br><input style="width: 100%;" type="text" value="Nenhuma"/> |

 VoltarSeguinte 

Interface RS485

### CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET

A configuração da interface Ethernet deve ser efetuada na próxima tela. Se deseja-se não utilizar esta interface, recomenda-se desabilitá-la, conforme a figura a seguir.

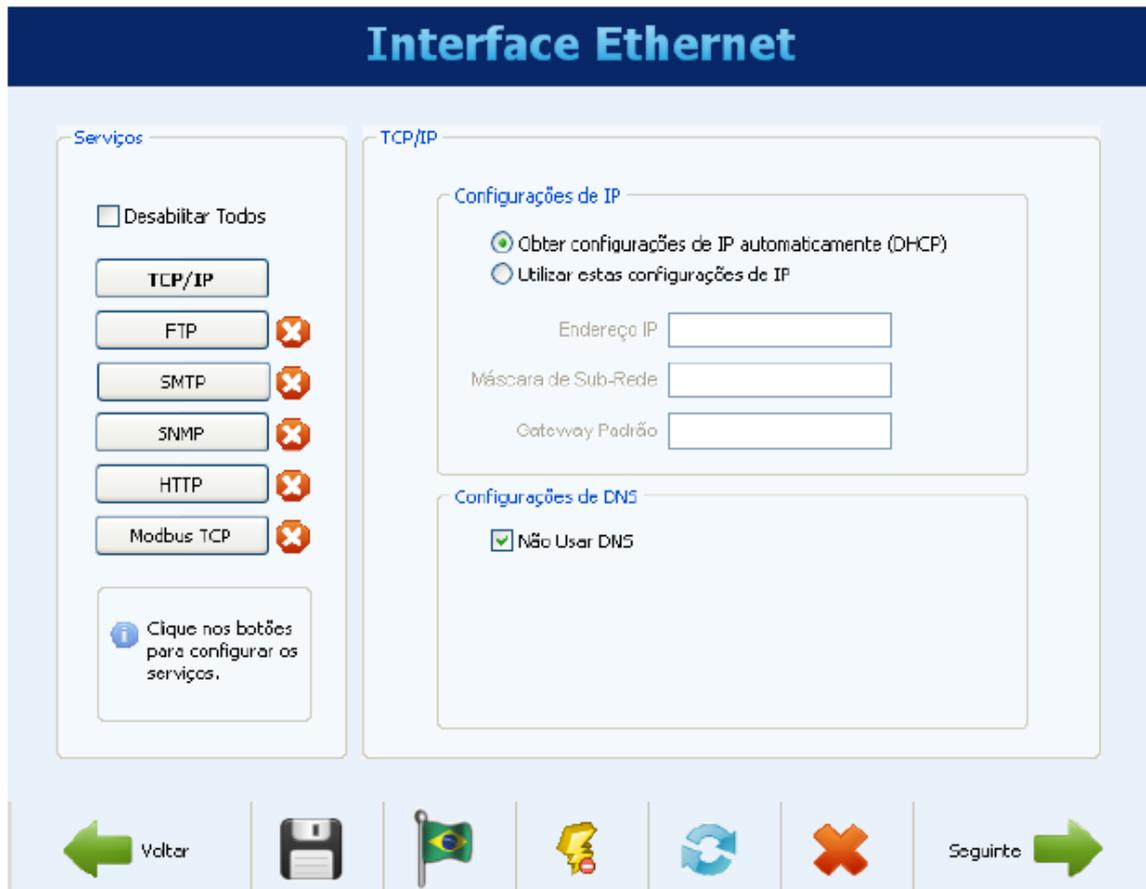


## CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – TCP/IP

Uma vez habilitada, os botões à esquerda permitem habilitar e configurar cada um dos serviços disponíveis nesta interface. O sinal à direita de cada botão mostra se o serviço relacionado está habilitado ou não.

A primeira configuração a ser feita é a escolha da utilização de IP fixo ou DHCP e, no caso do IP fixo, escolher os parâmetros relativos a ele, como o IP do **FieldLogger**, a máscara de sub-rede e o gateway padrão.

Além disso, deve-se escolher o uso ou não de DNS, que poderá ser usado para se conectar ao servidor de e-mails ou ao servidor FTP (quando o **FieldLogger** for o cliente FTP para a coleta diária de dados através deste serviço). Em caso afirmativo, deve-se configurar o número IP do servidor DNS ou, caso a opção de DHCP tiver sido selecionada, pode-se optar para que busque o IP do servidor DNS do servidor DHCP.



**Interface Ethernet**

**Serviços**

Desabilitar Todos

**TCP/IP**

FTP ✖

SMTP ✖

SNMP ✖

HTTP ✖

Modbus TCP ✖

Clique nos botões para configurar os serviços.

**TCP/IP**

**Configurações de IP**

Obter configurações de IP automaticamente (DHCP)

Utilizar estas configurações de IP

Endereço IP

Máscara de Sub-Rede

Gateway Padrão

**Configurações de DNS**

Não Usar DNS

Voltar     ✖ Seguinte

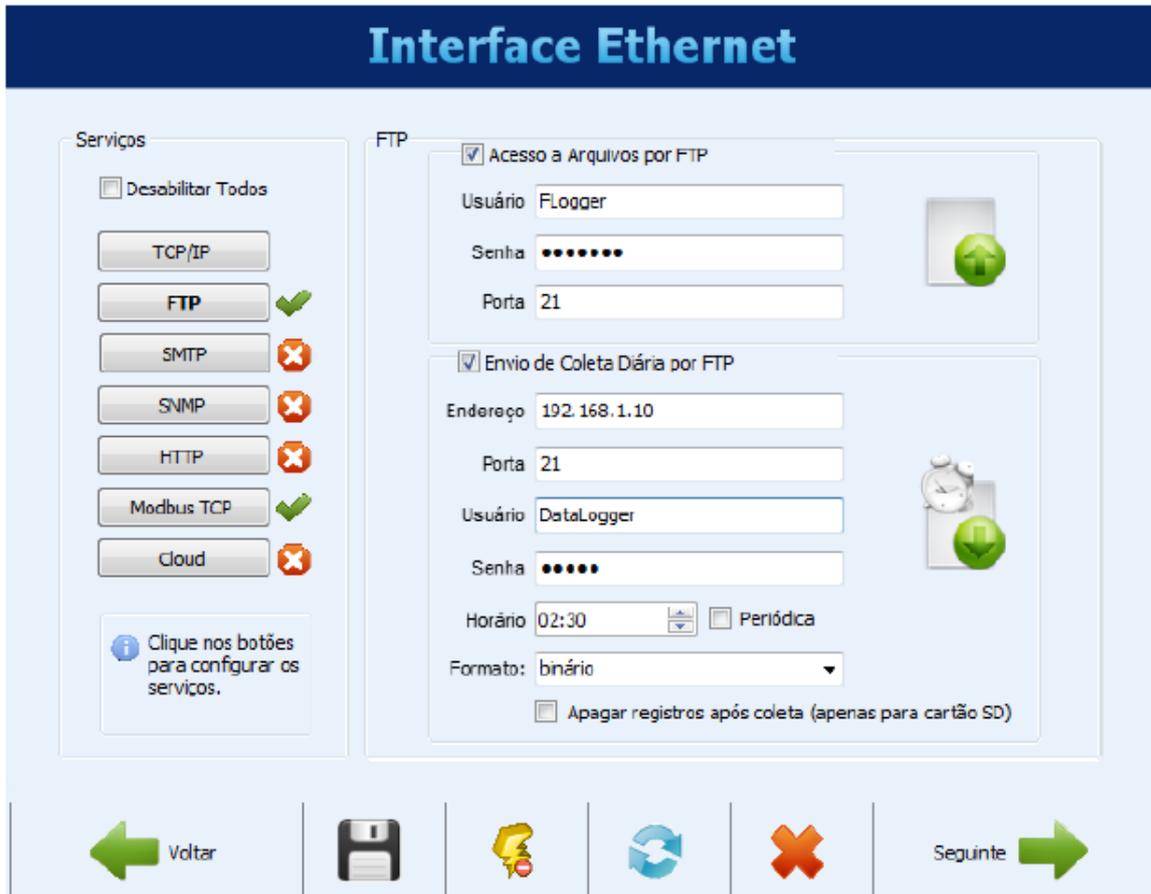
Interface Ethernet – Configuração TCP/IP

## CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – FTP

O botão FTP permite que se configurem as opções relacionadas aos serviços FTP. Há dois tipos de funcionalidade FTP previstas no **FieldLogger**: cliente e servidor.

Como servidor, o **FieldLogger** permite que um cliente externo se conecte a ele para efetuar a coleta dos dados do registro, tanto do cartão SD quanto da memória interna. Para isso, deve-se configurar os dados de conexão e acesso, como um nome de usuário (máximo 10 caracteres), sua senha (máximo 10 caracteres) e a porta para a conexão.

Como cliente, ele pode se conectar automaticamente a um servidor FTP para enviar os dados da sua memória de registros (interna ou cartão SD). Isso pode ser feito uma vez por dia, em um horário configurado, ou várias vezes por dia (a partir da versão de firmware 1.50), em um período selecionável. Dessa forma, é necessário configurar os parâmetros de acesso do **FieldLogger** ao servidor, como usuário (máximo 50 caracteres) e senha (máximo 10 caracteres), além do endereço IP ou o nome do servidor no caso de estar habilitado o DNS (nome com até 50 caracteres) e da porta do servidor. Além disso, a partir da versão de firmware 1.40, pode-se configurar o formato do arquivo gerado pela coleta: binário (padrão) ou CSV (*comma separated value*) e também selecionar a opção que apaga os arquivos de registro após a coleta (válido apenas quando registrando em um cartão SD).



The screenshot shows the 'Interface Ethernet' configuration page. On the left, under 'Serviços', there are buttons for TCP/IP, FTP (checked with a green checkmark), SMTP, SNMP, HTTP, Modbus TCP (checked with a green checkmark), and Cloud. A note says 'Clique nos botões para configurar os serviços.' On the right, under 'FTP', there are two sections. The first section, 'Acesso a Arquivos por FTP', has a checked checkbox and fields for 'Usuário' (Flogger), 'Senha' (masked with dots), and 'Porta' (21). The second section, 'Envio de Coleta Diária por FTP', has a checked checkbox and fields for 'Endereço' (192.168.1.10), 'Porta' (21), 'Usuário' (DataLogger), 'Senha' (masked with dots), 'Horário' (02:30), and a 'Periódica' checkbox. Below these is a 'Formato' dropdown menu set to 'binário' and an unchecked checkbox for 'Apagar registros após coleta (apenas para cartão SD)'. At the bottom, there are navigation buttons: 'Voltar' (left arrow), a save icon, a help icon, a refresh icon, a cancel icon (red X), and 'Seguinte' (right arrow).

Interface Ethernet – Configuração FTP – Exemplo 1

## Interface Ethernet

**Serviços**

Desabilitar Todos

TCP/IP

**FTP** ✓

SMTP ✗

SNMP ✗

HTTP ✗

Modbus TCP ✓

Cloud ✗

 Clique nos botões para configurar os serviços.

**FTP**

Acesso a Arquivos por FTP

Usuário:

Senha:

Porta:

Envio de Coleta Diária por FTP

Endereço:

Porta:

Usuário:

Senha:

Horário:   Periódica

Formato:

Apagar registros após coleta (apenas para cartão SD)

 Voltar









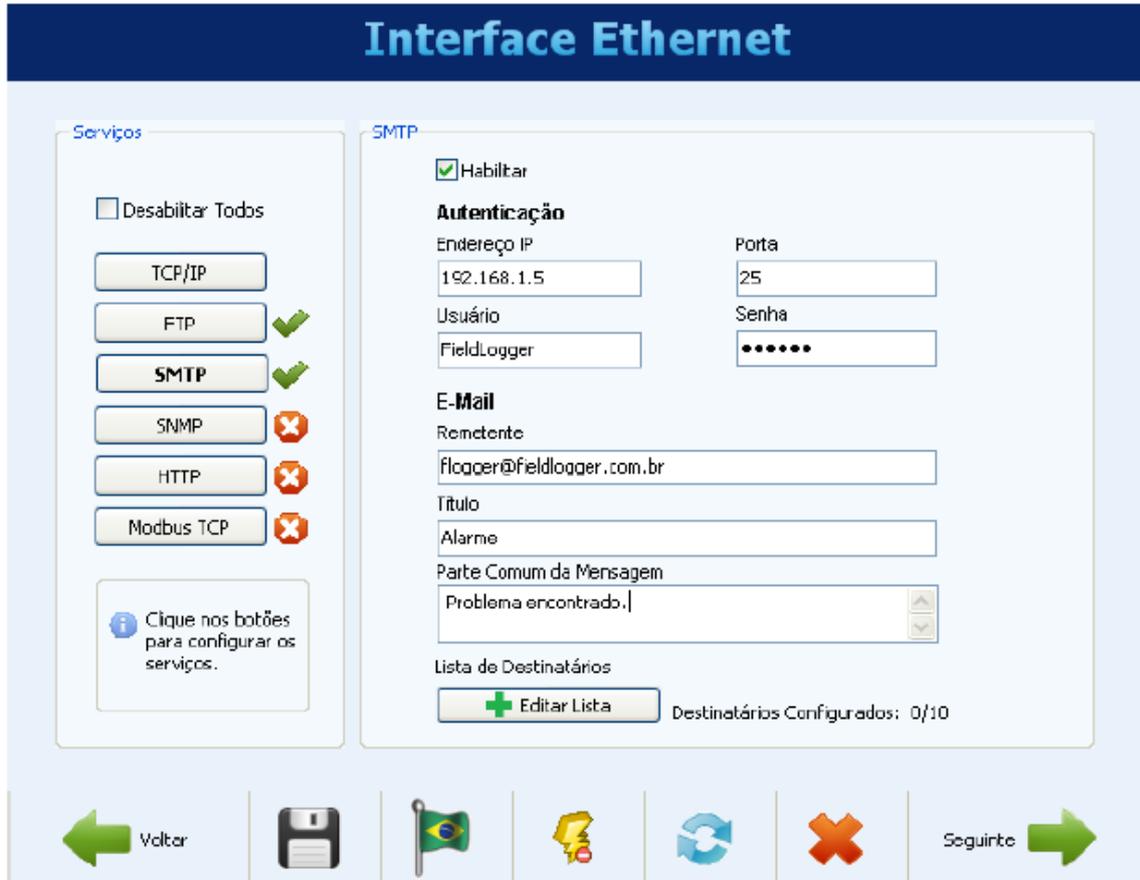
Seguinte 

Interface Ethernet – Configuração FTP – Exemplo 2

## CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – SMTP

O botão SMTP abre os parâmetros relacionados ao envio de e-mails. O **FieldLogger** permite que, em situações de alarme, sejam enviados e-mails a múltiplos destinatários. Nesta tela, então, devem ser configurados os parâmetros relacionados ao acesso ao servidor de e-mails, como o seu endereço IP ou o nome do servidor no caso de estar habilitado o DNS (nome com até 50 caracteres), além do usuário (máximo 50 caracteres) e senha (máximo 12 caracteres).

Por fim, deve-se configurar os parâmetros do e-mail a ser enviado em caso de alarme. Esse e-mail possui um título (máximo 32 caracteres) e uma parte da mensagem configurada pelo usuário (até 64 caracteres) que são os mesmos para todos os alarmes. O e-mail do remetente (máximo 50 caracteres) e os e-mails de destino (máximo 50 caracteres cada um) também devem ser configurados.



Interface Ethernet – Configuração SMTP

## CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – DESTINATÁRIOS DE E-MAIL

Para a inserção dos destinatários dos e-mails, deve-se clicar no botão “Editar Lista”. Uma nova janela abrirá, permitindo a inclusão e remoção de e-mails da lista de destinatários. Todos os eventuais destinatários dos e-mails de alarme devem ser incluídos nesta janela. A decisão de quais alarmes serão enviados a quais destinatários será feita mais tarde, na tela de configuração dos alarmes!

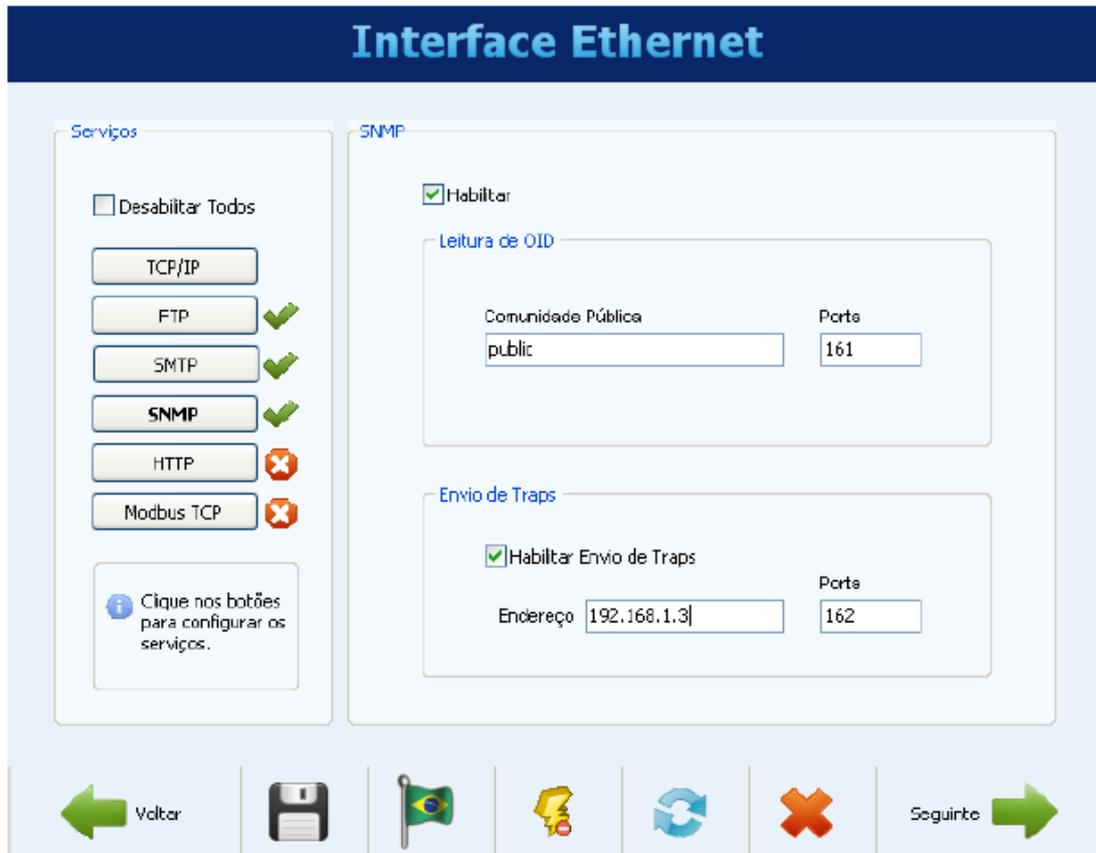


Interface Ethernet – Configuração dos destinatários de e-mail

## CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – SNMP

O protocolo SNMP pode ser habilitado e configurado clicando-se no botão SNMP. Apenas leituras podem ser efetuadas via SNMP no **FieldLogger**. Assim, deve-se configurar a comunidade para acesso (máximo 16 caracteres) e a porta de conexão.

Para a utilização de traps, deve-se habilitá-las separadamente. Deve-se também configurar o endereço IP e a porta de destino das traps.



**Interface Ethernet**

**Serviços**

Desabilitar Todos

TCF/IP

FTP ✓

SMTP ✓

**SNMP** ✓

HTTP ✗

Modbus TCP ✗

ℹ Clique nos botões para configurar os serviços.

**SNMP**

Habilitar

**Leitura de OID**

Comunidade Pública: public

Porta: 161

**Envio de Traps**

Habilitar Envio de Traps

Endereço: 192.168.1.3

Porta: 162

Voltar | [Ícone de Disquete] | [Ícone de Bandeira do Brasil] | [Ícone de Relâmpago] | [Ícone de Reciclagem] | [Ícone de X Vermelho] | Seguinte

Interface Ethernet – Configuração SNMP

### CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – HTTP

O botão HTTP habilita o **FieldLogger** para servir uma página web com dados do equipamento. Essa página possui um parâmetro de auto-atualização, indicando ao software navegador (browser) de quanto em quanto tempo a página deve ser recarregada com os dados atualizados. Para isso, a configuração necessária é apenas a porta de conexão e o tempo em segundos entre as atualizações da página.

## Interface Ethernet

**Serviços**

Desabilitar Todos

TCP/IP

FTP ✔

SMTP ✔

SNMP ✔

**HTTP** ✔

Modbus TCP ✘

i Clique nos botões para configurar os serviços.

**HTTP**

Habilitar

**Acesso**

Porta de serviço

Tempo para atualização da página (s)

 VoltarSeguinte 

Interface Ethernet – Configuração HTTP

## CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – MODBUS TCP

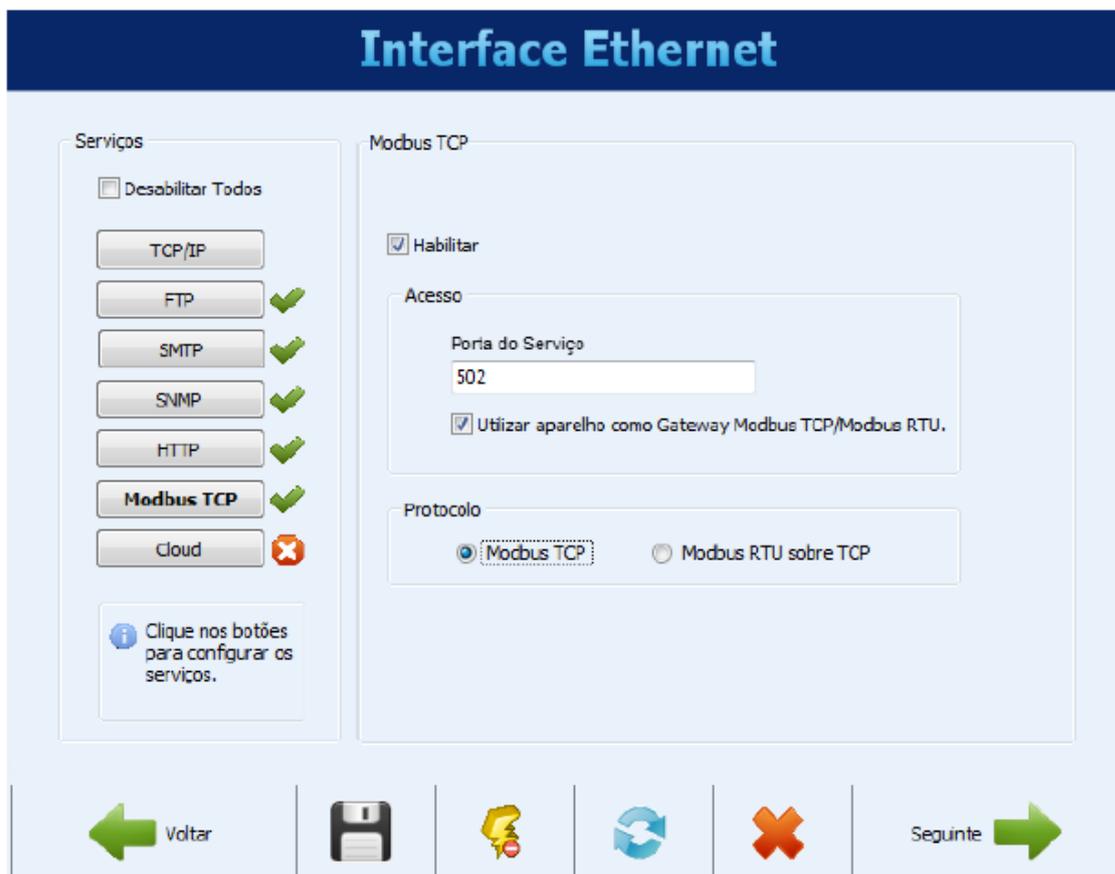
O botão Modbus TCP permite habilitar o protocolo de comunicação Modbus TCP, utilizado para ler e escrever dados no **FieldLogger**. Entre outros, o próprio software Configurador utiliza esse protocolo para se comunicar com o **FieldLogger** para ler e efetuar configurações, ler dados de diagnósticos e efetuar coletas, quando selecionada interface Ethernet. O **FieldLogger** deve ser acessado através do identificador (ID) "255". Qualquer identificador diferente utilizado em um acesso ao **FieldLogger** via Modbus-TCP será entendido como sendo destinado a um escravo na rede RS485 a ser acessado através da função gateway. Nesse caso, se essa funcionalidade estiver habilitada, o pacote será retransmitido ao barramento RS485.

Quando a interface RS485 estiver configurada como mestre e o protocolo Modbus TCP estiver habilitado, pode-se habilitar a funcionalidade de gateway, o que permite o envio de comandos Modbus (interface Ethernet – ModbusTCP) aos escravos presentes na rede Modbus RTU (interface RS485) através do **FieldLogger**.



A operação do **FieldLogger** como gateway entre uma rede Modbus TCP e a rede Modbus RTU só está disponível a partir da versão de firmware 1.10.

Por fim, pode-se, a partir da versão de firmware 1.40, escolher o protocolo de comunicação dessa interface entre "Modbus TCP" e "Modbus RTU sobre TCP".



The screenshot shows the 'Interface Ethernet' configuration interface. On the left, under 'Serviços', there are buttons for TCP/IP, FTP, SMTP, SNMP, HTTP, Modbus TCP (highlighted with a green checkmark), and Cloud (with a red X). A note says 'Clique nos botões para configurar os serviços.' On the right, under 'Modbus TCP', the 'Habilitar' checkbox is checked. The 'Acesso' section has a 'Porta do Serviço' field set to '502' and a checked checkbox 'Utilizar aparelho como Gateway Modbus TCP/Modbus RTU.'. The 'Protocolo' section has two radio buttons: 'Modbus TCP' (selected) and 'Modbus RTU sobre TCP'. At the bottom, there are navigation buttons: 'Voltar' (left arrow), a save icon, a help icon, a refresh icon, a cancel icon (red X), and 'Seguinte' (right arrow).

Interface Ethernet – Configuração Modbus TCP

## CONFIGURAÇÃO DA INTERFACE ETHERNET – CLOUD

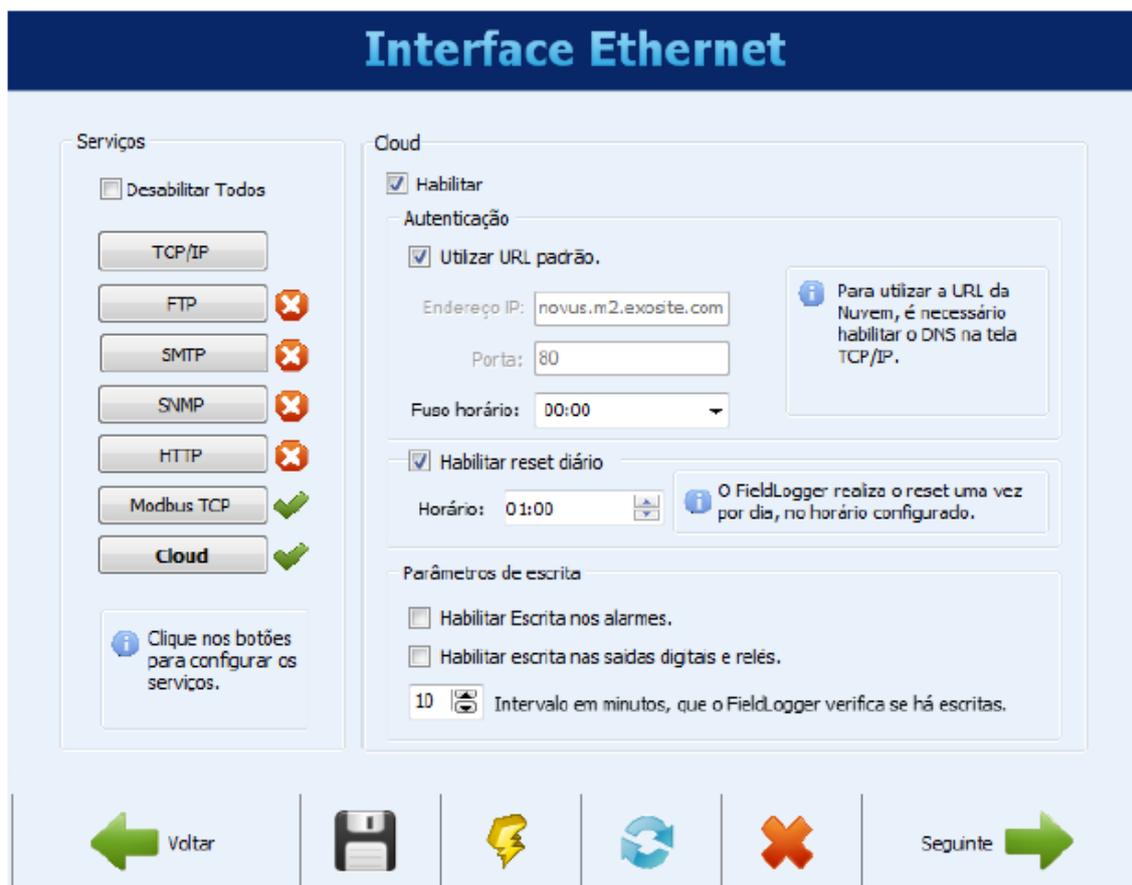
A partir da versão de firmware 1.60, o **FieldLogger** permite a conexão à **NOVUS Cloud**, serviço de armazenagem em nuvem da NOVUS, de modo a disponibilizar os seus dados.

O botão Cloud permite habilitar o serviço de publicação dos dados na **NOVUS Cloud**. Apenas dois parâmetros são necessários: a seleção do modo de conexão, via URL padrão do servidor (deve-se habilitar o DNS no botão TCP/IP) ou via endereço IP (não recomendado na maioria dos casos) e o fuso horário local. A porta de conexão é fixa. Durante o horário de verão, recomenda-se utilizar tanto o fuso horário quanto o relógio “normais” (sem horário de verão). Para isso, deve-se ajustar o relógio do computador voltando uma hora antes do envio da configuração para o **FieldLogger**.

Por fim, a partir da versão de firmware 1.61, é possível também escrever tanto nas saídas digitais quanto nos setpoints de alarme do equipamento através da **NOVUS Cloud**. A escrita nas saídas digitais (relés incluídos) só é possível se elas estiverem configuradas como “saídas controladas por comandos Modbus” (ver configuração dos canais digitais). A escrita desses parâmetros pela Nuvem deve ser habilitada na configuração, assim como o período de tempo em que o **FieldLogger** deve verificar se há um novo valor a ser escrito.

A partir da versão de firmware 1.64, há a possibilidade de se resetar o **FieldLogger** uma vez por dia, em um horário configurado. Essa prática, comum em roteadores, garante que, se tudo o mais der errado e a comunicação não conseguir mais evoluir, a reinicialização do produto irá resolver.

Lembre de contratar e habilitar o serviço **NOVUS Cloud** antes de habilitar essa funcionalidade no equipamento.



The screenshot shows the 'Interface Ethernet' configuration interface. It is divided into two main sections: 'Serviços' (Services) and 'Cloud'.

**Serviços:** A list of services with status indicators (green checkmarks for enabled, red X for disabled):

- Desabilitar Todos:
- TCP/IP:
- FTP:
- SMTP:
- SNMP:
- HTTP:
- Modbus TCP:
- Cloud:

**Cloud:** Configuration options for the cloud service:

- Habilitar
- Autenticação:**
  - Utilizar URL padrão.
  - Endereço IP:
  - Porta:
  - Fuso horário:
- Habilitar reset diário
  - Horário:
  - Info: O FieldLogger realiza o reset uma vez por dia, no horário configurado.
- Parâmetros de escrita:**
  - Habilitar Escrita nos alarmes.
  - Habilitar escrita nas saídas digitais e relés.
  - Intervalo em minutos, que o FieldLogger verifica se há escritas:

At the bottom, there are navigation buttons: Voltar (left arrow), Save (floppy disk), Refresh (lightning bolt), Reset (circular arrow), Cancel (red X), and Seguinte (right arrow).

Interface Ethernet – Configuração do Acesso à NOVUS Cloud

## CONFIGURAÇÃO DOS CANAIS ANALÓGICOS

Na próxima tela, deve-se configurar os canais analógicos que serão utilizados. Cada canal é configurado individualmente, dessa forma, deve-se primeiro selecionar o canal a ser configurado na lista à esquerda.

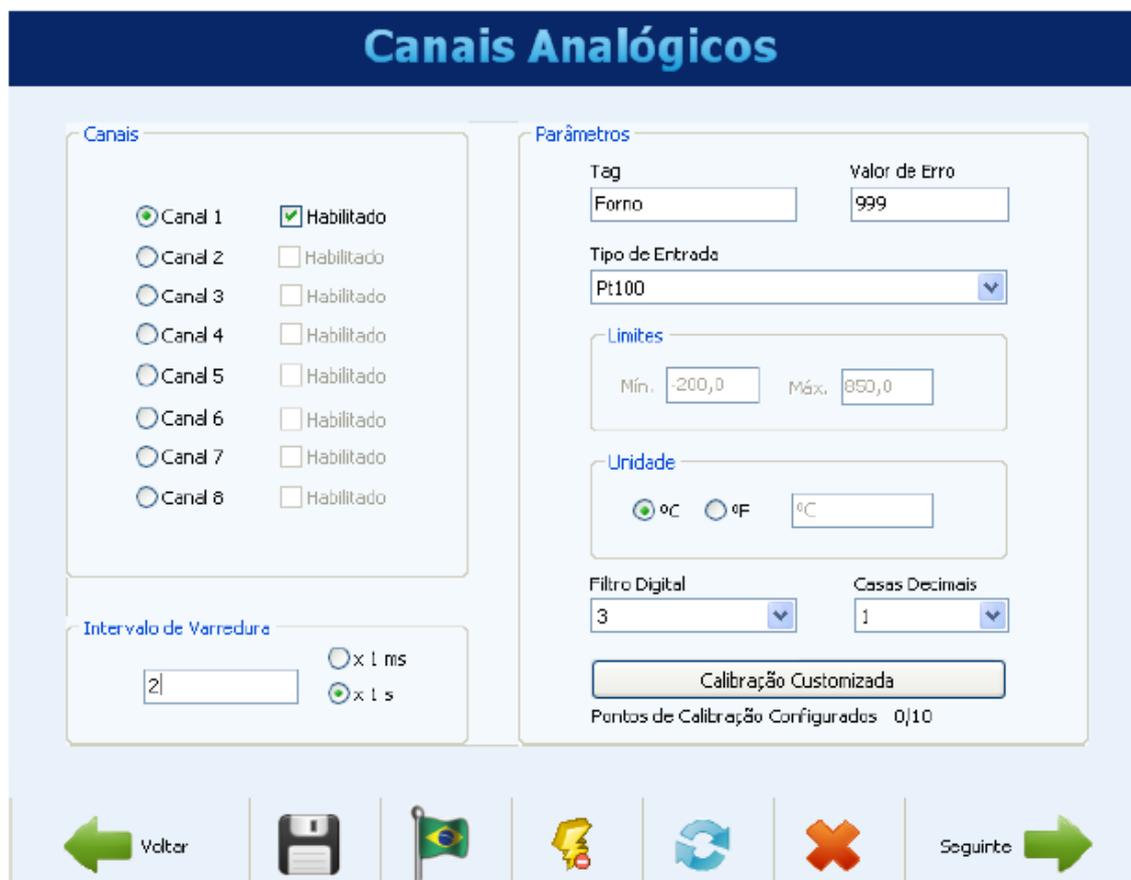
Selecionado o canal, deve-se configurar seus parâmetros à direita. Para cada canal, deve-se configurar um tag (nome com um máximo de 16 caracteres) e um tipo de entrada. Conforme o tipo de entrada configurado, os limites de indicação também devem ser configurados (em outros, este limite é fixo). Para os sensores de temperatura, deve-se escolher se a indicação será em graus Celsius ou Fahrenheit, para os demais, pode-se digitar um *string* para a unidade (máximo de 10 caracteres).

Tem-se ainda a opção de inserir um valor de erro a ser indicado quando for detectado um erro no sinal de entrada, como um loop 4-20 mA rompido ou um Pt100 com um cabo quebrado. Há também a possibilidade de se configurar um filtro digital para o canal de entrada (quanto maior o valor, mais filtrada fica a indicação do canal, tornando a resposta mais imune a ruídos no sinal de entrada, mas também mais lenta a variações – valor máximo de filtro é 20).

Existe ainda a opção de se utilizar a Calibração Customizada. Esta funcionalidade permite que sejam inseridos até 10 pares de pontos que formam segmentos de retas para ajustes no valor indicado. Maiores detalhes no capítulo “Operação do FieldLogger”.

O número de casas decimais a ser apresentado também deve ser configurado. Esse parâmetro diz respeito aos seguintes casos:

- Leitura do valor do canal via registradores Modbus 16 bits (INT16 com sinal). Maiores detalhes no documento “FieldLogger – Modbus”.
- Leitura do valor do canal via IHM.
- Leitura do valor do canal via página HTML gerada pelo próprio **FieldLogger** (serviço HTTP da interface Ethernet).
- Leitura do valor do canal via leitura de OID do protocolo SNMP (serviço SNMP da interface Ethernet).
- Leitura do valor do alarme relacionado ao canal no envio de e-mails pelo **FieldLogger** (serviço SMTP da interface Ethernet).



Canais Analógicos – Configuração de canal de temperatura

## Canais Analógicos

| Canais   | Parâmetros  |
|--|---|
| <p>Canal 1 <input type="checkbox"/> Habilitado</p> <p>Canal 2 <input type="checkbox"/> Habilitado</p> <p>Canal 3 <input checked="" type="checkbox"/> Habilitado</p> <p>Canal 4 <input type="checkbox"/> Habilitado</p> <p>Canal 5 <input type="checkbox"/> Habilitado</p> <p>Canal 6 <input type="checkbox"/> Habilitado</p> <p>Canal 7 <input type="checkbox"/> Habilitado</p> <p>Canal 8 <input type="checkbox"/> Habilitado</p> | <p>Tag: <input type="text" value="CaldeiraTemp"/> Valor de Erro: <input type="text" value="-100"/></p> <p>Tipo de Entrada: <input type="text" value="Termopar K"/></p> <p>Limites: Mín. <input type="text" value="-130,0"/> Máx. <input type="text" value="1372,0"/></p> <p>Unidade: <input checked="" type="radio"/> °C <input type="radio"/> °F <input type="text" value="°C"/></p> <p>Filtro Digital: <input type="text" value="0 (Sem Filtro)"/> Casas Decimais: <input type="text" value=""/></p> <p><input type="button" value="Calibração Customizada"/></p> <p>Pontos de Calibração Configurados: 0</p> |
| <p>Intervalo de Varredura: <input type="text" value="2"/> <input type="radio"/> x 1 ms <input checked="" type="radio"/> x 1 s</p>  |   |

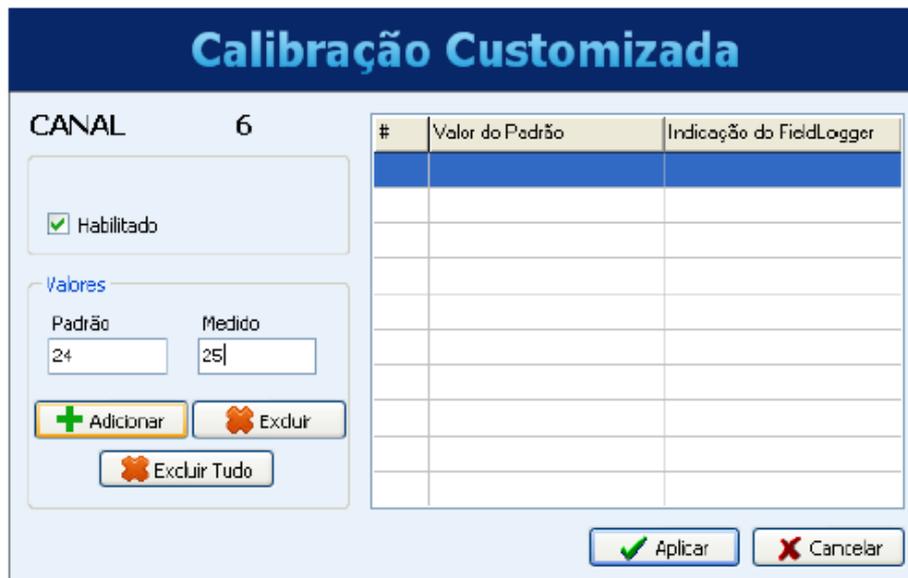
      

Canais Analógicos – Configuração de canal linear

## CONFIGURAÇÃO DOS CANAIS ANALÓGICOS - CALIBRAÇÃO CUSTOMIZADA

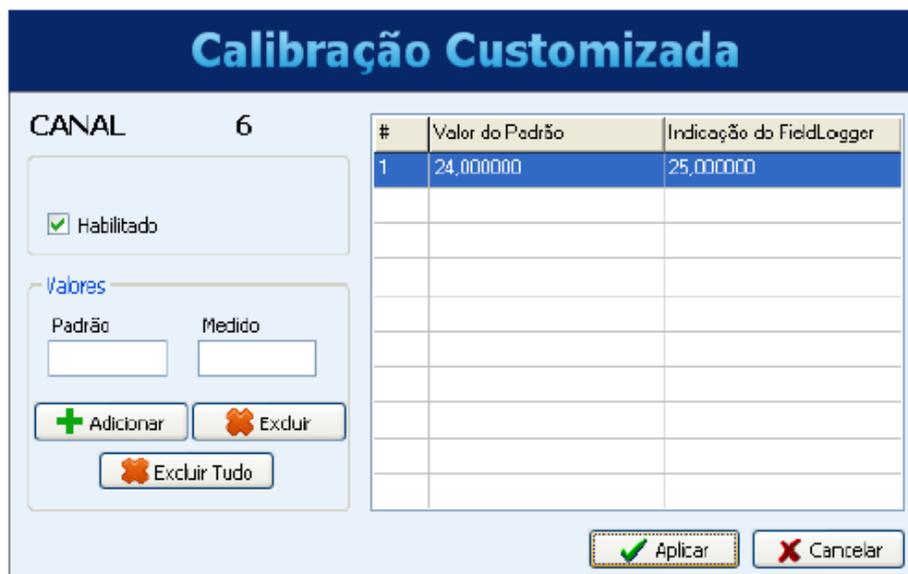
No botão “Calibração Customizada”, é possível inserirmos até 10 pontos de calibração customizada para cada canal analógico. O modo correto para se fazer isso é:

1. Desabilitar a calibração customizada do canal a ser ajustado, apagando todos os pontos configurados para ele, e aplicar esta configuração no equipamento.
2. Nos pontos a ser ajustados, aplicar o valor com o padrão e anotar o valor indicado pelo equipamento.
3. Após, inserir os pares de pontos de Calibração Customizada (valor injetado e valor indicado) e aplicar a configuração no equipamento.



| # | Valor do Padrão | Indicação do FieldLogger |
|---|-----------------|--------------------------|
|---|-----------------|--------------------------|

Canais Analógicos – Calibração customizada



| # | Valor do Padrão | Indicação do FieldLogger |
|---|-----------------|--------------------------|
| 1 | 24,000000       | 25,000000                |

Canais Analógicos – Calibração customizada



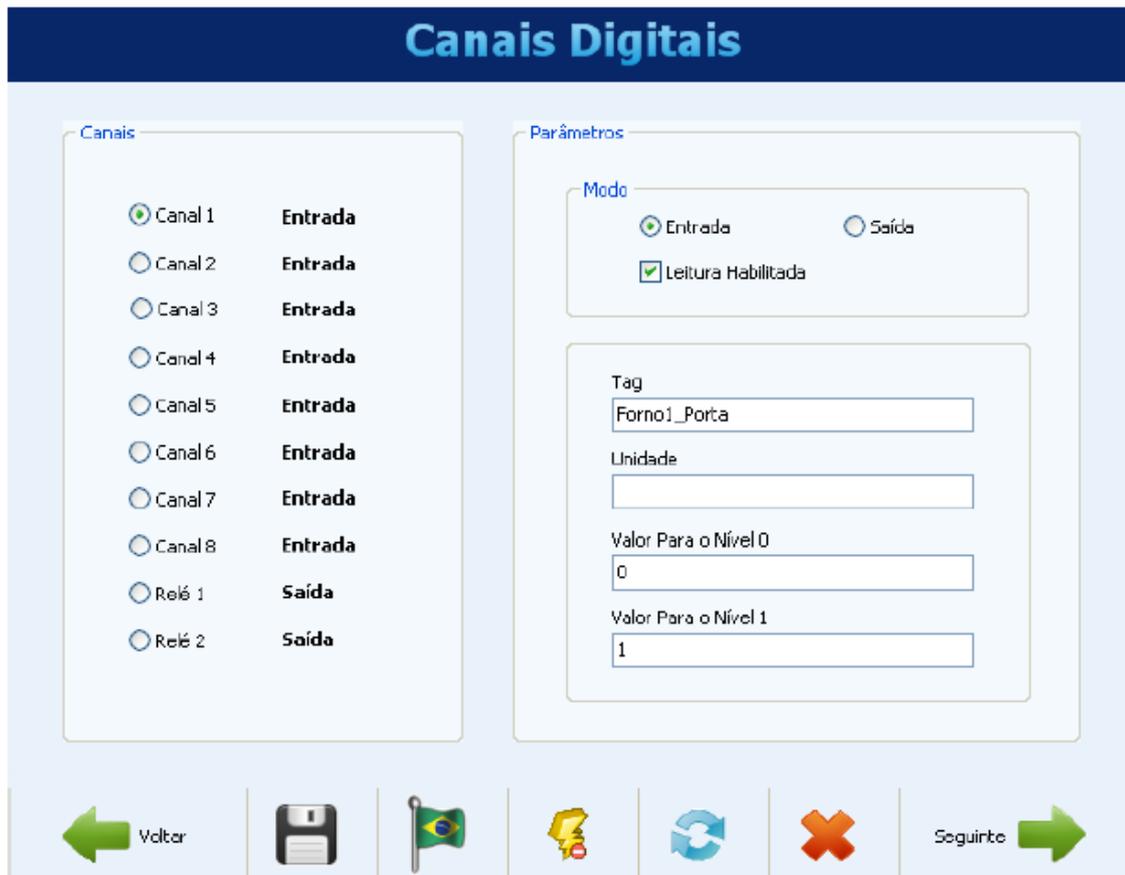
Todos os pontos de calibração customizada devem ser apagados antes da medição de novos pontos para outra calibração customizada! O fato de já haver pontos de calibração no aparelho irá mascarar as medições e a nova calibração poderá ter erros por conta disso.

Pelo mesmo motivo, os pontos da calibração customizada devem ser inseridos no **FiledLogger** todos ao mesmo tempo.

## CONFIGURAÇÃO DOS CANAIS DIGITAIS

Após ter configurado os canais analógicos, é hora de configurar os canais digitais e relés. Assim como nos analógicos, na lista à esquerda pode-se selecionar qual o canal a ser configurado.

Cada canal pode ser configurado como entrada ou saída. Como entrada, pode-se habilitá-lo ou não. Se estiver desabilitado, não aparecerá como opção nos registros, nos alarmes, nos canais virtuais ou mesmo na IHM. Uma vez habilitada a entrada, deve-se providenciar um tag (nome – máximo 16 caracteres) único para esse canal. Também deve ser providenciado um valor a ser indicado quando estiver em nível “0” (nível de tensão baixo ou contato fechado na entrada) e outro valor a ser indicado quando estiver em nível “1” (nível de tensão alto ou contato aberto na entrada). Esses valores serão indicados na leitura do valor do canal. Por fim, pode-se opcionalmente configurar uma unidade (máximo 10 caracteres) para a entrada.



*Canais Digitais – Configurando uma entrada*

A partir da versão 1.10 do firmware, é possível efetuar contagens nas entradas digitais do **FieldLogger**. Para isso, não é necessária nenhuma configuração especial, basta deixar os canais habilitados como entradas. Essas contagens podem ser acessadas através de registradores Modbus (ver documento “FieldLogger – Modbus”) e podem ser copiadas para um canal virtual, de onde podem ser registradas ou utilizadas em alarmes, por exemplo. Ao aplicar uma nova configuração nos canais digitais, as contagens de todos eles são zeradas.

Quando configurado como saída, deve-se indicar se esta saída poderá ser acionada pelos alarmes do próprio **FieldLogger** ou se será controlada por comandos Modbus externos, provenientes de um CLP ou de um software supervisão, por exemplo. A opção “saída controlada por comandos Modbus” também deve ser utilizada para permitir que as saídas sejam acionadas pela **NOVUS Cloud**. O estado definido via comando Modbus não é retentivo (é perdido após reset) e mantém-se enquanto a saída estiver configurada desta forma. Enquanto esta opção estiver marcada, o estado definido por comando Modbus se manterá mesmo após o envio de nova configuração (desde que esta opção seja mantida).

## Canais Digitais

### Canais

|  |                |
|--|----------------|
| <input type="radio"/> Canal 1            | <b>Entrada</b> |
| <input type="radio"/> Canal 2            | <b>Entrada</b> |
| <input type="radio"/> Canal 3            | <b>Entrada</b> |
| <input type="radio"/> Canal 4            | <b>Entrada</b> |
| <input type="radio"/> Canal 5            | <b>Entrada</b> |
| <input type="radio"/> Canal 6            | <b>Entrada</b> |
| <input checked="" type="radio"/> Canal 7 | <b>Saída</b>   |
| <input type="radio"/> Canal 8            | <b>Entrada</b> |
| <input type="radio"/> Relé 1             | <b>Saída</b>   |
| <input type="radio"/> Relé 2             | <b>Saída</b>   |

### Parâmetros

#### Modo

Entrada     Saída

#### Controle de Saída

Saída controlada por alarmes

Saída controlada por comandos Modbus

**i** Acionada por comandos Modbus enviados por mestres externos (exemplo: softwares supervisão). Comandos Modbus suportados: 'Write Single Coil', 'Write Single Register' e 'Write Multiple Registers'.

 VoltarSeguinte 

*Canais Digitais – Configurando uma saída*

Os dois relés do **FieldLogger** também são configurados nesta tela e sua configuração é semelhante à das demais saídas digitais. Deve-se apenas indicar se serão acionados pelos alarmes internos ou por comandos Modbus externos.

## Canais Digitais

| Canais                                  |                | Parâmetros  |  |
|---|----------------|---|--|
| <input type="radio"/> Canal 1           | <b>Entrada</b> | <b>Modo</b>   |  |
| <input type="radio"/> Canal 2           | <b>Entrada</b> | <input type="radio"/> Entrada <input checked="" type="radio"/> Saída  |  |
| <input type="radio"/> Canal 3           | <b>Entrada</b> | <b>Controle de Saída</b>  |  |
| <input type="radio"/> Canal 4           | <b>Entrada</b> | <input checked="" type="radio"/> Saída controlada por alarmes   |  |
| <input type="radio"/> Canal 5           | <b>Entrada</b> | <input type="radio"/> Saída controlada por comandos Modbus  |  |
| <input type="radio"/> Canal 6           | <b>Entrada</b> | <p><b>i</b> Acionada pelo equipamento enquanto condição de alarme for satisfeita. O alarme será configurado posteriormente.</p> |  |
| <input type="radio"/> Canal 7           | <b>Saída</b>   |   |  |
| <input type="radio"/> Canal 8           | <b>Entrada</b> |   |  |
| <input checked="" type="radio"/> Relé 1 | <b>Saída</b>   |   |  |
| <input type="radio"/> Relé 2            | <b>Saída</b>   |   |  |

 Voltar      Seguinte 

Canais Digitais – Configurando um relé

### CONFIGURAÇÃO DOS CANAIS REMOTOS

A configuração dos canais remotos, feita na próxima tela, fica disponível apenas quando a interface RS485 foi configurada como mestre Modbus. No caso da interface RS485 ter sido configurada como escravo ou ter sido desabilitada, a tela dos canais remotos apresentará uma mensagem indicando não ser possível a sua configuração.



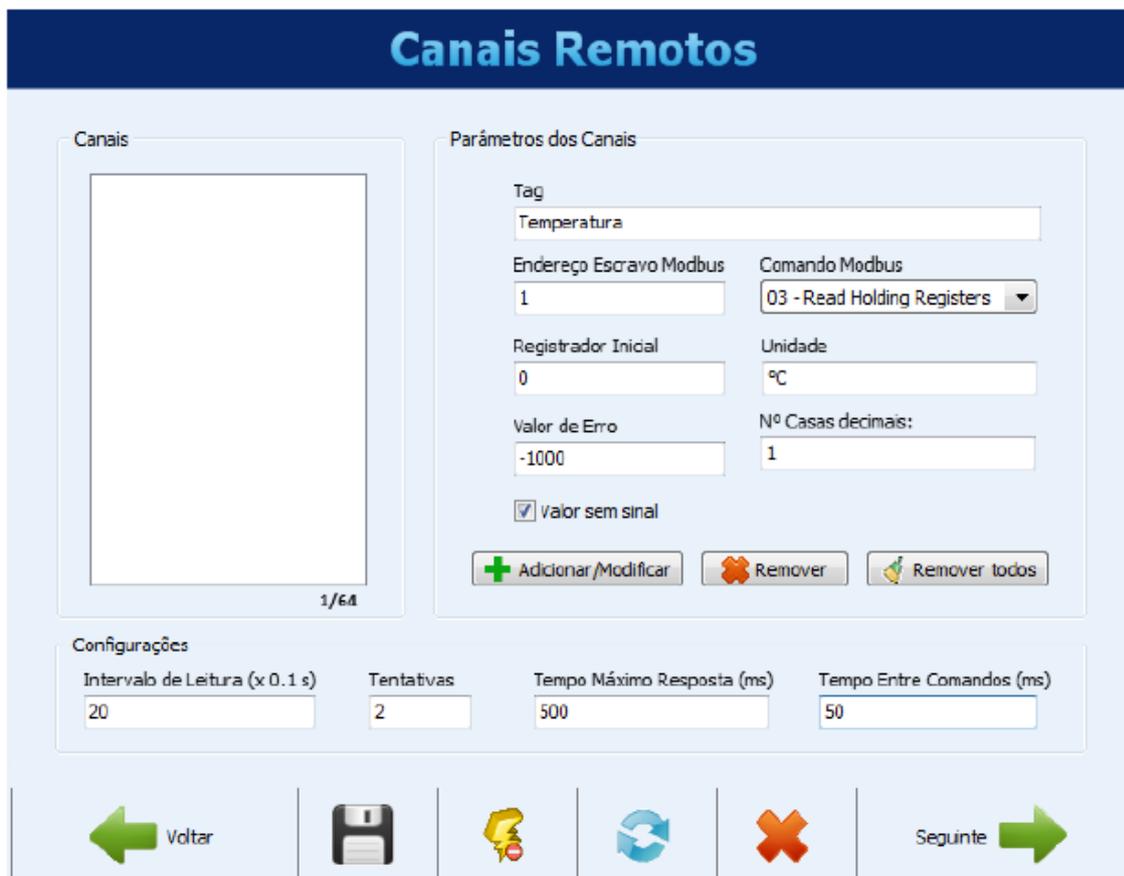
*Canais Remotos desabilitados*

Com a interface RS485 configurada como mestre Modbus, a tela a seguir será mostrada. Deve-se configurar um tag (nome – máximo 16 caracteres) único para cada canal e, opcionalmente, uma unidade (máximo 10 caracteres) para o valor lido.

Além disso, para cada canal deve-se configurar qual o escravo da rede a ser lido, qual o comando Modbus a ser utilizado e qual o registrador inicial a ser lido do escravo. Na versão atual, somente um registrador pode ser lido de cada vez, o que significa que não é possível fazer leituras em bloco.

Um valor de erro também deve ser configurado. Esse valor será indicado no canal quando houver algum problema, por exemplo, um erro de comunicação com o escravo. O número de casas decimais do valor lido deve ser inserido no campo "Nº Casas Decimais" (disponível a partir da versão 1.40 do firmware). Ao configurar uma casa decimal, por exemplo, fará com que o valor lido "2705" seja considerado pelo **FieldLogger** como "270,5". Por fim, deve-se informar se o valor sendo lido é um valor sem sinal ou com sinal, o que depende basicamente de como o escravo disponibiliza a informação.

Ao finalizar a configuração do canal, deve-se clicar no botão "Adicionar" para inserir o canal na lista à esquerda. Se desejar-se remover um canal da lista, deve-se selecioná-lo na lista e clicar em "Remover".



Canais Remotos – Configurando um canal

Na parte inferior da tela há os parâmetros gerais de configuração do mestre Modbus. O intervalo de leitura, dado em décimos de segundo (máximo 18000, equivale a 30 minutos), é o tempo em que se deseja que o **FieldLogger** faça uma nova leitura de todos os canais remotos configurados. O número de tentativas (faixa válida: de 1 a 10) é quantas tentativas em cada varredura são feitas em sequência para a leitura de cada canal (se a comunicação falhar em todas as tentativas será apresentado o valor de erro configurado para o canal).

O tempo máximo de resposta (faixa válida: de 2 a 10000 ms) indica quanto tempo após o envio do comando por parte do mestre ele irá esperar pela resposta do escravo. Se a resposta não vier dentro deste tempo, será considerado um erro de comunicação e uma nova tentativa (se configurada) será efetuada. O tempo entre comandos (faixa válida: de 1 a 5000 ms) indica quanto tempo deve ser esperado pelo **FieldLogger** entre o recebimento da resposta do escravo e o envio do próximo comando.

## Canais Remotos

### Canais

.... Temperatura

1/64

### Parâmetros dos Canais

Tag

Endereço Escravo Modbus       Comando Modbus

Registrador Inicial       Unidade

Valor de Erro       Nº Casas decimais:

Valor sem sinal

+ Adicionar/Modificar ✖ Remover 🗑 Remover todos

### Configurações

|                                 |                                |                                  |                                 |
|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Intervalo de Leitura (x 0.1 s)  | Tentativas                     | Tempo Máximo Resposta (ms)       | Tempo Entre Comandos (ms)       |
| <input type="text" value="20"/> | <input type="text" value="2"/> | <input type="text" value="500"/> | <input type="text" value="50"/> |

← VoltarSeguinte →

Canais Remotos – Inserindo um canal na lista

## CONFIGURAÇÃO DOS CANAIS VIRTUAIS

A tela a seguir permite a configuração dos canais virtuais. Cada canal virtual é o resultado de uma operação matemática ou lógica e deve ser configurado escolhendo um tag (nome – máximo 16 caracteres) único para esse canal. Deve-se, então, selecionar o primeiro canal que servirá de operando (conforme a operação escolhida, será o único). Ao selecionar “Valor Constante”, será possível associar um valor numérico ao canal virtual (esse valor poderá ser usado como operando em outros canais virtuais). Após, deve-se escolher qual a operação a ser efetuada e qual o canal a ser usado como segundo operando na operação (quando previamente escolhido “Valor Constante”, deverá ser colocado o valor numérico do canal e quando previamente escolhido “Variação” ou “Acumulação”, deverá ser colocado o intervalo de tempo em segundos).

Por fim, deve-se escolher uma unidade (opcional – máximo 10 caracteres) para o canal, além de um valor de erro e do número de casas decimais desejado na indicação do mesmo. Ao clicar em “Adicionar”, o canal recém configurado é adicionado na lista dos canais virtuais.

Sempre que um canal virtual for configurado, todos os canais de entrada habilitados ficam à disposição para serem usados como operandos, inclusive os canais virtuais já presentes na lista. Isso faz com que possamos gerar expressões relativamente complexas, utilizando o resultado de uma operação como operando em outra. Para maiores detalhes, favor verificar a seção “Canais Virtuais” no capítulo “Operação do FieldLogger”.

Ao clicar em qualquer canal virtual na lista, seus parâmetros são carregados na parte superior. Para se excluir um canal, deve-se selecioná-lo na lista e clicar em “Remover”. Para se apagar todos os canais virtuais, deve-se clicar em “Remover todos”.

## Canais Virtuais

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| Tag<br><input type="text" value="Temp"/>   | Canal 1<br>= <input type="text" value="CaldeiraTemp"/> | Operador<br><input type="text" value="-"/>       | Canal 2<br><input type="text" value="Forno_1"/> |
| Unidade<br><input type="text" value="°C"/> | Valor de Erro<br><input type="text" value="-1.000"/>   | Casas Decimais<br><input type="text" value="2"/> | <input type="button" value="+ Adicionar"/>      |

Canais

| Tag  | Descrição                |
|------|--------------------------|
| Temp | = CaldeiraTemp - Forno_1 |
|      |                          |
|      |                          |
|      |                          |

← Voltar                  Seguinte →

Canais Virtuais

## CONFIGURAÇÃO DOS ALARMES

Após ter configurado todos os canais, pode-se configurar alarmes para indicar situações de erro ou de exceção. Para isso, deve-se escolher qual o canal a ser usado no alarme, qual a condição de alarme e qual o set point de comparação. Por exemplo, pode-se selecionar um canal analógico de temperatura para alarmar quando a temperatura ultrapassar um limite crítico, ou um canal de entrada digital para alarmar quando o seu estado for diferente do valor esperado.

Uma histerese pode ser configurada para impedir que uma condição marginal, como uma entrada que fique oscilando em torno do valor do set point, fique gerando múltiplos eventos de alarme. Em alguns casos, como quando o canal de alarme é de uma entrada digital, a histerese não faz muito sentido e deveria ser mantida em "0".



Quando um alarme usar um canal digital, a histerese não deve ser utilizada (deve ser configurada com o valor "0")!

Cada alarme pode ter uma ou mais ações associadas. Deve-se, então, escolher quais ações devem ser efetuadas na ocorrência de um alarme (diferentes ações organizadas por abas). As ações disponíveis são o acionamento de relés, o acionamento de saídas digitais (desde que configuradas para ser acionadas por alarme), o envio de e-mails a um ou vários destinatários (escolhidos dentre os configurados na página da configuração da interface Ethernet), o envio de uma trap SNMP, o início e/ou o término dos registros e o forçamento de valores em canais contadores e/ou acumuladores. Por fim, com tudo configurado, deve-se incluir o alarme na lista através do botão "Adicionar".

Ao se clicar em um alarme da lista à esquerda, seus parâmetros são carregados nos campos à direita. Para se excluir um alarme da lista, deve-se selecioná-lo na lista e clicar em "Remover". Para modificar algum parâmetro de um alarme, deve-se selecioná-lo na lista e clicar em "Modificar". O botão "Remover todos" exclui todos os alarmes da lista.



Configuração dos Alarmes – Seleção dos relés

## Alarmes

**Alarmes**

0/32

**Parâmetros**

Canal:  Condição:  Setpoint:

Histerese:

**Relés** | **Saídas Digitais** | **Registros** | **Variáveis Internas**

Digital 1                       Digital 5

Digital 2                       Digital 6

Digital 3                       Digital 7

Digital 4                       Digital 8

*Selecione as saídas digitais que deseja que acionem durante a condição de alarme.*

← VoltarSeguinte →

## Alarmes

**Alarmes**

0/32

**Parâmetros**

Canal:  Condição:  Setpoint:

Histerese:

**Relés** | **Saídas Digitais** | **Registros** | **Variáveis Internas**

Início de registros

Término de registros

Registrar enquanto em situação de alarme

*Indique se a condição de alarme deve iniciar e/ou terminar o registro dos dados.*

← VoltarSeguinte →

## Alarmes

### Alarmes

0/32

### Parâmetros

|         |             |          |
|---------|-------------|----------|
| Canal   | Condição    | Setpoint |
| Forno_1 | Maior ( > ) | 250      |

Histerese  
0,5

Relés   Saídas Digitais   Registros   **E-mail**   Traps   Variáveis Internas

supervisao@fieldlogger.com.br

**i** Informe quais os destinatários que devem ser notificados via e-mail na entrada da condição de alarme.

Voltar           Seguirte

Configuração dos Alarmes – Seleção dos destinatários de e-mail

## Alarmes

### Alarmes

0/32

### Parâmetros

|         |             |          |
|---------|-------------|----------|
| Canal   | Condição    | Setpoint |
| Forno_1 | Maior ( > ) | 250      |

Histerese  
0,5

Relés   Saídas Digitais   Registros   E-mail   **Traps**   Variáveis Internas

Ativar Traps

**i** Informe se uma trap SNMP deve ser gerada na entrada da condição de alarme.

Voltar           Seguirte

Configuração dos Alarmes – Ativação de traps SNMP

## Alarmes

**Alarmes**

0/32

**Parâmetros**

Canal:  Condção:  Setpoint:

Histerese:

Relés | Saídas Digitais | Registros | E-mail | Traps | **Variáveis Internas**

Preset em todos os acumuladores

Preset em todos os contadores

Preset em um acumulador/contador

Nome do canal:  Valor de preset:

 VoltarSeguinte 

Configuração de Alarmes – Seleção das variáveis internas

## Alarmes

**Alarmes**

Alarm: 1

1/32

**Parâmetros**

Canal:  Condção:  Setpoint:

Histerese:

Relés | Saídas Digitais | Registros | E-mail | Traps | **Variáveis Internas**

Preset em todos os acumuladores

Preset em todos os contadores

Preset em um acumulador/contador

Nome do canal:  Valor de preset:

 VoltarSeguinte 

Configuração dos Alarmes – Alarme adicionado à lista

## CONFIGURAÇÃO DOS REGISTROS

A última página da configuração diz respeito aos registros. Se os registros não são desejados, deve-se desabilitá-los.

A configuração dos registros deve ser feita escolhendo-se inicialmente o modo de início e o modo de término dos registros. Se, na tela anterior, o início e/ou o término dos registros foi atribuído a um ou dois alarmes, esta opção está selada e não poderá ser modificada na tela de Registros.

Se o início e/ou o término dos registros através de comandos Modbus deseja ser usado, deve-se habilitar estas opções. Além disso, deve-se selecionar qual a memória onde os registros devem ser efetuados: se na flash interna (512k registros) ou no cartão SD inserido pelo usuário.

Por fim, deve-se selecionar quais canais se deseja registrar e qual a taxa de registros desejada. Os canais podem ser selecionados para registro passando os mesmos da coluna da esquerda (canais disponíveis) para a coluna da direita (canais a serem registrados). Um máximo de 100 canais podem ser registrados, mas deve-se lembrar que quanto mais canais a serem registrados, mais lenta a taxa de registro que se pode utilizar.

A taxa de registros é comum a todos os canais, ou seja, uma taxa de 1 segundo significa que todos os canais selecionados para registro serão registrados uma vez por segundo. Embora o equipamento permita uma taxa de registros de até 1000 por segundo, deve-se ter em mente os seguintes efeitos colaterais:

- Não adianta ter-se uma taxa de registros mais rápida que a taxa de leitura dos canais analógicos ou que a taxa de leitura dos canais remotos. Em um caso desses, os registros teriam vários dados repetidos.
- Quanto mais registros em memória, mais lento será o processo de coleta e mais dados deverão ser processados na visualização e exportação.

# Registros

Desabilitar Registros

**Modo de Início**

Início Imediato

Por Data/Horário  
Inicia em  às

Por alarme

Somente por Comando Modbus

**Modo de Término**

Ao encher memória

Não parar (memória circular)

Por Data/Horário  
Inicia em  às

Por alarme

Permitir início dos registros via comando Modbus

Permitir término dos registros via comando Modbus

**Seleção de Canais**

| Canais Disponíveis |   | Canais Selecionados |
|--------------------|---|---------------------|
| Estado Porta       | ▶ | Forno               |
|                    | ▶ | CaldeiraPressão     |
|                    | ▶ | CaldeiraTemp        |
|                    | ▶ | Forno2_Porta        |
|                    | ▶ | Temperatura         |
|                    | ▶ | Forno1_Porta        |
|                    | ▶ | Temp                |

7/100

**Memória para Registros**

Flash interna

Cartão SD

**Intervalo Entre Registros**

(x 1 s)    (x 1 ms)

 VoltarSeguirte 

Após finalizar toda a configuração, pode-se enviá-la ao equipamento. Para isso, basta clicar no botão “Enviar”. Se a configuração foi previamente lida do equipamento e a interface não foi desconectada, a mesma interface usada para a leitura será usada para a escrita. Em qualquer outro caso, deve-se escolher qual a interface a ser utilizada para o envio da configuração.

## Enviar Configurações para o Equipamento

➡

Ações

Enviar

## Salvar Configuração em Arquivo

Arquivo

Arquivo atual de configuração

Salvar em novo arquivo

Ações

 Salvar

← VoltarSeguinte →

No final do envio, uma mensagem aparece indicando o sucesso (ou não) da operação. Após o envio, se desejado, pode-se salvar a configuração em um arquivo para ser recuperada no futuro.

## Configuração

**Gravando 2 / 9**

Gravando Interface Ethernet...

Se, ao invés de enviar a configuração ao equipamento, desejar-se somente salvá-la em um arquivo, deve-se escolher o nome do arquivo e clicar no botão “Salvar”.

## DIAGNÓSTICOS

Ao selecionar os Diagnósticos, a tela de conexão será mostrada e deve-se indicar qual o tipo de interface a ser usada para a leitura dos parâmetros de diagnóstico: RS485 (a interface RS485 do equipamento deve estar selecionada como "escravo"), USB ou Ethernet (a interface Ethernet do equipamento deve estar habilitada, assim como o protocolo Modbus TCP).

A leitura dos parâmetros, então, é efetuada e a janela com os parâmetros gerais é aberta. Esta janela informa o tag do equipamento, seu número de série, sua versão de firmware e o seu modelo. Também mostra o horário do seu relógio em comparação do relógio do computador. Nesta janela podemos também ver uma série de parâmetros de configuração da interface RS485. Da interface Ethernet, é indicado o status atual (conectado ou não), o número IP e o número MAC. Sobre a Nuvem, é mostrado o status atual da conexão (normalmente desconectado, conectando de tempos em tempos para o envio e, após alguns segundos, volta a desconectar) e o tempo desde o último envio com sucesso. No lado direito da janela, há a indicação do status de conexão da IHM e do *pen drive*, além da capacidade e do espaço livre da memória flash interna e do cartão SD (quando conectado). Por fim, há a indicação do estado atual dos registros e, quando o início e/ou término dos mesmos através de comandos Modbus estiver habilitado, há botões para efetuar as ações respectivas de terminar e iniciar os registros.

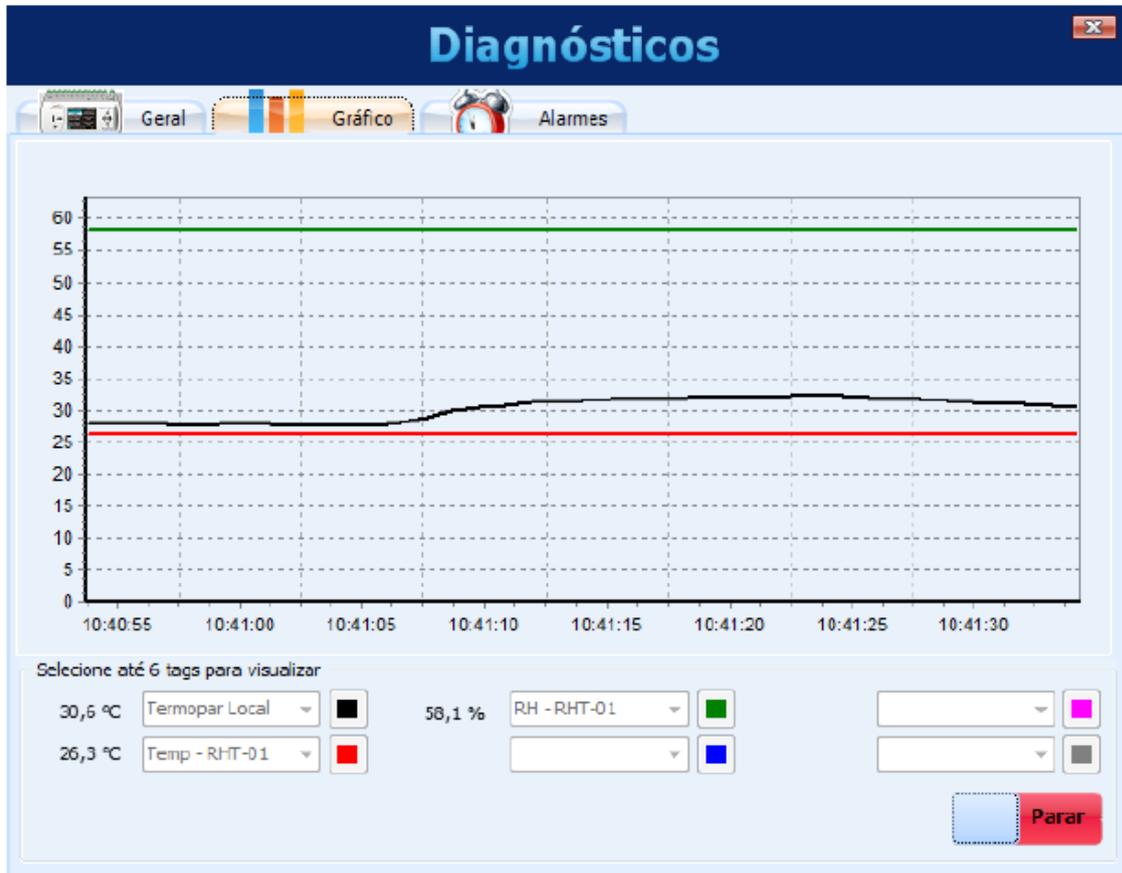


The screenshot shows the 'Diagnósticos' (Diagnostics) window with a dark blue header and a light blue body. It features three tabs: 'Geral' (selected), 'Gráfico', and 'Alarmes'. The main content is organized into several sections:

- Tag:** CloudTest1
- Número de série:** 11018327
- Versão do firmware:** 1.60
- Modelo:** Standard
- Clock:**
  - Clock: 27/05/2015 17:56:05
  - PC Clock: 27/05/2015 17:56:06
- RS485 and Ethernet configuration:**
  - RS485: Habilitação (checked), Modo: Escravo, Baud rate: 115200, Paridade: Nenhum, Bits de Parada: 1, Endereço: 1.
  - Ethernet: Habilitação (checked), Status: Conectado, Endereço IP: 10.51.11.198, MAC: 00:26:A4:00:00:9E.
- Cloud:** Status: Conectado, Último envio: 1 minuto(s) atrás.
- IHM:** Status: Desconectado (with red X icon).
- Pen Drive:** Status: Desconectado (with red X icon).
- Flash:** Capacidade: 2162688, Espaço Livre: 2162688 (with green checkmark icon).
- Cartão SD:** Capacidade: ---, Espaço Livre: --- (with red X icon).
- Registros:** Status: Registrando.

Diagnósticos – Status geral

Selecionando a aba do gráfico, pode-se selecionar até 6 canais para serem visualizados em um gráfico. Na parte inferior, pode-se selecionar o canal a ser visualizado e qual a cor da pena associada a este canal. Quando todos os canais desejados estiverem selecionados, deve-se clicar no botão "Iniciar" e os valores dos canais serão lidos a cada 2 segundos (aproximadamente) e serão plotados no gráfico. Se algum canal estiver em estado de erro, a seleção do canal será mostrada em vermelho.



Diagnósticos – Monitorando canais

Selecione a aba dos alarmes, pode-se verificar em tempo real a situação de todos os alarmes configurados. Na parte superior, há a indicação de quantos alarmes estão habilitados e de quantos estão em estado de alarme. Na lista inferior, são mostradas as configurações de cada um dos alarmes. Se o alarme estiver ativo, sua configuração é mostrada em vermelho.



The screenshot shows a software interface titled "Diagnósticos" with a navigation bar containing "Geral", "Gráfico", and "Alarmes". Below the navigation bar, there are two summary boxes: "Alarmes Habilitados 4" and "Alarmes Ativos 2". A list of four alarms is displayed below, with the first and third items highlighted in red to indicate they are active:

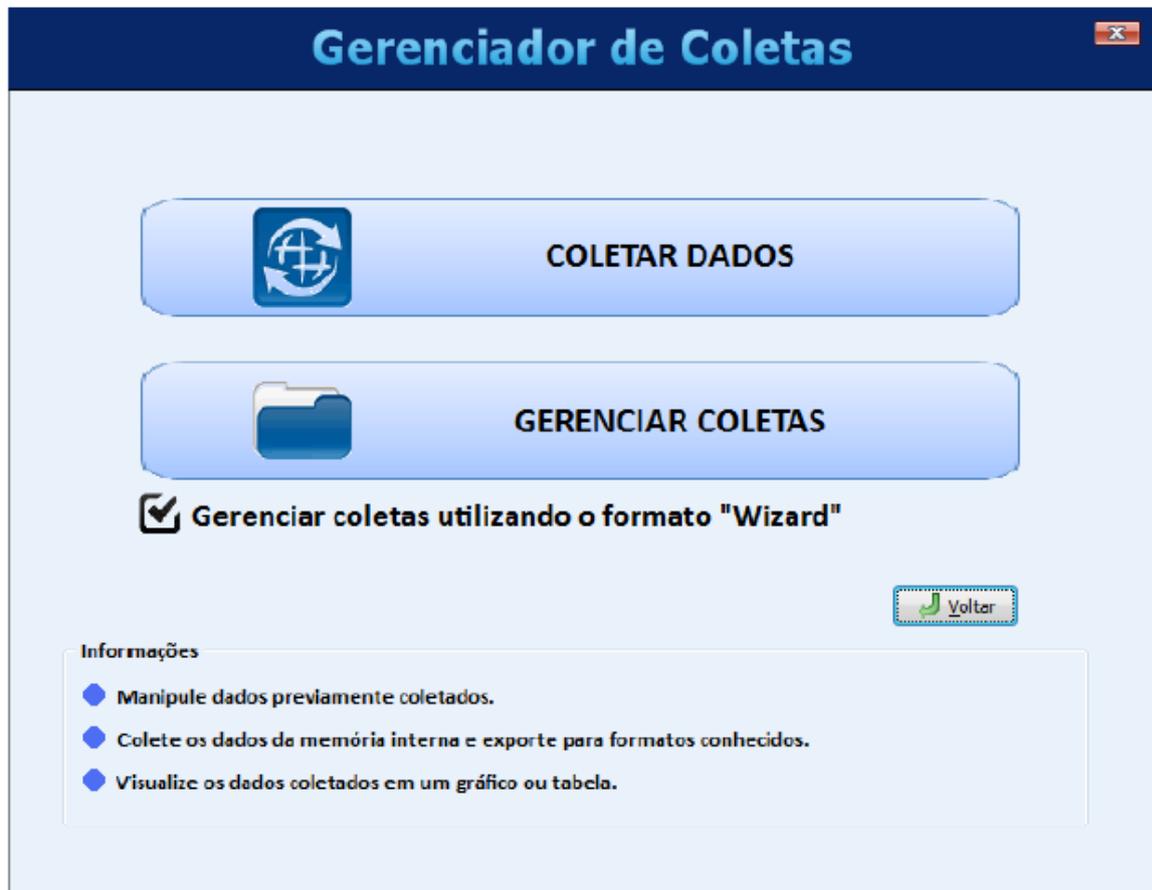
| Alarme                   | Status  |
|--------------------------|---------|
| 1 Forno_1 > 25,000       | Ativo   |
| 2 CaldeiraTemp > 100,000 | Inativo |
| 3 Forno1_Porta < 1,000   | Ativo   |
| 4 Forno2_Porta > 1,000   | Inativo |

Diagnósticos – Monitorando alarmes

## COLETA

Selecionando a Coleta, pode-se efetuar a coleta de dados do **FieldLogger**, buscar os dados previamente coletados de uma pasta ou ainda visualizar ou exportar dados de registro.

A idéia é que o usuário crie uma pasta em seu computador (ou em sua rede) onde será criada uma base de dados de registro. Esta base de dados poderá ter dados de um ou mais **FieldLoggers** e será o destino de todos os dados coletados dos equipamentos. A partir dela, as visualizações e exportações de dados buscarão os dados dos canais.



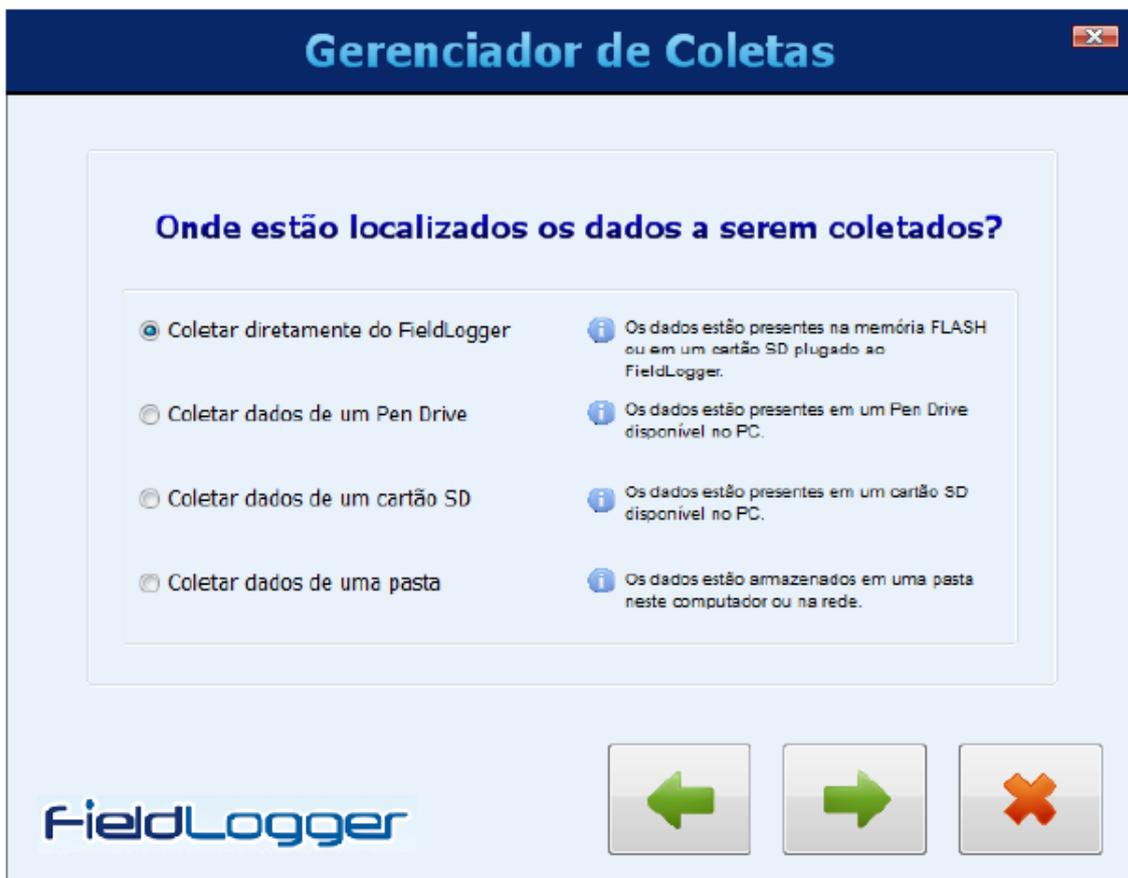
A tela do Gerenciador de Coletas possui as seguintes opções:

- **Coletar Dados**
- **Gerenciar Coletas**

Essas opções serão detalhadas nas próximas seções.

## COLETAR DADOS

Ao selecionar a opção de coletar os dados, deve-se inicialmente escolher a fonte dos dados, ou seja, de onde os dados devem ser lidos.



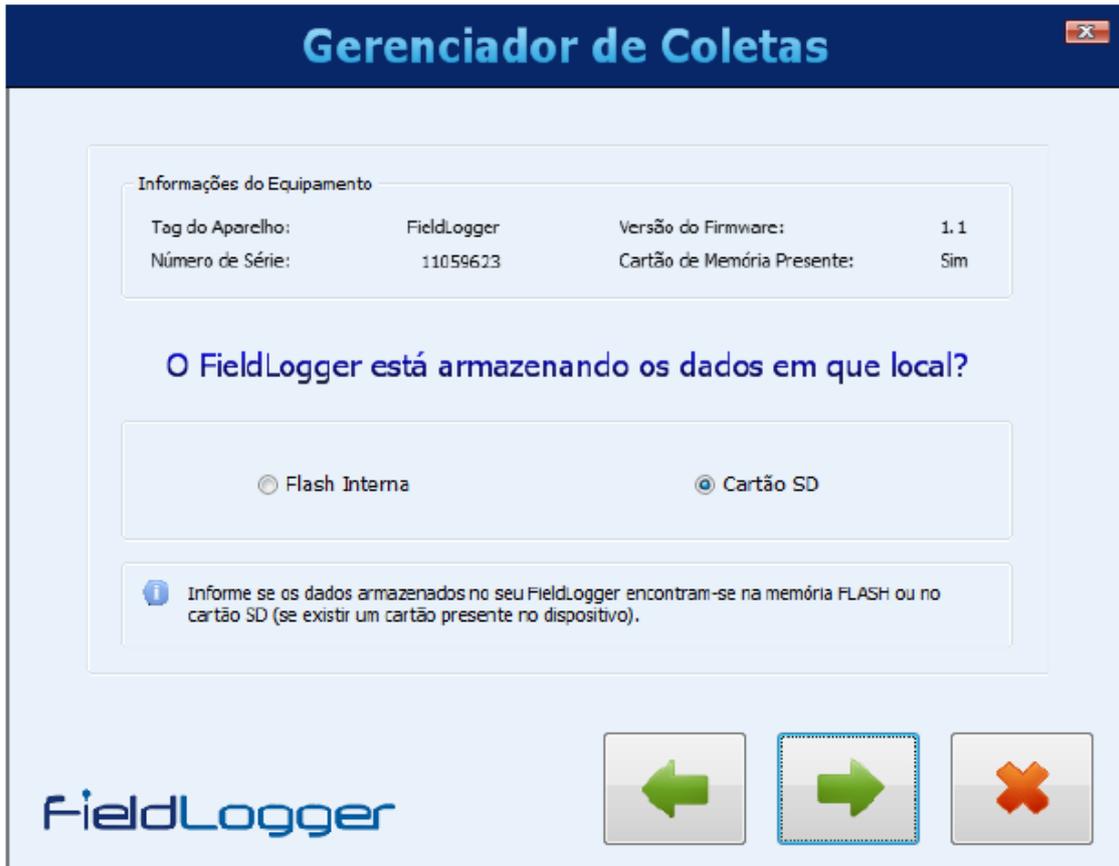
Dentre as opções, temos:

- Coleta dos dados diretamente do **FieldLogger** (requer uma conexão com o equipamento).
- Coleta dos dados de um pen drive (usado nos casos em que o pen drive foi utilizado para coletar os dados do **FieldLogger**). O pen drive deve estar plugado no computador.
- Coleta dos dados de um cartão SD. O cartão deve ter sido usado no **FieldLogger** como destino dos registros. Recomendado quando o cartão possui muitos dados de registro, pois é a maneira mais rápida de transferi-los para o computador.
- Coleta dos dados de uma pasta. Essa pasta pode ser uma pasta local do computador ou uma pasta da rede. Essa opção deve ser utilizada para processar os dados previamente coletados via FTP, que são transferidos para uma pasta específica.

Ao selecionar a coleta dos dados diretamente do **FieldLogger**, uma janela se abrirá questionando o modo de conexão ao equipamento. No momento da conexão, pode-se escolher qual a interface a ser utilizada para a coleta dos dados: interface Ethernet (Modbus TCP), interface USB (device) ou interface RS485 (Modbus RTU).



Após efetuar a conexão, a próxima tela irá mostrar algumas informações do aparelho (muito útil para certificar-se de que está acessando o equipamento correto, principalmente quando se está coletando os dados via Ethernet/Modbus TCP ou RS485/Modbus RTU e há vários **FieldLoggers** na rede). Deve-se então escolher a memória do **FieldLogger** onde os dados de registro estão (flash interna ou cartão SD).



**Gerenciador de Coletas**

Informações do Equipamento

|                  |             |                             |     |
|------------------|-------------|-----------------------------|-----|
| Tag do Aparelho: | FieldLogger | Versão do Firmware:         | 1.1 |
| Número de Série: | 11059623    | Cartão de Memória Presente: | Sim |

O FieldLogger está armazenando os dados em que local?

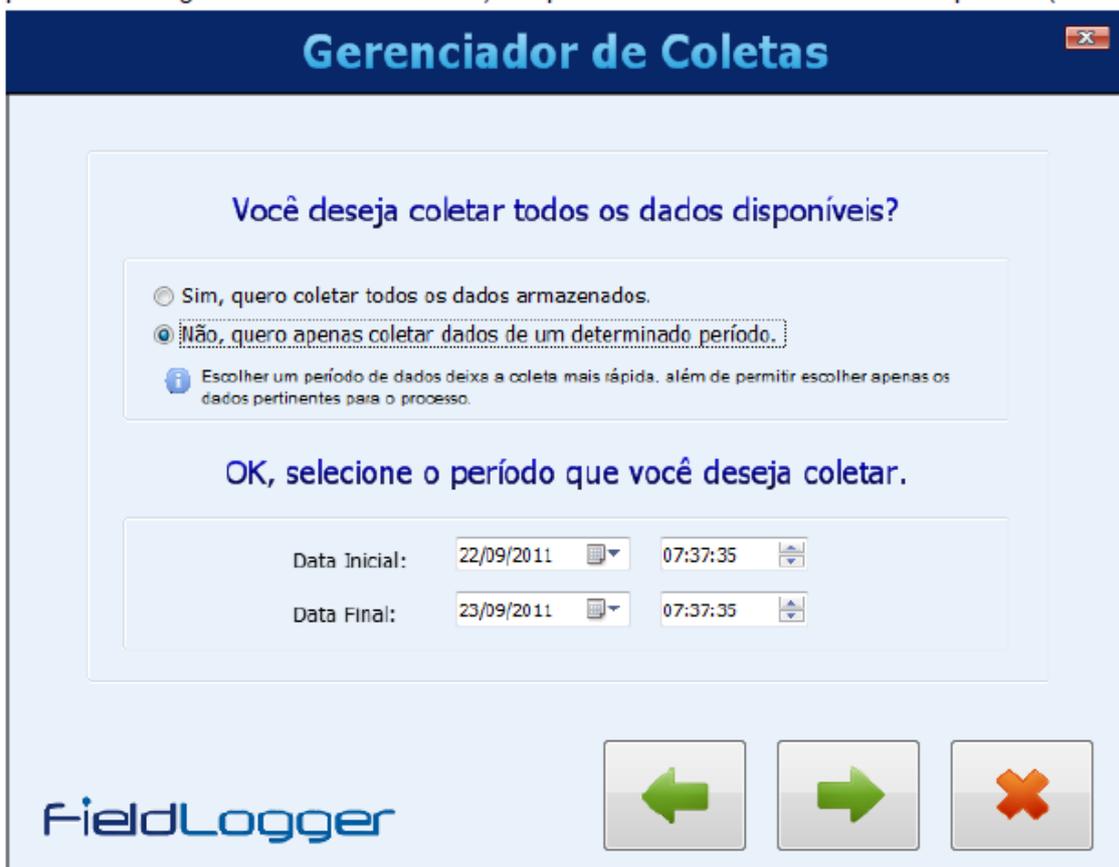
Flash Interna       Cartão SD

*Informe se os dados armazenados no seu FieldLogger encontram-se na memória FLASH ou no cartão SD (se existir um cartão presente no dispositivo).*

FieldLogger

← → ×

No caso da coleta de dados ser feita a partir do cartão SD do aparelho, a próxima tela irá questionar o período de tempo de interesse dos dados de registro. Pode-se coletar todos os dados da memória (no caso de cartões SD, a quantidade de dados pode ser muito grande e demorar bastante) ou apenas os dados de um determinado período (data e horário).



**Gerenciador de Coletas**

Você deseja coletar todos os dados disponíveis?

Sim, quero coletar todos os dados armazenados.

Não, quero apenas coletar dados de um determinado período.

*Escolher um período de dados deixa a coleta mais rápida, além de permitir escolher apenas os dados pertinentes para o processo.*

OK, selecione o período que você deseja coletar.

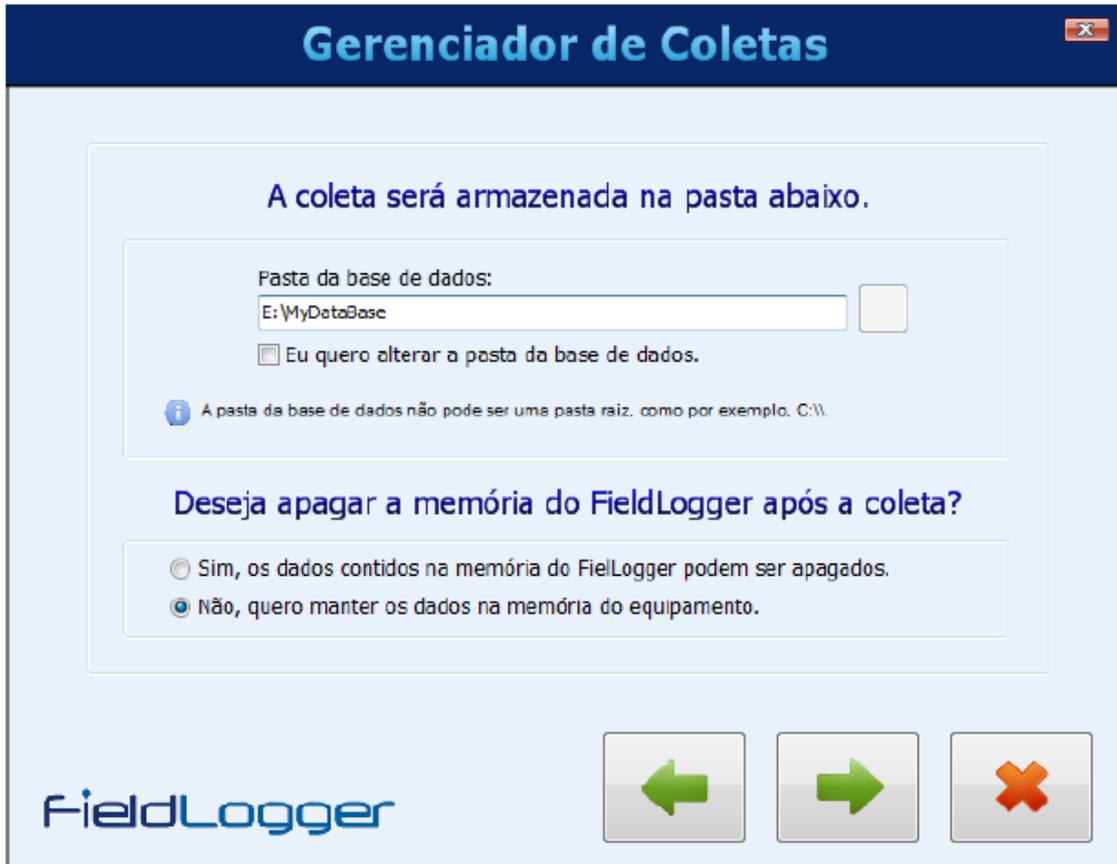
Data Inicial: 22/09/2011 07:37:35

Data Final: 23/09/2011 07:37:35

FieldLogger

← → ×

Uma vez escolhido o período de tempo de interesse, deve-se, na próxima tela, escolher a pasta da base de dados (pasta onde os dados são armazenados no computador local ou na rede) e se os dados coletados devem ser apagados da memória do **FieldLogger**.



O próximo passo é a transferência dos dados do **FieldLogger** para a base de dados. Ao clicar no botão da seta verde para dar prosseguimento, a coleta dos dados de registro será iniciada e uma barra de progresso será visualizada para indicar o progresso da coleta. Uma vez concluída, abre-se uma janela para a visualização/exportação dos dados (mesma descrita na seção "Gerenciar Coletas", a seguir).

#### GERENCIAR COLETAS

O gerenciamento das coletas nada mais é do que a escolha do formato de apresentação desejado e dos dados a serem apresentados.

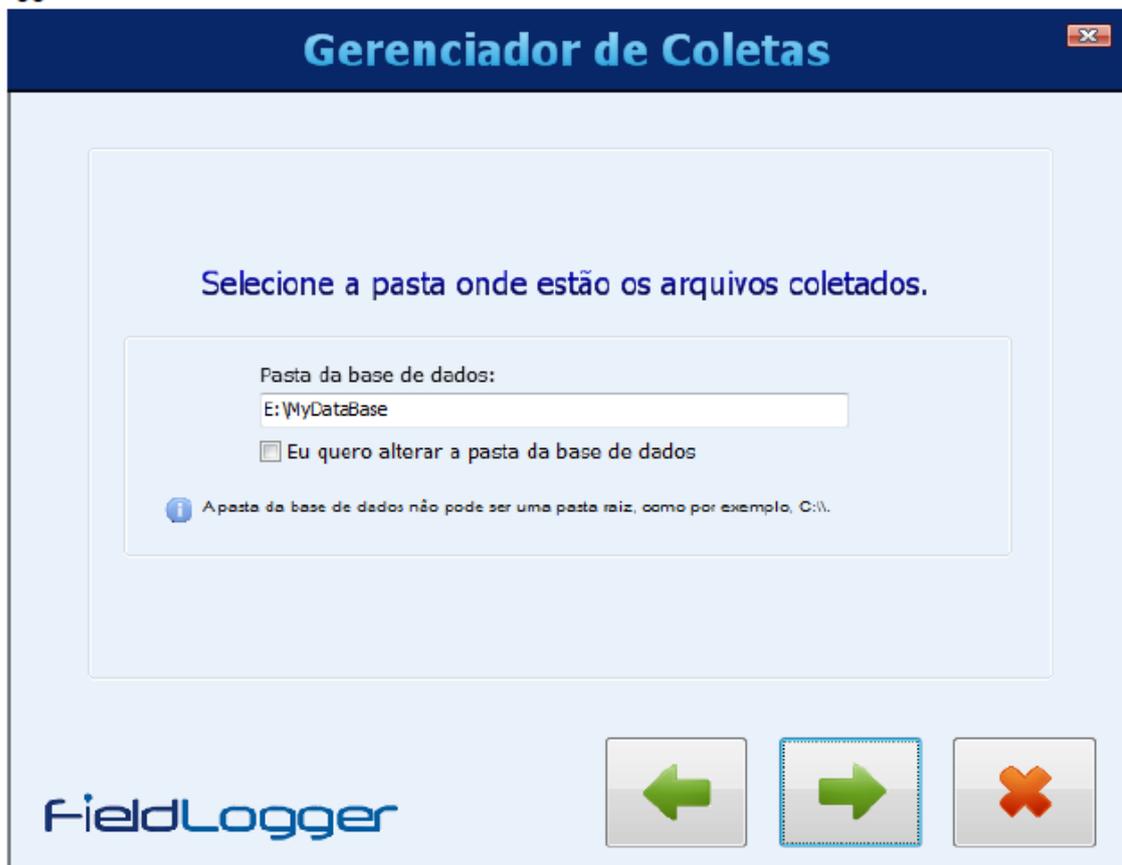
Há dois modos de se efetuar esse procedimento: utilizando ou não utilizando o formato "wizard", ou seja, um procedimento passo-a-passo desenvolvido para deixar o processo mais intuitivo. Embora esse procedimento passo-a-passo seja recomendado, sobretudo a novos usuários, foi mantido o procedimento utilizado nas versões de software anteriores à versão 1.1.0.

### COM PASSO-A-PASSO (WIZARD)

Inicialmente, deve-se escolher o tipo de tratamento dos dados. Entre os disponíveis, há a visualização em formato de tabela, a visualização no formato de gráfico, a exportação de dados em um formato a escolher e a geração de um relatório.



Na próxima tela deve-se confirmar a pasta da base de dados, onde estão salvos os dados de registro dos *FieldLoggers*.



Depois, na próxima tela, deve-se selecionar de qual **FieldLogger** deseja-se visualizar os dados. A seleção é feita através do seu número de série.

## Gerenciador de Coletas

Selecione o número de série do FieldLogger do qual deseja visualizar a coleta:

|                  |
|------------------|
| 00000001         |
| 00000002         |
| 00000005         |
| 10039671         |
| 10039675         |
| 11112581         |
| <b>111131033</b> |

- Escolha um dos números de série ao lado, cada um deles representa os dados dos aparelhos com o número de série em questão.
- É possível selecionar apenas um número de série por vez.
- Se o número de série do aparelho que você deseja não está listado ao lado, tente voltar para a ação anterior e selecionar uma pasta diferente.

FieldLogger

Na tela seguinte, deve-se selecionar o período de dados desejado.

## Gerenciador de Coletas

Você deseja visualizar todos os dados disponíveis?

Sim, quero visualizar todos os dados armazenados.

Não, quero apenas visualizar dados apenas de um determinado período.

 Escolher um período de dados deixa a coleta mais rápida, além de permitir escolher apenas os dados pertinentes para o processo.

OK, selecione o período que você deseja visualizar.

Data Inicial: 08/09/2011 09:25:00

Data Final: 08/09/2011 14:49:00

FieldLogger

Por fim, na última tela, deve-se escolher quais os canais que se deseja visualizar ou exportar.

Marcando a opção “acrescentar horário de verão aos registros” fará com que o usuário visualize os dados coletados com o incremento de 1 (uma) hora em todos os timestamps. Com esta opção desmarcada, os dados serão visualizados com os seus timestamps originais. Esta opção não altera a massa de dados, apenas a forma em que eles são visualizados.



## Visualização em formato de Tabela

Esse tipo de visualização mostra os dados em forma de uma tabela ordenada temporalmente, com os dados mais antigos primeiro. Existem alguns botões de navegação na parte superior, onde se pode avançar ou retroceder uma tela, com telas ou ir para o final ou início dos dados. Para a visualização em formato de tabela, há um limite máximo de 16 canais.

### Tabela de Registros


1 de 7

|    | TimeStamp                  | Ambiente | CaldeiraTemp     | Diffornos        | Forno_1          | Forno_2      |
|----|----------------------------|----------|------------------|------------------|------------------|--------------|
| 1  | 2010/11/21 18:46:17.000000 | 999      | 26,0672550201416 | 307,464813232422 | 306,418701171875 | -1,046112175 |
| 2  | 2010/11/21 18:46:18.000000 | 999      | 26,0912551879883 | 307,464050292959 | 306,416717529297 | -1,047340511 |
| 3  | 2010/11/21 18:46:19.000000 | 999      | 26,1141262054443 | 307,460113525391 | 306,413970947266 | -1,046150921 |
| 4  | 2010/11/21 18:46:20.000000 | 999      | 26,1380786895752 | 307,461608886719 | 306,415618896484 | -1,045983672 |
| 5  | 2010/11/21 18:46:21.000000 | 999      | 26,163054956665  | 307,461486816406 | 306,415618896484 | -1,045867204 |
| 6  | 2010/11/21 18:46:22.000000 | 999      | 26,1791725158691 | 307,46240234375  | 306,416473388672 | -1,045925928 |
| 7  | 2010/11/21 18:46:23.000000 | 999      | 26,1781177520752 | 307,465881347656 | 306,417266845703 | -1,048619508 |
| 8  | 2010/11/21 18:46:24.000000 | 999      | 26,1432571411133 | 307,465942382813 | 306,417846679688 | -1,048101305 |
| 9  | 2010/11/21 18:46:25.000000 | 999      | 26,1346664428711 | 307,471649169922 | 306,423614501953 | -1,048028346 |
| 10 | 2010/11/21 18:46:26.000000 | 999      | 26,1156196594238 | 307,469787597656 | 306,42138671875  | -1,048412561 |
| 11 | 2010/11/21 18:46:27.000000 | 999      | 26,1142482757568 | 307,469909667969 | 306,419860839844 | -1,050033688 |
| 12 | 2010/11/21 18:46:28.000000 | 999      | 26,1319923400879 | 307,468841552734 | 306,421203613281 | -1,047643790 |
| 13 | 2010/11/21 18:46:29.000000 | 999      | 26,1564350128174 | 307,467651367188 | 306,42138671875  | -1,046255230 |
| 14 | 2010/11/21 18:46:30.000000 | 999      | 26,1697235107422 | 307,462951660156 | 306,417785644531 | -1,045167088 |
| 15 | 2010/11/21 18:46:31.000000 | 999      | 26,1965560913086 | 307,463073730469 | 306,418914794922 | -1,044165968 |
| 16 | 2010/11/21 18:46:32.000000 | 999      | 26,1952857971191 | 307,461395263672 | 306,414825439453 | -1,046584010 |
| 17 | 2010/11/21 18:46:33.000000 | 999      | 26,1935615539551 | 307,466003417969 | 306,418090820313 | -1,047924876 |
| 18 | 2010/11/21 18:46:34.000000 | 999      | 26,1973552703857 | 307,464691162109 | 306,420288085938 | -1,044390559 |
| 19 | 2010/11/21 18:46:35.000000 | 999      | 26,2091960906982 | 307,46435546875  | 306,416839599609 | -1,047502994 |
| 20 | 2010/11/21 18:46:36.000000 | 999      | 26,2126007080078 | 307,462921142578 | 306,41552734375  | -1,047402735 |

Visualização dos registros em formato de Tabela

**Visualização em formato de Gráfico**

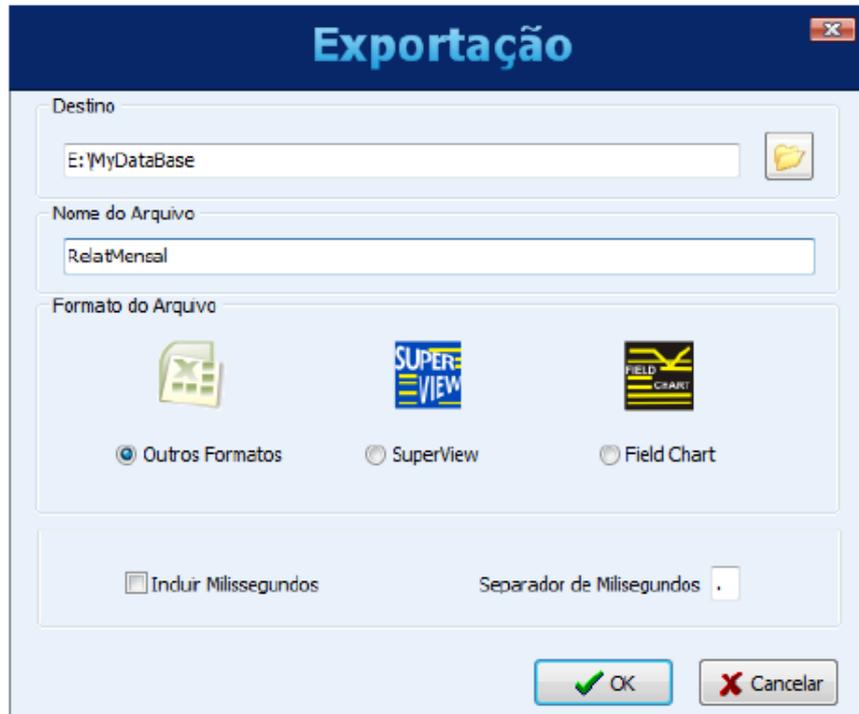
Esse tipo de visualização mostra os dados em forma de um gráfico. Passando o mouse por sobre o gráfico pode-se visualizar na parte inferior os valores instantâneos de cada canal visualizado. Para a visualização em formato de gráfico, há um limite máximo de 16 canais.



Visualização dos registros em formato de Gráfico

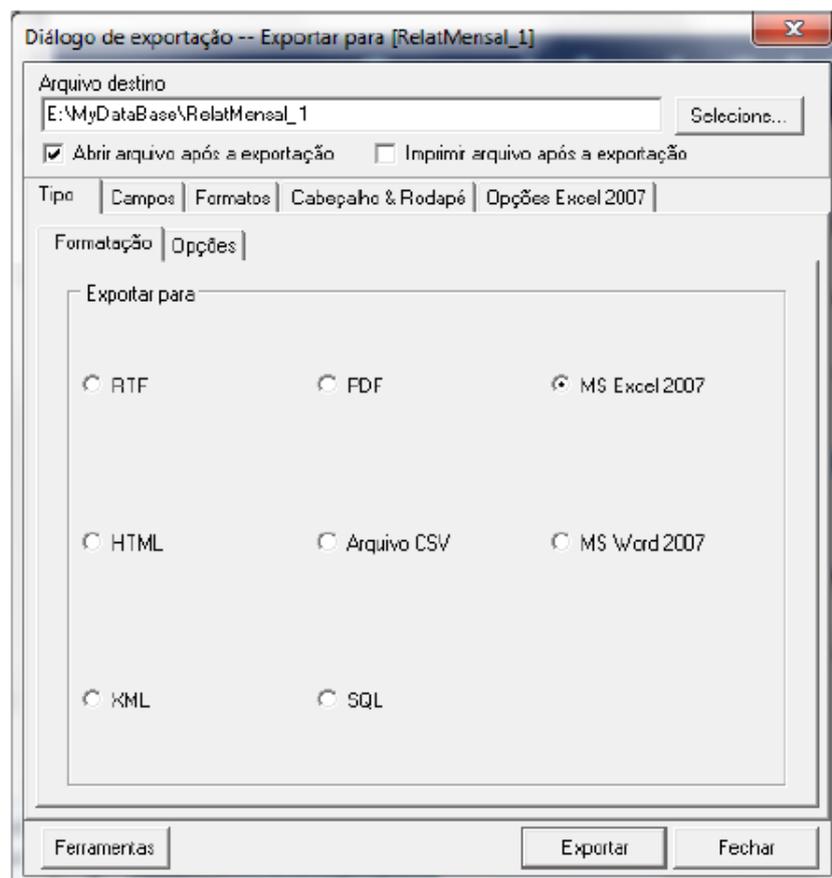
## Exportação de dados

Para efetuar a exportação dos dados selecionados, deve-se clicar no botão “Exportar”. Após um processamento prévio, uma janela irá aparecer, onde deve-se selecionar a pasta de destino, o nome do arquivo e o formato a ser exportado.



Ao selecionar a opção “Outros Formatos”, uma segunda janela irá aparecer, onde será possível escolher vários parâmetros relacionados ao formato escolhido: RTF, HTML, XML, PDF, CSV, SQL, XLSX ou DOCX.

Para a exportação em formato “SuperView” ou “FieldChart” há um limite máximo de 16 canais. Para a exportação em formato “PDF” ou “RTF” há um limite de 8 canais.



Após o término do processo de exportação, uma janela é visualizada mostrando o sucesso do mesmo.



## Geração de relatório

A fim de se criar um relatório, deve-se configurar a pasta de destino e o nome do arquivo. Além disso, deve-se preencher alguns campos que serão usados no relatório, como o autor do relatório, o nome da empresa e o título do mesmo. Uma imagem também pode ser selecionada para ser apresentada no relatório.



Relatório

Destino  
C:\

Nome do Arquivo  
Relatório

Dados do Relatório

Autor  
João

Empresa  
Novus

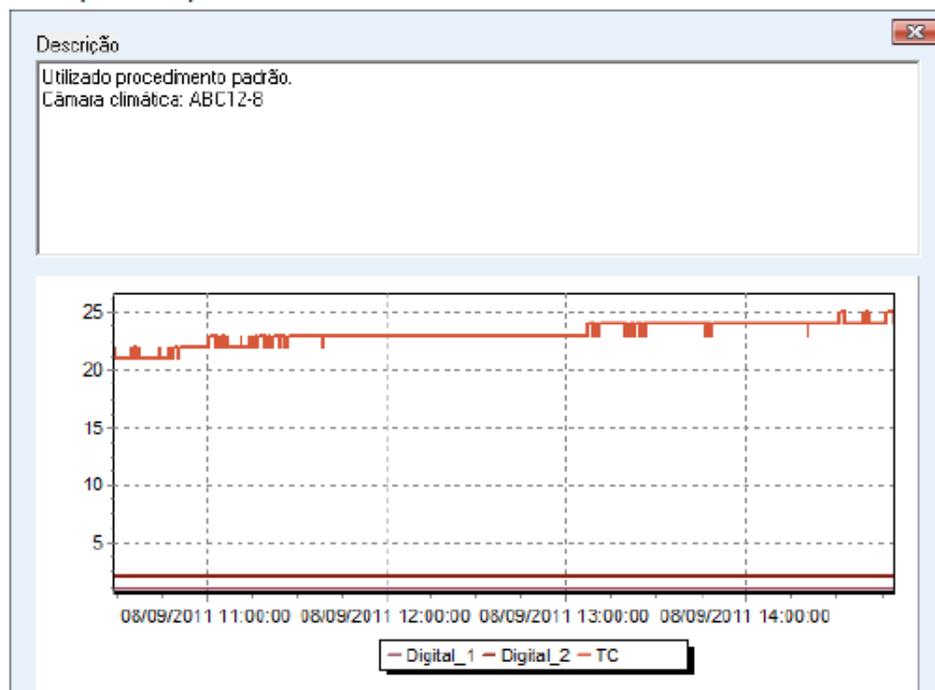
Título  
Ensaio 25

Clique na imagem para inserir seu logotipo.

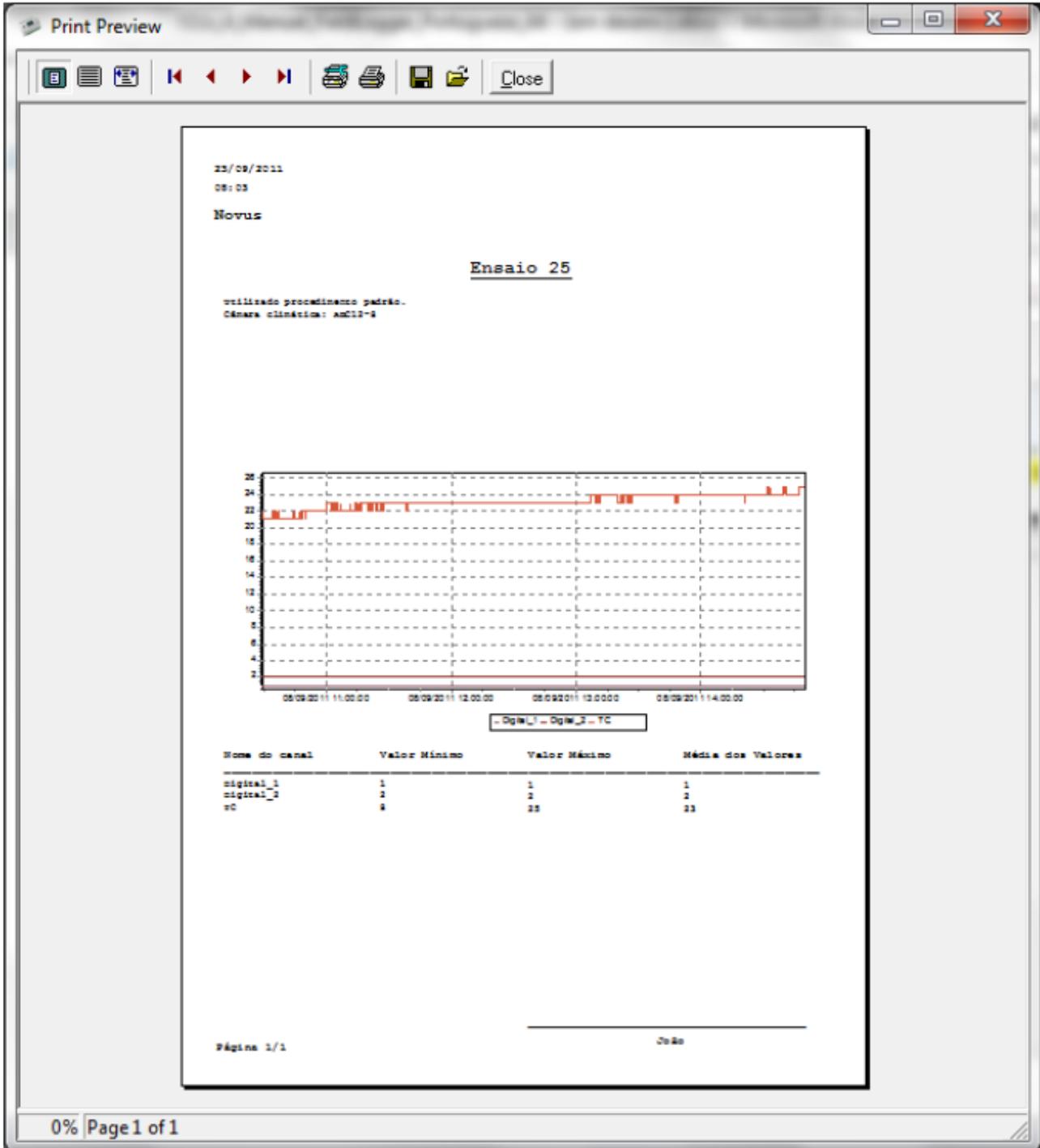


OK Cancelar

Ao clicar em "OK", os dados são processados (uma barra de progresso é visualizada na parte inferior) e, no final, é visualizado o gráfico correspondente aos dados no período selecionado. Nesse momento, pode-se inserir algumas linhas de comentários que farão parte do relatório.



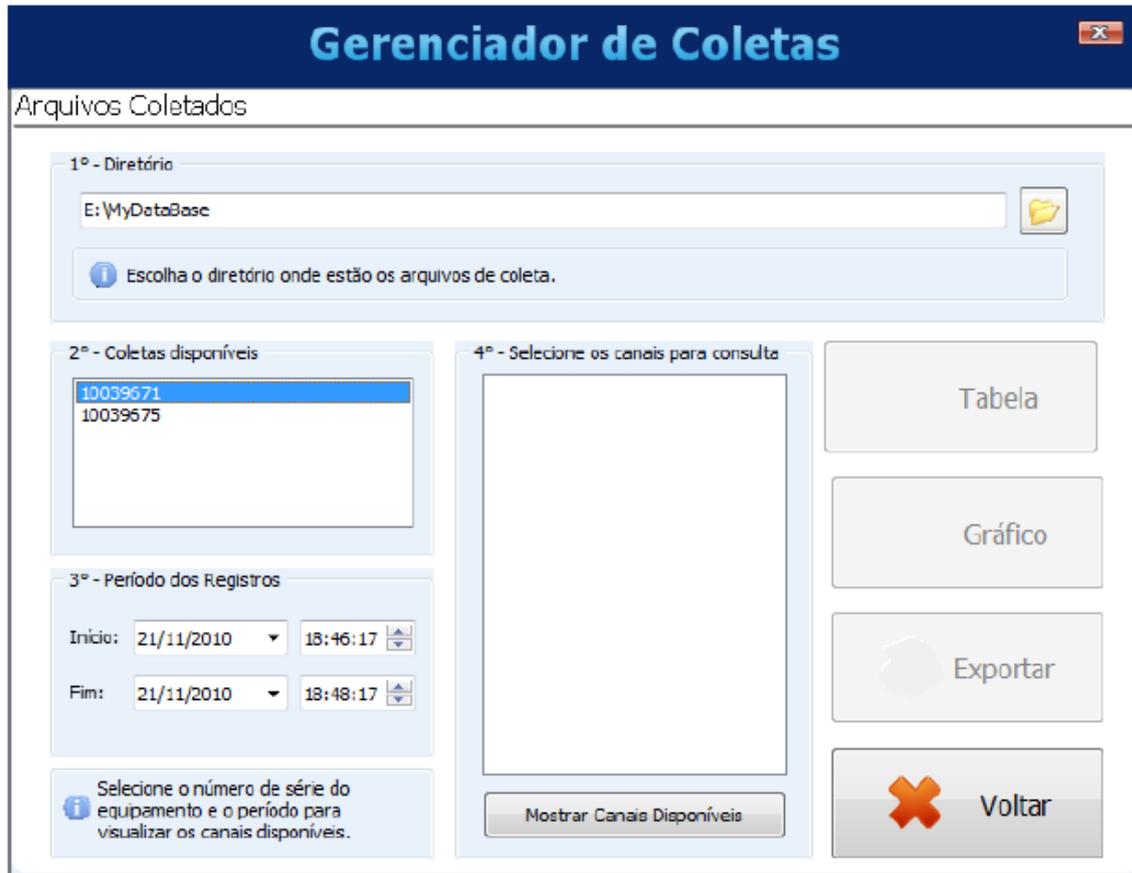
Por fim, ao se clicar em “OK”, o relatório é gerado. Esse relatório pode ser impresso ou salvo para visualização posterior.



## SEM PASSO-A-PASSO

Nas versões anteriores do software, esse era o único procedimento disponível e foi mantido por motivos de compatibilidade.

O procedimento adequado é selecionar a pasta de origem dos dados de registro (base de dados de registro). No campo de "coletas disponíveis" serão mostrados quais os equipamentos que possuem dados coletados à disposição.



**Gerenciador de Coletas**

Arquivos Coletados

1º - Diretório  
E:\MyDataBase

Escolha o diretório onde estão os arquivos de coleta.

2º - Coletas disponíveis  
10039671  
10039675

3º - Período dos Registros  
Início: 21/11/2010 18:46:17  
Fim: 21/11/2010 18:48:17

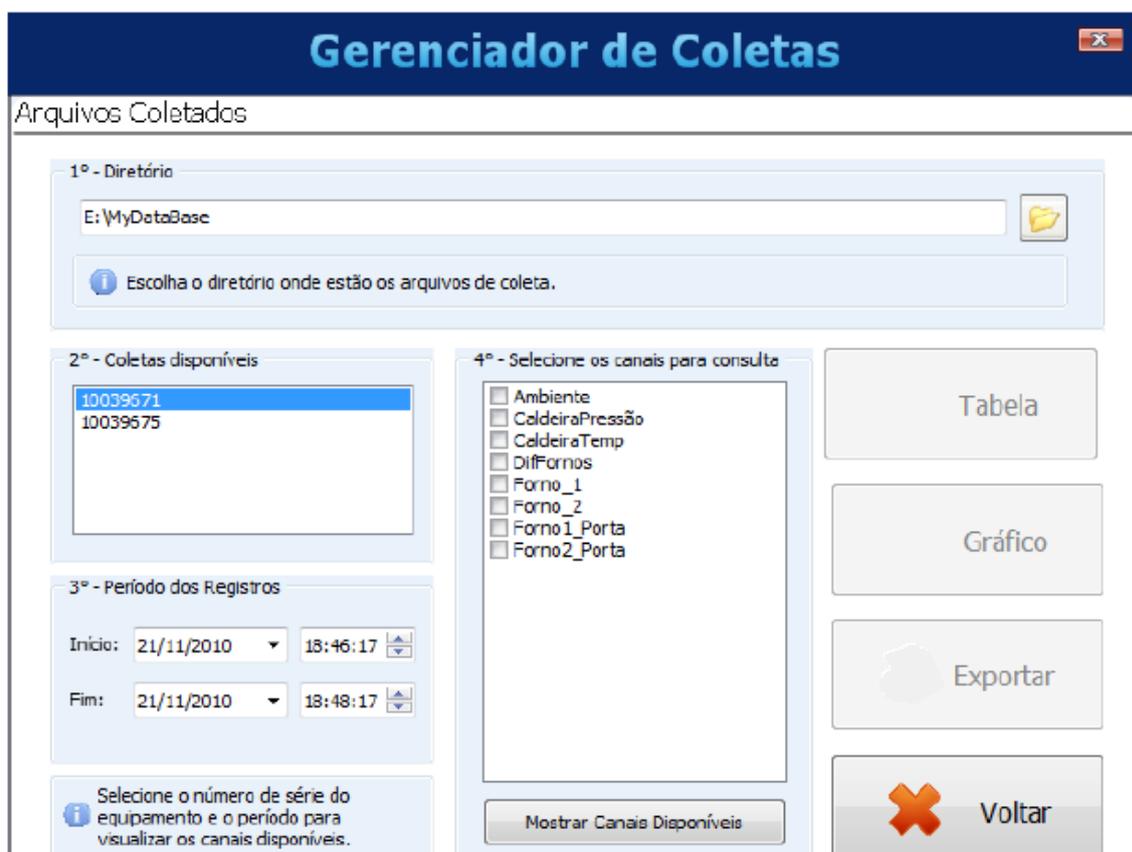
Selecione o número de série do equipamento e o período para visualizar os canais disponíveis.

4º - Seleção dos canais para consulta

Mostrar Canais Disponíveis

Tabela  
Gráfico  
Exportar  
Voltar

Deve-se escolher, através do respectivo número de série, qual o equipamento cujos dados são de interesse no momento. Após, deve-se definir o período de tempo de interesse e clicar no botão "Mostrar canais disponíveis".



**Gerenciador de Coletas**

Arquivos Coletados

1º - Diretório  
E:\MyDataBase

Escolha o diretório onde estão os arquivos de coleta.

2º - Coletas disponíveis  
10039671  
10039675

3º - Período dos Registros  
Início: 21/11/2010 18:46:17  
Fim: 21/11/2010 18:48:17

Selecione o número de série do equipamento e o período para visualizar os canais disponíveis.

4º - Seleção dos canais para consulta

- Ambiente
- CaldeiraPressão
- CaldeiraTemp
- DifFornos
- Forno\_1
- Forno\_2
- Forno1\_Porta
- Forno2\_Porta

Mostrar Canais Disponíveis

Tabela  
Gráfico  
Exportar  
Voltar

Deve-se, então, selecionar quais os canais, dentre os disponíveis, que são de interesse para o momento.

### Gerenciador de Coletas

Arquivos Coletados

**1º - Diretório**

E:\MyDataBase

Escolha o diretório onde estão os arquivos de coleta.

**2º - Coletas disponíveis**

10039671  
10039675

**4º - Selezione os canais para consulta**

- Ambiente
- CaldeiraPressão
- CaldeiraTemp
- DifFornos
- Forno\_1
- Forno\_2
- Forno1 Porta
- Forno2 Porta

Mostrar Canais Disponíveis

**Tabela**

**Gráfico**

**Exportar**

**Voltar**

**3º - Período dos Registros**

Início: 21/11/2010 18:46:17

Fim: 21/11/2010 18:48:17

Selecione o número de série do equipamento e o período para visualizar os canais disponíveis.

Por fim, os canais escolhidos podem ser visualizados de diversas formas.

### Tabela de Registros

1 de 7

|    | TimeStamp                  | Ambiente | CaldeiraTemp      | DifFornos          | Forno_1           | Forno_2        |
|----|----------------------------|----------|-------------------|--------------------|-------------------|----------------|
| 1  | 2010/11/21 18:46:17.000000 | 999      | 26,067255020 1416 | 307,4648 13232422  | 306,41870 1171875 | -1,046 112179  |
| 2  | 2010/11/21 18:46:18.000000 | 999      | 26,09125518 79883 | 307,4640 50292969  | 306,41671 7529297 | -1,047340512   |
| 3  | 2010/11/21 18:46:19.000000 | 999      | 26,1141262054443  | 307,460 113525391  | 306,413970947266  | -1,046 150922  |
| 4  | 2010/11/21 18:46:20.000000 | 999      | 26,1380786895752  | 307,46 1608886719  | 306,4156 18896484 | -1,045983672   |
| 5  | 2010/11/21 18:46:21.000000 | 999      | 26,153064956665   | 307,46 14868 16406 | 306,4156 18896484 | -1,045867204   |
| 6  | 2010/11/21 18:46:22.000000 | 999      | 26,1791725158691  | 307,46240234375    | 306,416473388672  | -1,045926928   |
| 7  | 2010/11/21 18:46:23.000000 | 999      | 26,1781177520752  | 307,46588 1347656  | 306,417266845703  | -1,0486 19508  |
| 8  | 2010/11/21 18:46:24.000000 | 999      | 26,14325714 11133 | 307,46594238 2813  | 306,417846679688  | -1,048 10 1305 |
| 9  | 2010/11/21 18:46:25.000000 | 999      | 26,1346664428711  | 307,471649 169922  | 306,42361450 1953 | -1,048028346   |
| 10 | 2010/11/21 18:46:26.000000 | 999      | 26,1156196594238  | 307,469707597656   | 306,42138671875   | -1,048412561   |
| 11 | 2010/11/21 18:46:27.000000 | 999      | 26,1142482757568  | 307,46990966 7969  | 306,419860839844  | -1,050033688   |
| 12 | 2010/11/21 18:46:28.000000 | 999      | 26,1319923400879  | 307,468841552734   | 306,421203613281  | -1,047643780   |
| 13 | 2010/11/21 18:46:29.000000 | 999      | 26,1564350128174  | 307,467651367188   | 306,42138671875   | -1,046255230   |
| 14 | 2010/11/21 18:46:30.000000 | 999      | 26,1697235 107422 | 307,46295 1660156  | 306,417785644531  | -1,045 16 7088 |
| 15 | 2010/11/21 18:46:31.000000 | 999      | 26,19655609 13086 | 307,463073730469   | 306,418914794922  | -1,0444165968  |
| 16 | 2010/11/21 18:46:32.000000 | 999      | 26,1952857971191  | 307,46 1395263672  | 306,414825439453  | -1,046584010   |
| 17 | 2010/11/21 18:46:33.000000 | 999      | 26,19356 15539551 | 307,466003417969   | 306,418090820313  | -1,047924876   |
| 18 | 2010/11/21 18:46:34.000000 | 999      | 26,1973552703857  | 307,464691162109   | 306,420288085938  | -1,044390559   |
| 19 | 2010/11/21 18:46:35.000000 | 999      | 26,2091960906982  | 307,46435546875    | 306,416839599609  | -1,047502994   |
| 20 | 2010/11/21 18:46:36.000000 | 999      | 26,2126007080078  | 307,462921142578   | 306,41552734375   | -1,047402739   |

Visualização dos registros em formato de Tabela



Visualização dos registros em formato de Gráfico

No canto superior esquerdo da tela há um botão que permite imprimir o gráfico.

Para a exportação dos dados selecionados, deve-se clicar no botão "Exportar". Após um processamento prévio, uma janela irá aparecer, onde deve-se selecionar a pasta de destino, o nome do arquivo e o formato a ser exportado.



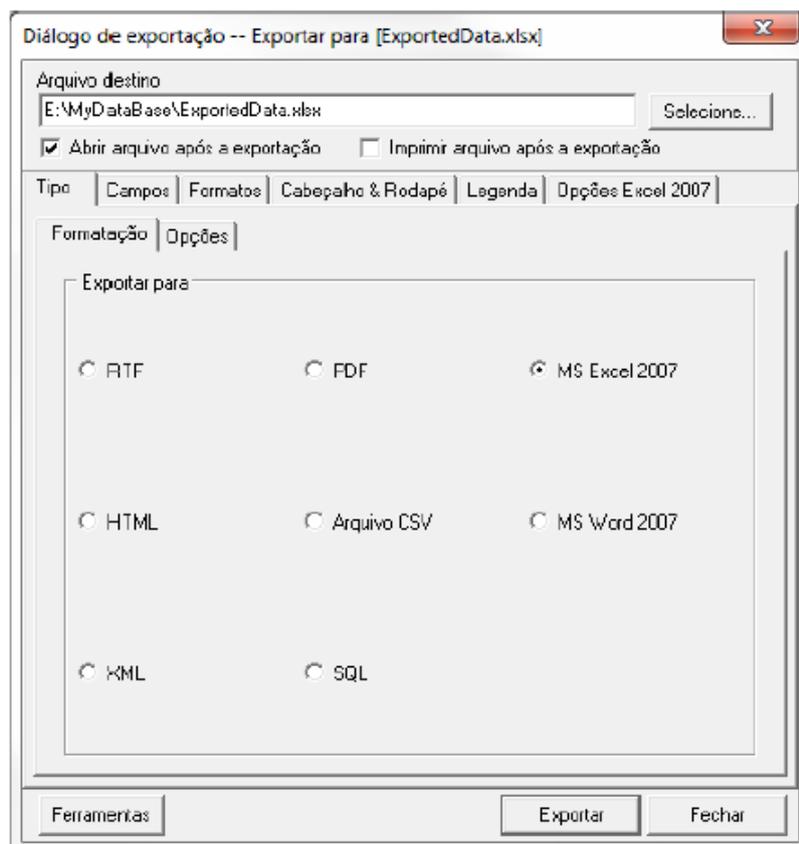
The figure shows a software window titled "Exportação" (Exportation). It contains the following fields and options:

- Destino:** A text field containing "E:\".
- Nome do Arquivo:** A text field containing "ExportedData".
- Formato do Arquivo:** A group of radio buttons for selecting the export format:
  - PDF
  - RTF
  - Super-View
  - CSV
  - XLS
  - Field Chart
- Incluir Milissegundos
- Separador de Milissegundos: .
- Buttons: OK (with a green checkmark) and Cancelar (with a red X).

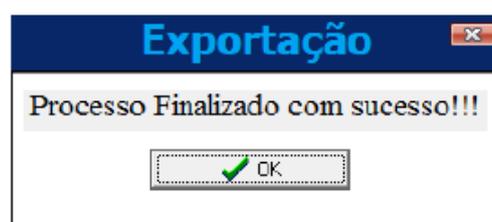
Desde a versão 1.50 do Configurador, o processo de exportação foi aprimorado, possibilitando um maior controle sobre os campos e formatos da exportação. A janela básica com a escolha dos formatos ficou diferente:



Ao se escolher a opção “Outros Formatos”, uma segunda janela é aberta, permitindo a escolha do tipo do arquivo e de diversas outras opções.



Após o término do processo de exportação, uma janela é visualizada mostrando o sucesso do mesmo.



## PREFERÊNCIAS

Na tela de preferências é possível alterar a maneira em que o software é iniciado, adequando-o ao procedimento em que é mais utilizado. As opções configuráveis são:

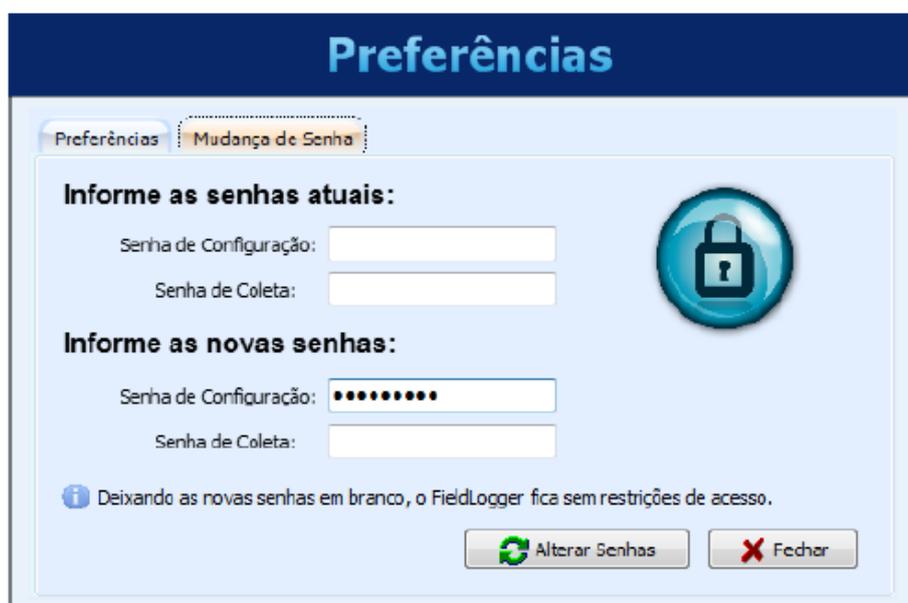
- **Não Executar Ação:** Comportamento normal do software. Será exibida a tela inicial do programa, onde poderá ser escolhido o que deve ser feito.
- **Ler Configuração:** O software irá abrir automaticamente a tela de conexão e, posteriormente, efetuará a leitura dos parâmetros configurados no equipamento ao qual foi conectado.
- **Abrir Última Configuração:** O software entrará diretamente na tela de configurações com os parâmetros existentes no último arquivo de configurações utilizado e desconectado de qualquer equipamento (pode-se conectar utilizando o botão adequado durante a configuração). Caso não exista um último arquivo, o software indicará o erro e exibirá a tela inicial.
- **Coletar Memória:** Irá abrir a tela onde se pode escolher qual o tipo de coleta será realizado.
- **Abrir Tela de Diagnóstico:** Abrirá a tela de conexão, e efetuará a leitura do equipamento conectado.

Nesta tela também é possível alterar o idioma que o software adotará como padrão.



## PROTEÇÃO POR SENHA

É possível proteger o acesso ao equipamento através de senhas. Pode-se cadastrar uma senha para a configuração e outra para a coleta de dados. A primeira protege o equipamento de alterações indevidas em sua configuração e a segunda não permite que os dados sejam coletados por pessoas não autorizadas. Para retirar a necessidade de senha para o acesso, basta configurar uma senha vazia, ou seja, deixar o campo de nova senha em branco.



## **OPERAÇÃO POR LINHA DE COMANDO**

O Configurator do **FieldLogger** possui uma nova funcionalidade. Agora ele pode ser executado com parâmetros de linha de comando, o que significa que ele pode ser usado para coletar e exportar dados por outros aplicativos.

É recomendável criar um arquivo "batch" (.bat) para ajudar a organizar os parâmetros desejados. Uma vez que esse arquivo batch estiver pronto, ele pode ser chamado (executado) por qualquer outro software de forma a executar as tarefas desejadas, que incluem:

- Coletar dados do equipamento.
- Pegar dados de uma pasta para onde os dados foram previamente coletados.
- Exportar os dados coletados para um arquivo.
- Exportar dados da base de dados do **FieldLogger** para um arquivo.
- Criar um relatório com os dados de registro.

Alguns parâmetros são passados via linha de comando, outros são lidos do arquivo de inicialização (arquivo INI) do Configurator. Dessa forma, é importante que você faça a ação desejada com o Configurator manualmente (na maneira usual) pelo menos uma vez antes de tentar executá-lo via linha de comando. Isso garante que o método que você pretende usar realmente funciona, além de salvar os parâmetros necessários no arquivo INI, de forma a serem usados mais tarde.

A ordem dos parâmetros é importante! Não tente usá-los em uma ordem diferente da mostrada aqui.

Os exemplos dos parâmetros são mostrados entre aspas (" "), mas não deve haver aspas no arquivo real.

### **ARQUIVO BATCH**

O arquivo batch é exatamente o mesmo daqueles do antigo sistema operacional DOS. O nome do arquivo não pode ter mais do que 8 caracteres, um ponto (.) e 3 outros para a sua extensão ("bat").

No arquivo, separaremos os parâmetros em quatro partes:

1. PARTE1 – Tipo de ação
2. PARTE2 – Modo de conexão
3. PARTE3 – Parâmetros da ação
4. PARTE4 – Parâmetros de exportação

Todos os parâmetros são separados por ponto-e-vírgulas (;).

### **TIPO DE AÇÃO**

As seguintes ações são permitidas:

- "1" para coletar e exportar dados
- "2" para exportar dados da base de dados.
- "3" para coletar dados sem exportá-los.

### **MODO DE CONEXÃO**

O modo de conexão pode ser:

- "1" para se conectar via Ethernet/Modbus TCP. Nesse caso, a porta e o tempo de reconexão serão lidos do arquivo "INI" do Configurator, o que significa que esse procedimento deve ter sido feito antes através de uma operação "normal" do Configurator. Essa opção requer que o endereço IP seja passado como um parâmetro adicional. A partir da versão de software 1.30, deve-se incluir também a porta e o *time out* em milissegundos. A partir da versão de software 1.40, deve-se incluir ainda o endereço Modbus do **FieldLogger** (tipicamente 255). Exemplo: "1;10.51.10.78;502;3000;255;"
- "2" para se conectar via cabo USB. Essa opção requer que a porta COM seja passada como um parâmetro adicional. Exemplo: "2;3;"
- "3" para se conectar via interface RS485/Modbus RTU. Nesse caso, a baud rate, a paridade, o número de stop bits e o timeout serão lidos do arquivo "INI" do Configurator, o que significa que esse procedimento deve ter sido feito antes através de uma operação "normal" do Configurator. Essa opção requer que a porta COM e o endereço Modbus sejam passados como parâmetros adicionais. Exemplo: "3;2;7;"
- "4" para buscar os dados de uma pasta. Essa opção deve ser usada quando os dados já foram coletados do **FieldLogger** para uma pasta local através de um pen drive, FTP ou quando lendo diretamente de um cartão SD (plugado no computador). Essa opção requer que o caminho da pasta seja passada como um parâmetro adicional (a pasta com o número de série deve ser incluso). Importante: não pode haver espaços em branco no caminho! Exemplo: "4;E:\11097831;"

Quando a Ação escolhida for a "2" (somente exportação, sem coleta), o parâmetro "NULL" deve ser usado para indicar que nenhuma conexão é necessária. Exemplo: "NULL;"

## PARÂMETROS DA AÇÃO

Esses parâmetros estão diretamente relacionados com a opção escolhida para a Ação. A pasta da base de dados é lida do arquivo INI do Configurator e, por isso, certifique-se de configurar esse parâmetro no software antes de tentar usar via linha de comando.

- Para a Ação "1", são precisos os seguintes parâmetros adicionais (sua ordem deve ser respeitada):
  1. Origem dos dados. Pode ser: "0" quando coletando da memória flash interna do aparelho, "1" quando coletando do cartão SD e "2" quando buscando dados de uma pasta no computador/rede (modo de conexão "4").
  2. Período de tempo. Pode ser: "0" para coletar todos os dados disponíveis ou qualquer outro número inteiro "X" para coletar dados dos últimos "X" dias.
  3. Opção de apagamento. Pode ser: "0" para manter os dados na memória de origem, "1" para apagar os dados da memória de origem.
  4. Número de série. O número de série do aparelho deve ser colocado aqui.
  5. Senha de coleta (necessária a partir da versão de firmware 1.40). A senha cadastrada para a coleta deve ser colocada aqui. O parâmetro "NULL" deve ser usado para indicar que não há senha cadastrada no equipamento.
- Exemplo: "0;0;1;11097831;1234;"
- Para a Ação "2", são precisos os seguintes parâmetros adicionais (sua ordem deve ser respeitada):
  1. Número de série. O número de série do aparelho deve ser colocado aqui.
  2. Período de tempo. Pode ser: "0" para coletar todos os dados disponíveis ou qualquer outro número inteiro "X" para coletar dados dos últimos "X" dias.
- Exemplo: "11097831;3;"
- Para a Ação "3", são precisos os seguintes parâmetros adicionais (sua ordem deve ser respeitada):
  1. Origem dos dados. Pode ser: "0" quando coletando da memória flash interna do aparelho, "1" quando coletando do cartão SD e "2" quando buscando dados de uma pasta no computador/rede (modo de conexão "4").
  2. Período de tempo. Pode ser: "0" para coletar todos os dados disponíveis ou qualquer outro número inteiro "X" para coletar dados dos últimos "X" dias.
  3. Opção de apagamento. Pode ser: "0" para manter os dados na memória de origem, "1" para apagar os dados da memória de origem.
  4. Senha de coleta (necessária a partir da versão de firmware 1.40). A senha cadastrada para a coleta deve ser colocada aqui. O parâmetro "NULL" deve ser usado para indicar que não há senha cadastrada no equipamento.
- Exemplo: "1;7;0;1234;"

## PARÂMETROS DE EXPORTAÇÃO

Esses parâmetros estão relacionados com a exportação de dados para arquivos. A pasta de destino para os arquivos exportados, assim como os campos de Autor, Empresa e Título, usados nos relatórios, são lidos do arquivo de inicialização (arquivo INI) do Configurator e, por isso, certifique-se de configurar esse parâmetro no software antes de tentar usar via linha de comando.

- O nome do arquivo não pode ter extensão ou espaços em branco
- Tipo de arquivo. Use "1" para PDF, "2" para CSV, "3" para RTF, "4" para XLS, "5" para SuperView, "6" para FieldChart, "7" para criar um relatório, "9" para SQL, "11" para HTML, "12" para DOCX, "13" para XLSX e "14" para XML.
- Número de casas decimais a serem usadas para os valores dos canais. Valores válidos: 0 a 6.
- Exemplo: "teste\_relat;2;1;"

Quando a Ação escolhida for "3" (apenas coleta, sem exportação), o parâmetro "NULL" deve ser usado para indicar que nenhuma exportação é necessária. Exemplo: "NULL;"

## OPERAÇÃO DO FIELDLOGGER

### ENTRADAS ANALÓGICAS

O **FieldLogger** possui oito canais para a leitura de variáveis analógicas. Os tipos de sinais e sensores aceitos são: termopares J, K, T, E, N, R, S e B; termorresistências Pt100 e Pt1000, 0 a 50 mV; 0 a 60 mV; 0 a 20 mV; -20 a 20 mV; 0 a 5 V; 0 a 10 V; 4 a 20 mA e 0 a 20 mA. A exatidão destes tipos de sinais está descrita na seção *Especificações*. A conexão destes sinais está descrita na seção *Conexões e Instalação*.

Nestas entradas, utiliza-se um conversor analógico/digital (A/D) de alta resolução (24 bits) e precisão. No intervalo de varredura desejado, serão lidos todos os canais analógicos habilitados. A razão entre o número de canais habilitados e o tempo de varredura tem como limite máximo 1000 leituras por segundo, ou seja, podemos ter um canal habilitado sendo lido 1000 vezes por segundo, dois canais sendo lidos 500 vezes por segundo e assim por diante. Sendo assim, o conversor A/D trabalhará mais rápido a fim de dar conta da varredura desejada para os canais.

O conversor A/D possui a propriedade de ter uma melhor relação sinal-ruído quando trabalha em baixas velocidades (intervalos de varredura maiores), assim como uma melhor imunidade ao ruído da rede elétrica e uma maior resolução efetiva. Dessa forma, para se obter melhores resultados na leitura das entradas analógicas, recomenda-se fortemente usar o maior intervalo de varredura possível para a aplicação. Na mesma linha, recomenda-se desabilitar todos os canais que não sejam necessários, pois o aumento no número de canais habilitados faz com que o conversor A/D trabalhe mais rápido para conseguir honrar a taxa de varredura configurada pelo usuário.

Cada tipo de sinal de entrada possui uma faixa válida de medição (detalhada na seção *Especificações*) deste manual. Contudo, tipicamente o equipamento consegue efetuar a medição de sinais que ultrapassam os limites desta faixa. O quanto ele consegue medir além da faixa depende do tipo de entrada configurada e pode variar até mesmo de equipamento para equipamento.

Na tabela a seguir está descrito o que esperar na indicação do **FieldLogger** conforme o sinal aplicado na entrada para cada tipo de entrada configurada.

| TIPO DE ENTRADA  | CONDIÇÃO DO SINAL DE ENTRADA                   | INDICAÇÃO                 |
|--|--|---------------------------|
| Termopares:<br>J, K, T, E, N, R, S e B                                 | Dentro da faixa                                | Valor lido da entrada     |
|  | Termopar aberto                                | Valor de erro configurado |
|  | Um pouco acima do limite superior              | Valor lido da entrada *   |
|  | Um pouco abaixo do limite inferior             | Valor lido da entrada *   |
|  | Muito acima do limite superior                 | Valor de erro configurado |
|  | Muito abaixo do limite inferior                | Valor de erro configurado |
| Pt100 e Pt1000   | Dentro da faixa                                | Valor lido da entrada     |
|  | Pt100/Pt1000 com um ou mais fios desconectados | Valor de erro configurado |
|  | Um pouco acima do limite superior              | Valor lido da entrada *   |
|  | Um pouco abaixo do limite inferior             | Valor lido da entrada *   |
|  | Muito acima do limite superior                 | Valor de erro configurado |
|  | Muito abaixo do limite inferior                | Valor de erro configurado |
| Tensão (mV):<br>0 a 50 mV,<br>0 a 60 mV,<br>0 a 20 mV<br>e -20 a 20 mV | Dentro da faixa                                | Valor lido da entrada     |
|  | Sinal desconectado                             | Valor de erro configurado |
|  | Um pouco acima do limite superior              | Valor lido da entrada *   |
|  | Um pouco abaixo do limite inferior             | Valor lido da entrada *   |
|  | Muito acima do limite superior                 | Valor de erro configurado |
|  | Muito abaixo do limite inferior                | Valor de erro configurado |
| Tensão (V):<br>0 a 5 V<br>e 0 a 10 V                                   | Dentro da faixa                                | Valor lido da entrada     |
|  | Sinal desconectado                             | Valor próximo a 1,8 V     |
|  | Um pouco acima do limite superior              | Valor lido da entrada *   |
|  | Um pouco abaixo do limite inferior             | Valor lido da entrada *   |
|  | Muito acima do limite superior                 | Valor de erro configurado |
|  | Muito abaixo do limite inferior                | Valor de erro configurado |

| TIPO DE ENTRADA                            | CONDIÇÃO DO SINAL DE ENTRADA       | INDICAÇÃO  |
|--|------------------------------------|--|
| Corrente (mA):<br>4 a 20 mA<br>e 0 a 20 mA | Dentro da faixa                    | Valor lido da entrada  |
|  | Sinal desconectado                 | 4 a 20 mA: valor de erro configurado<br>0 a 20 mA: 0 mA  |
|  | Um pouco acima do limite superior  | Valor lido da entrada *  |
|  | Um pouco abaixo do limite inferior | 4 a 20 mA: valor lido da entrada *<br>0 a 20 mA: não é possível diminuir além do limite inferior   |
|  | Muito acima do limite superior     | Valor de erro configurado  |
|  | Muito abaixo do limite inferior    | 4 a 20 mA: valor de erro configurado<br>0 a 20 mA: não é possível diminuir além do limite inferior |

(\*) Nota: A indicação do canal analógico continua um pouco além dos limites especificados para o tipo de entrada selecionado. Contudo, nessa condição, a exatidão não é garantida.

Tabela 01 – Medição e indicação dos tipos de entrada pelo *FieldLogger*

Para cada canal, deve-se escolher ainda qual o filtro digital usado na leitura deste canal, com valores válidos entre “0” (sem filtro) e “20” (filtro máximo): quanto maior o valor do filtro, menores as oscilações lidas na entrada, mas mais lenta a resposta do canal a mudanças no sinal de entrada.

Há, ainda, o recurso de inserimos até 10 pontos para cada canal a fim de corrigimos distorções na leitura destes canais nestes pontos. Chamamos essa característica de “calibração customizada”, pois permite que o usuário ajuste a indicação nos pontos desejados, zerando o erro nesses pontos. Entre os pontos inseridos, o ajuste é feito linearmente, conforme os valores inseridos. É importante salientar que a inserção dos pontos de calibração customizada é opcional, disponível apenas para aqueles que quiserem ajustar a indicação com um padrão local, pois o *FieldLogger* já vem totalmente calibrado de fábrica.

|   |  |
|---|--|
|  | Sempre que mudar o tipo de entrada, certifique-se que os pontos de calibração customizada da entrada anterior sejam deletados! |
|---|--|

Para cada canal, deve ser atribuído um nome (tag) único, que será usado para referenciar o canal. Deve-se também, escolher o tipo de entrada (sensor) que será ligado àquele canal. Além disso, pode-se atribuir a unidade do valor medido: quando sensores de temperatura (Pt100, Pt1000 ou termopares), deve-se escolher entre graus Centígrados (°C) e graus Fahrenheit (°F); quando sensores lineares (corrente ou tensão), pode-se digitar a unidade desejada.

No caso de tipos de entrada lineares, deve-se escolher qual a faixa de indicação do sensor, ou seja, o que o canal deve indicar quando a entrada estiver em seu valor mínimo e o que deve indicar quando estiver em seu valor máximo (valores mínimo e máximo considerando a faixa de trabalho do *FieldLogger* para o tipo de entrada escolhido). Exemplo: escolhido o tipo de entrada 4 a 20 mA e conectado um transmissor de pressão de 0 a 2 bar. Nesse caso, deve-se escolher como valor mínimo na configuração da entrada “0,0” e como valor máximo “2,0”. Toda a resolução e exatidão disponíveis estarão contidas na faixa escolhida.

Quando for utilizado algum equipamento nas entradas analógicas que esteja ligado à rede elétrica (exemplo: simulador de termopares ou de tensão), recomenda-se utilizar outra interface para a leitura que não a USB. Em alguns casos, já foi percebida a ocorrência de ruídos e de offsets na leitura devido à influência da conexão do cabo USB, provavelmente por laços de terra.

## ENTRADAS/SAÍDAS DIGITAIS

O *FieldLogger* possui oito canais digitais que podem ser individualmente configurados como entradas ou saídas.

Os canais configurados como entradas, se habilitados, poderão ser registrados em memória, poderão ser usados como entradas de alarmes e como operandos dos canais virtuais. Os canais configurados como saídas são do tipo “open-drain” e poderão ser acionados pelos alarmes ou ser acionados via comandos Modbus externos.

As entradas digitais possuem dois valores (em ponto flutuante) associados a seus estados lógicos na configuração do equipamento. Conforme o estado lógico atual da entrada (“0” equivale a uma tensão baixa ou a um contato fechado na entrada; “1” equivale a uma tensão alta ou a um contato aberto na entrada), esse valor correspondente é utilizado pelos canais virtuais, alarmes e registros.

As saídas digitais configuradas para serem controladas pelos alarmes não poderão ser acionadas por comandos Modbus externos. Da mesma forma, as saídas configuradas para serem controladas por comandos Modbus externos não poderão ser usadas pelos alarmes.

As saídas controladas por comandos externos podem ser usadas, por exemplo, como saídas de controle ou de alarme de softwares supervisórios ou de CLPs.

|   |  |
|---|--|
|  | Os terminais das entradas/saídas digitais não são isolados dos terminais das entradas analógicas! Assim, não se deve utilizar sinais analógicos e digitais provenientes da mesma fonte de tensão, sob pena de termos falhas no funcionamento do equipamento. |
|---|--|

## CONTAGENS

A partir da versão 1.10 do firmware, é possível efetuar contagens de pulsos nas entradas digitais do **FieldLogger**. Essas contagens são feitas em 32 bits, ou seja, cada entrada digital pode contar de “0” até  $(2^{32} - 1 =)$  “4294967295”. Ao alcançar o valor máximo, o próximo pulso contado fará o respectivo contador ser zerado (*roll-over*), reiniciando a contagem.

Os valores das contagens podem ser acessados através de registradores Modbus (ver documento “FieldLogger – Modbus”) e podem também ser copiados para um canal virtual, de onde podem ser registrados ou utilizados em alarmes, por exemplo. Ao aplicar uma nova configuração nos canais digitais, as contagens de todos eles são zeradas.

Os contadores também podem ser zerados através de uma escrita nos respectivos registradores Modbus.

Os valores das contagens são persistentes, ou seja, permanecem mesmo com o aparelho desligado. Ao religar o aparelho, as contagens são reiniciadas a partir dos valores existentes quando o equipamento foi desligado.

## RELÉS DE SAÍDA

O **FieldLogger** possui duas saídas do tipo relé (**RL1** e **RL2**) que podem atuar como **Alarme** ou **Saída Digital**.

Quando configuradas como Alarme, atuam de acordo com a configuração adotada para os alarmes. Quando configuradas como Saídas Digitais, são comandadas remotamente, via comandos Modbus (via RS485, USB ou Ethernet).

## INTERFACE RS485

### RS485 PRINCIPAL

A interface RS485 principal do **FieldLogger** se situa nos terminais 48, 49 e 50 e pode ser habilitada ou desabilitada. Quando desabilitada, não faz qualquer tipo de consistência sobre o tráfego que possa existir no barramento de dados. Quando habilitada, pode ser configurada para operar como escravo ou como mestre Modbus RTU.

#### Escravo

Quando operando como escravo Modbus RTU, o equipamento disponibiliza os valores dos canais para serem acessados pelo mestre da rede Modbus, seja um CLP, um software supervisor ou outro dispositivo qualquer.

#### Mestre

Quando operando como um mestre Modbus RTU, permite que dados de outros dispositivos no barramento sejam lidos pelo **FieldLogger** e usados pelo mesmo nos registros, nos alarmes, nos canais virtuais ou simplesmente disponibilizados através de outra interface (Ethernet, por exemplo). Por favor, veja a seção “Canais Remotos” para maiores detalhes de como implementar uma rede Modbus RTU com o **FieldLogger** no papel de mestre.

A partir da versão de firmware 1.10, pode operar como um gateway entre uma rede Modbus TCP e a rede Modbus RTU, ou seja, todos os comandos Modbus TCP recebidos pelo **FieldLogger** cujo identificador não for “255” serão repassados à rede Modbus RTU, pois subentende-se que o comando é endereçado a um escravo dessa rede. Comandos Modbus TCP recebidos pelo **FieldLogger** cujo identificador for “255” serão respondidos pelo próprio **FieldLogger**. Essa funcionalidade deve ser habilitada no software Configurador.

A interface RS485 principal pode ser configurada para operar nas seguintes velocidades (baud rates): 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 e 115200. Além disso, pode ser configurada para operar com um ou dois stop bits, e nas paridades par, ímpar e nenhuma.

Maiores detalhes sobre a implementação de uma rede de dispositivos Modbus via RS485 podem ser encontrados no documento “Conceitos Básicos de RS485 e RS422”, disponível no CD que acompanha o produto.

|     |   |    |   |  |             |
|-----|---|----|---|--|-------------|
| D1  | D | D+ | B   | Linha bidirecional de dados.           | Terminal 50 |
| D0  | D | D- | A   | Linha bidirecional de dados invertida. | Terminal 49 |
| C   |   |    | Ligação opcional que melhora o desempenho da comunicação. | Terminal 48                            |             |
| GND |   |    |   |  |             |

### RS485 AUXILIAR

A interface RS485 auxiliar do **FieldLogger** se situa no conector DB9 situado embaixo da tampa do **FieldLogger**. Sua principal função é fornecer dados para a IHM do **FieldLogger**, mas desde a versão de firmware 1.20, pode ser utilizada como uma interface genérica, operando como um escravo Modbus-RTU. Alguns detalhes podem ser vistos no capítulo “IHM (Interface Homem-Máquina)”.

Como interface para a IHM, deve ser configurada com baud rate 115200 bps, um stop bit e sem paridade.

Como interface genérica, pode ser configurada para operar nas seguintes velocidades (baud rates): 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 e 115200. Além disso, pode ser configurada para operar com um ou dois stop bits, e nas paridades par, ímpar e nenhuma.

|     |   |    |   |  |        |
|-----|---|----|---|--|--------|
| D1  | D | D+ | B   | Linha bidirecional de dados.           | Pino 4 |
| D0  | D | D- | A   | Linha bidirecional de dados invertida. | Pino 8 |
| C   |   |    | Ligação opcional que melhora o desempenho da comunicação. | Pino 7                                 |        |
| GND |   |    |   |  |        |

## CANAIS REMOTOS



Função não disponível nos modelos "FieldLogger – USB, 512k logs, RS485" e "FieldLogger – USB, 512k logs, RS485, 24 V".

O **FieldLogger** pode operar como um mestre de uma rede Modbus RTU (ver configuração da interface RS485), sendo capaz de ler até 64 registradores de outros aparelhos (escravos Modbus) e usar estes registradores como entrada nos canais virtuais, alarmes e registros. A cada um desses registradores lidos de outros escravos chamamos "canais remotos".

O equipamento inicia a leitura dos canais na ordem em que foram criados no momento da configuração. Dessa forma, ele segue lendo todos os canais, respeitando os tempos entre comandos, até que tenha lido todos. Ao passar o intervalo de varredura, ele reinicia as leituras de todos os canais remotos. No caso da leitura dos canais demorar mais tempo do que o intervalo de varredura configurado, ele reinicia a leitura dos canais imediatamente.

Se o escravo demorar mais do que o tempo configurado para responder, será considerado um erro de comunicação. Da mesma forma, serão considerados erros de comunicação pacotes de resposta com CRCs inválidos ou com tempos entre bytes maiores que o especificado pela norma. No caso de ocorrer um erro de comunicação na leitura de um canal remoto, ele tenta novamente até que o número configurado de tentativas tenha sido alcançado. Se o erro persistir, o valor de erro configurado para o canal será assumido.

Todo o fluxo das comunicações pode ser acompanhado pelos leds Tx e Rx do **FieldLogger**. Sempre que um comando é enviado a um escravo, o led Tx é aceso. Quando o escravo responde ao comando, o led Rx acende. Assim, em uma varredura normal do **FieldLogger** em alguns escravos, os leds Tx e Rx devem piscar alternadamente tantas vezes quanto o número de canais remotos configurados.

A partir da versão de firmware 1.50, é possível associar um número de casas decimais diretamente aos canais remotos. Dessa forma, não é mais necessário utilizar os canais virtuais para visualizar um canal remoto cujo valor possua uma ou mais casas decimais. Por exemplo, ao se ler uma temperatura de um escravo Modbus que está indicada com uma casa decimal em formato inteiro, ou seja, está multiplicada por "10" (25,7 °C é lido como 257), é possível ler "25,7" diretamente. Nas versões anteriores, era necessário criar um canal remoto que recebia esse valor e dividia por 10. Esse canal virtual poderia, então, ser usado no lugar do canal remoto para o registro, alarme ou simplesmente indicação.

## CANAIS VIRTUAIS

Estão disponíveis até 128 canais virtuais no **FieldLogger**. Estes canais nada mais são do que canais cujo valor são o resultado de operações matemáticas ou lógicas. Dependendo da operação selecionada, são necessários um ou dois operandos, sendo que os operandos são sempre outros canais (analógicos, digitais, remotos ou mesmo virtuais). Todos os operandos estão no formato "ponto flutuante" (floating point), o que permite maior precisão nos cálculos pelo uso de várias casas decimais.

É possível encadearmos várias operações, fazendo com que o resultado de uma operação seja o operando de outra. Se um dos canais usado como operando estiver em condição de erro, o canal virtual resultante assumirá, também, seu valor de erro, ou seja, a condição de erro é repassada para os canais virtuais dependentes do canal em erro.

Valores constantes podem ser utilizados através da operação "Constante", onde um valor escolhido pelo usuário pode ser atribuído a um canal virtual.

As seguintes operações estão disponíveis e podem ser utilizadas:

| Operação              | Número de Operandos | Função   |
|-----------------------|---------------------|--|
| Constante             | 1                   | Atribui um valor ao canal virtual. Exemplo: CV = 123.67  |
| Adição                | 2                   | Recebe a soma de dois canais. Exemplo: CV = C1 + C2  |
| Subtração             | 2                   | Recebe a subtração de dois canais. Exemplo: CV = C1 - C2   |
| Multiplicação         | 2                   | Recebe a multiplicação de dois canais. Exemplo: CV = C1 * C2   |
| Divisão               | 2                   | Recebe a divisão de dois canais. Exemplo: CV = C1 / C2   |
| "E" lógico            | 2                   | Recebe "0" se ao menos um dos dois canais for zero. Recebe "1" se os dois canais forem diferentes de zero.   |
| "OU" lógico           | 2                   | Recebe "1" se ao menos um dos dois canais for diferente de zero. Recebe "0" se os dois canais forem zero.  |
| "OU EXCLUSIVO" lógico | 2                   | Recebe "1" se somente um dos dois canais for diferente de zero. Recebe "0" se os dois canais forem iguais a zero ou se os dois forem diferentes de zero.   |
| FloatToFloat          | 2                   | Transforma dois valores de 16 bits em um "float". Tipicamente usado quando lidos dois registradores Modbus (canais remotos) de outro aparelho que, juntos, representam um valor em ponto flutuante.        |
| Int32ToFloat          | 2                   | Transforma um valor inteiro com sinal de 32 bits em um valor em ponto flutuante. A faixa permitida do valor inteiro (operando) vai de -16777215 a 16777215. Valores fora desta faixa sofrerão truncamento. |

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Raiz Quadrada</b>                    | 1 | Recebe a raiz quadrada do operando (canal de origem).   |
| <b>Exponenciação</b>                    | 2 | Recebe o resultado do primeiro canal elevado ao segundo canal. Exemplo: CV = C1 <sup>C2</sup> . O valor do expoente está limitado ao intervalo de -120 a 120 e deve, necessariamente, ser do tipo inteiro (a parte decimal será desconsiderada).  |
| <b>Contagem<sup>1</sup></b>             | 1 | Copia o valor atual das contagens do canal digital selecionado (operando) para o canal virtual. Utiliza apenas 24 bits, ou seja, consegue contar até "16777215" (byte mais significativo das contagens é ignorado).   |
| <b>Varição<sup>2</sup></b>              | 1 | A uma taxa de tempo configurável (em segundos), mostra a diferença do valor atual do canal em relação ao valor do tempo anterior. Ou seja, possui sempre o valor do final do tempo menos o valor do início do tempo. . No caso da operação ser feita sobre um canal digital, será computada a variação das contagens daquele canal.   |
| <b>Acumulação<sup>2</sup></b>           | 1 | Mostra o valor acumulado do canal selecionado. A uma taxa de tempo configurável (em segundos), pega o valor atual do canal e soma ao valor já acumulado para esse canal.  |
| <b>ByteInv FloatToFloat<sup>3</sup></b> | 2 | Transforma dois valores de 16 bits em um "float". Funciona exatamente como a operação <b>FloatToFloat</b> (ver acima), com a diferença que os bytes de cada registrador são invertidos um pelo outro (byte high ↔ byte low) antes da operação. Útil quando o registrador é lido de um escravo cuja ordenação ( <i>endianness</i> ) dos bytes é contrária à utilizada pelo <b>FieldLogger</b> .                                |
| <b>ByteInv Int32ToFloat<sup>3</sup></b> | 2 | Transforma um valor inteiro com sinal de 32 bits em um valor em ponto flutuante. Funciona exatamente como a operação <b>Int32ToFloat</b> (ver acima), com a diferença que os bytes de cada registrador são invertidos um pelo outro (byte high ↔ byte low) antes da operação. Útil quando o registrador é lido de um escravo cuja ordenação ( <i>endianness</i> ) dos bytes é contrária à utilizada pelo <b>FieldLogger</b> . |

(1) Nota 1: Disponível a partir da versão de firmware 1.10.

(2) Nota 2: Disponível a partir da versão de firmware 1.20.

(3) Nota 3: Disponível a partir da versão de firmware 1.40.

Na ocorrência de um erro, em algum canal (sensor do canal analógico desconectado, por exemplo), o seu valor de erro será atribuído. Se esse canal for usado como operando de um canal virtual, o valor de erro será detectado e o resultado do canal virtual será também o seu respectivo valor de erro, ou seja, há uma propagação de valores de erro. Uma exceção é na operação "Int32ToFloat", que não propaga o valor de erro dos canais de origem (operandos) por ser tipicamente usado na conversão de dois canais remotos em um valor de 32 bits e, nesse caso, iria acusar um erro sempre que um dos canais remotos indicasse o valor de erro (todos os valores são válidos – não há um valor de erro fora da faixa válida). A outra exceção é a operação "Acumulação", que simplesmente para de acumular ao invés de indicar o valor de erro.

### Exemplo de encadeamento de canais virtuais para a obtenção de fórmulas mais complexas

Como exemplo, usaremos a fórmula do cálculo da vazão utilizando medição com placa de orifício, muito popular no ambiente de instrumentação industrial. A fórmula é a seguinte:

$$Q = K \sqrt{\frac{\Delta P}{\rho}}$$

Onde Q = vazão

ρ = densidade do fluxo

ΔP = pressão diferencial

K = constante que faz a adequação de unidades e dimensões envolvidas

Nesse caso, consideraremos que a pressão diferencial (ΔP) será lida no canal analógico 1 (ChAnalog\_1 = ΔP), com os limites ajustados para a medição na unidade correta.

No software Configurador, devemos entrar com os seguintes canais virtuais:

CV1 = K (operação "constante" com o valor numérico de K)

CV2 = ρ (operação "constante" com o valor numérico de ρ)

CV3 = ChAnalog\_1 / CV2 (operação "divisão")

CV4 = √CV3 (operação "raiz quadrada")

CV5 = CV1 x CV4 (operação "multiplicação")

Assim, CV5 possui o valor da vazão Q.

## INTERFACES USB

O **FieldLogger** possui duas interfaces USB: uma USB device, utilizada para a configuração, monitoração e coleta de dados, e uma USB host, utilizada para a coleta de dados e atualizações de firmware, se e quando necessário.

### USB DEVICE

A interface USB device é a interface preferencial para a configuração do equipamento. É a única interface que nunca pode ser desabilitada.

Para acessá-la, deve-se utilizar o cabo USB fornecido. O led "USB" deve acender, indicando que a interface está pronta para ser usada. (No primeiro acesso, será necessário instalar os drivers USB em seu computador. Para isso, verifique a seção "Instalação do Driver USB".)

A comunicação nesta interface é Modbus RTU, tal qual a interface RS485 escrava. Os mesmos comandos e a mesma tabela de registradores estão disponíveis nesta interface (favor referir-se ao documento "**FieldLogger** – Modbus").

### USB HOST

A interface USB host pode ser usada para a coleta dos dados registrados, tanto da memória flash interna quanto do cartão SD (irá coletar a memória atualmente configurada), através de um *pen drive*.

Para se efetuar a coleta dos dados com um *pen drive*, esta opção deve ter sido habilitada no software Configurador. Assim, ao se conectar o *pen drive* na interface USB host, o led "USB" deve acender, indicando que o mesmo foi corretamente reconhecido. A partir daí, a transferência de dados para o *pen drive* é iniciada e o led "USB" passa a piscar rapidamente. Quando todos os dados tiverem sido transferidos, o led "USB" para de piscar e permanece aceso, indicando que o *pen drive* pode ser retirado.

No caso da opção da coleta dos dados com um *pen drive* ter sido desabilitada, nada acontecerá ao se plugar um *pen drive* nesta interface, nem mesmo o led acenderá!

Há a opção para que seja feita a coleta de toda a memória e também a opção para que se colete os dados de um número limitado de dias. No segundo caso, podemos ainda selecionar se queremos coletar os dados mais antigos ou os mais recentes. Assim, ao configurarmos, por exemplo, a coleta dos dados mais recentes de quatro dias, o equipamento varre a memória e transfere para o *pen drive* os dados dos últimos quatro dias onde houve dados registrados.

#### Observações:

- Utilize um *pen drive* com espaço suficiente para todos os dados coletados (de preferência um *pen drive* vazio).
- Dependendo do volume de dados e da taxa de ocupação do processador do **FieldLogger**, a coleta pode demandar um longo período de tempo. Para otimizar as coletas de dados via *pen drive*, procure fazer coletas mais seguidas e configure a opção de coletas por tempo para alguns dias, o que diminuirá o volume de dados em cada coleta.

Durante toda a operação do **FieldLogger**, enquanto não é usado o *pen drive* para a coleta, todos os diferentes tipos de erro geram 3 piscadas no LED de *status*. Quando o *pen drive* é conectado para a coleta e ocorrer um erro, o mesmo é indicado conforme a tabela abaixo:

| Nº PISCADAS | ERRO  |
|-------------|---|
| 1           | Não há espaço suficiente no <i>pen drive</i>                                |
| 2           | Arquivo não encontrado  |
| 3           | <i>Pen drive</i> desconectado antes do final da coleta                      |
| 4           | Erro de escrita no <i>pen drive</i>   |
| 5           | Erro na criação do caminho no <i>pen drive</i>                              |
| 6           | Erro na abertura da sessão de coleta. Já existe uma sessão de coleta aberta |

## INTERFACE ETHERNET



Interface não disponível nos modelos "**FieldLogger** – USB, 512k logs, RS485" e "**FieldLogger** – USB, 512k logs, RS485, 24 V".

A interface Ethernet do **FieldLogger** propicia a conexão do equipamento em redes Ethernet 10/100 Mbps. Há vários serviços disponíveis para esta interface, todos habilitados e configurados individualmente, o que dá ao **FieldLogger** uma versatilidade muito grande.

**Observação:** Recomenda-se sempre que, ao não precisar dos serviços de uma interface ou de um serviço, que esses sejam desabilitados.

Para a conexão à rede TCP-IP, podemos configurar um IP fixo ou utilizar DHCP (*dynamic host configuration protocol*, protocolo que permite que o **FieldLogger** tenha um número IP atribuído pelo servidor da rede). Além disso, se desejado, pode-se habilitar o serviço de DNS, onde, em alguns serviços, ao invés do número IP dos servidores, pode-se configurar o seu nome (URL).

**Observação:** o **FieldLogger** não possui a capacidade de processamento dos computadores e, por isso, a configuração da porta do switch onde estiver conectado (principalmente em aplicações de monitoramento de data centers) deve ser o mais básica possível, evitando um tráfego exagerado na rede onde ele está. Isso melhorará seu desempenho, evitando possíveis perdas de pacotes.

Os seguintes serviços estão disponíveis:

## MODBUS-TCP

O **FieldLogger** pode ser habilitado para se comunicar através do protocolo Modbus-TCP, muito utilizado em sistemas supervisórios. Com essa funcionalidade, o **FieldLogger** se comporta como um servidor Modbus-TCP, permitindo que os valores dos canais, assim como diversas informações de status e configuração, sejam lidas ou escritas através de softwares externos. Ao habilitarmos a funcionalidade de gateway (contanto que ele esteja configurado como mestre de uma rede Modbus/RS485), o **FieldLogger** pode encaminhar requisições Modbus a escravos conectados ao barramento Modbus-RTU.

O **FieldLogger** deve ser acessado através do identificador (ID) "255". Qualquer identificador diferente utilizado em um acesso ao **FieldLogger** via Modbus-TCP será entendido como sendo destinado a um escravo na rede RS485 a ser acessado através da função gateway. Nesse caso, se essa funcionalidade estiver habilitada, o pacote será retransmitido ao barramento RS485.



A partir da versão de firmware 1.40, o **FieldLogger** suporta também o protocolo "Modbus RTU sobre TCP".

A funcionalidade de gateway age como um multiplexador, ou seja, recebe até dez conexões simultâneas e as enfileira de modo a enviá-las, uma de cada vez, para a rede Modbus-RTU. Devido a este enfileiramento das conexões do Modbus-TCP, o timeout dos clientes Modbus-TCP deve ser definido como sendo maior ou igual ao timeout do mestre RTU (configurado na página dos Canais Remotos) multiplicado pelo número de conexões Modbus-TCP ativas.

Se o timeout do mestre Modbus-TCP estiver subdimensionado, poderá haver timeout na resposta ao invés do código de exceção "0Bh" (Gateway Target Device Failed to Respond) quando algum escravo estiver ausente.

## ENVIO DE E-MAILS – SMTP

O **FieldLogger** pode ser configurado para enviar e-mails a múltiplos destinatários na ocorrência de alarmes. Os destinatários devem ser cadastrados no equipamento e, ao configurarmos os alarmes, devemos selecionar quais destinatários devem ser comunicados via e-mail na ocorrência de cada um deles.

Deve-se configurar um servidor de e-mails para este serviço, de modo a ser contactado no momento do envio. Nesse servidor, obviamente deve haver uma conta de e-mail válida para o login do **FieldLogger**.

**Observação:** Não são suportadas conexões SSL.

Nas mensagens de e-mail enviadas há duas partes: uma parte fixa, comum à todas as mensagens, e uma parte variável, dependente do alarme que originou a mensagem. A parte fixa é configurada pelo usuário, assim como seu assunto ("Subject"). A parte variável apresenta o tag do **FieldLogger**, seu número de série e um string descrevendo a condição de alarme que originou a mensagem.

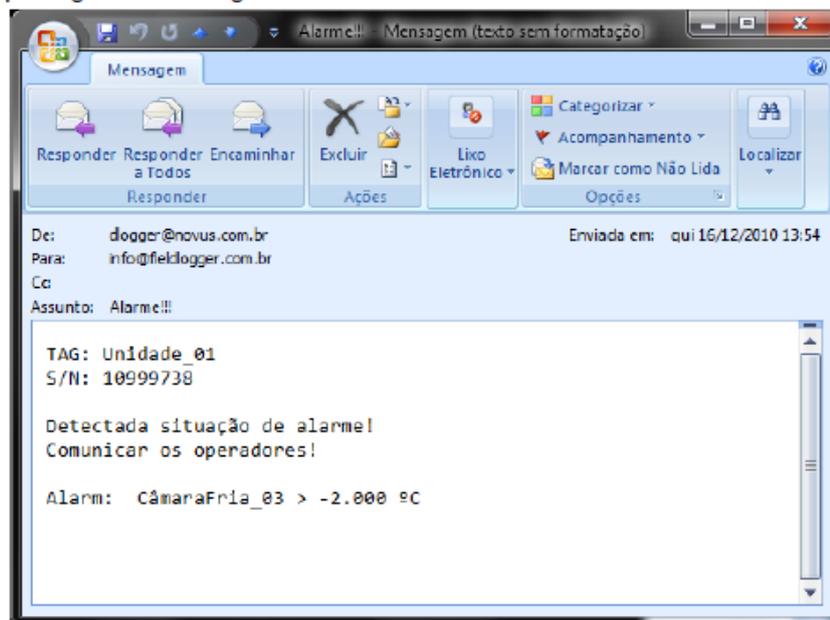


Fig. 21 – Exemplo de mensagem de alarme

**IMPORTANTE:** E-mails não possuem garantia de entrega e nem de leitura. Assim, em casos de alarme, procure utilizar também outras maneiras de relatar ocorrências de alarme.

## DEPURAÇÃO

No caso de algum problema durante a posta-em-marcha do equipamento para o envio de e-mails, pode-se utilizar um cliente Telnet para obter mensagens que poderão ajudar na identificação do problema. Tudo o que se necessita fazer é apontar o cliente Telnet para o IP do FieldLogger (porta 23) e observar as mensagens que são publicadas.

## PÁGINAS WEB – HTTP

O **FieldLogger** tem capacidade para servir páginas web. Ele possui três páginas padronizadas com informações de canais, configuração, status e alarmes que estão sempre disponíveis. Além disso, a partir da versão 1.30 do firmware, ele é capaz de servir páginas customizadas, hospedadas no cartão SD.

## PÁGINAS PADRONIZADAS

O **FieldLogger** tem capacidade para servir três páginas web padronizadas: uma com informações básicas dos canais habilitados, outra com informações de configuração e status do equipamento e uma última com informações dos alarmes configurados. Existem dois formatos possíveis para essas páginas: HTML ou XML. As páginas em formato HTML possuem um código HTML simples e podem ser visualizadas com os navegadores mais populares. Elas são recarregadas automaticamente a uma taxa configurável. As páginas em formato XML contêm as mesmas informações das respectivas páginas HTML, em um formato padronizado (as descrições dos formatos podem ser visualizadas em documentos à parte), o que permite o processamento externo dessas informações, garantindo uma grande flexibilidade nas aplicações (uma aplicação típica é a construção de uma página HTML customizada com os dados lidos da página XML). Não há recarga automática das páginas XML.

Para facilitar o acesso às informações de interesse, é possível utilizar links para acessar diretamente a página desejada, conforme a tabela a seguir.

| Página                 | HTML                            | XML                            |
|------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Canais                 | IP_DO_FIELDLOGGER/channels.html | IP_DO_FIELDLOGGER/channels.xml |
| Configurações e Status | IP_DO_FIELDLOGGER/status.html   | IP_DO_FIELDLOGGER/status.xml   |
| Alarmes                | IP_DO_FIELDLOGGER/alarms.html   | IP_DO_FIELDLOGGER/alarms.xml   |

Se apenas o endereço IP do equipamento for digitado no navegador, a página HTML dos canais será carregada.



As páginas em formato XML e os links para acesso direto às páginas do **FieldLogger** estão disponíveis somente a partir da versão de firmware 1.10.

A página com informações dos canais informa, para cada canal habilitado no equipamento, seu tag, o valor atual, a unidade, o tipo (analógico, digital, remoto ou virtual) e ainda se este canal está configurado para o registro local.

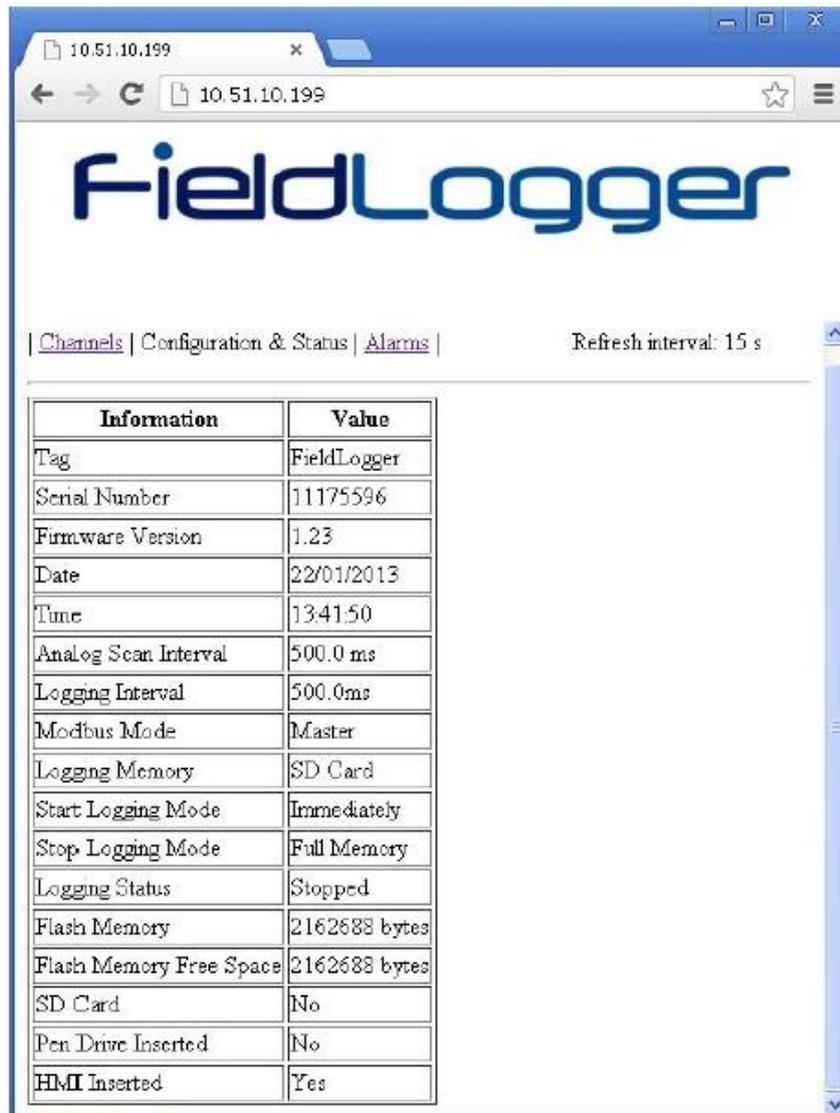


The screenshot shows a web browser window with the URL 10.51.10.199. The page title is "FieldLogger". Below the title, there are navigation links: "Channels", "Configuration & Status", and "Alarms". A "Refresh interval: 15 s" is also displayed. The main content is a table with the following data:

| Index | Tag             | Value | Unit | Type    | Logged |
|-------|-----------------|-------|------|---------|--------|
| 1     | Furnace_1       | 30.8  | °C   | ANALOG  | Yes    |
| 2     | Furnace_2       | 100.2 | °F   | ANALOG  | Yes    |
| 3     | Boiler Pressure | 80.7  | bar  | ANALOG  | Yes    |
| 4     | Boiler Temp     | -1.0  | °C   | ANALOG  | Yes    |
| 5     | Furnace1_Door   | 1.0   |      | DIGITAL | Yes    |
| 6     | Furnace2_Door   | 0.0   |      | DIGITAL | Yes    |
| 7     | RHT_TEMP        | 227.0 |      | REMOTE  | No     |
| 8     | RHT_RH          | 563.0 |      | REMOTE  | No     |
| 9     | CONST           | 10    |      | VIRTUAL | No     |
| 10    | TEMP_RHT        | 22.7  | °C   | VIRTUAL | No     |
| 11    | RH_RHT          | 56.3  | %    | VIRTUAL | No     |
| 12    | T_RHT           | 2     | °C   | VIRTUAL | No     |
| 13    | R_RHT           | 5.6   | %    | VIRTUAL | No     |
| 14    | DtHTemp         | 0.0   |      | VIRTUAL | No     |

Fig. 22 – Página HTML com informações dos canais

A página com informações de configuração e status informa o estado atual de alguns parâmetros, além de informações como número de série e versão de firmware.

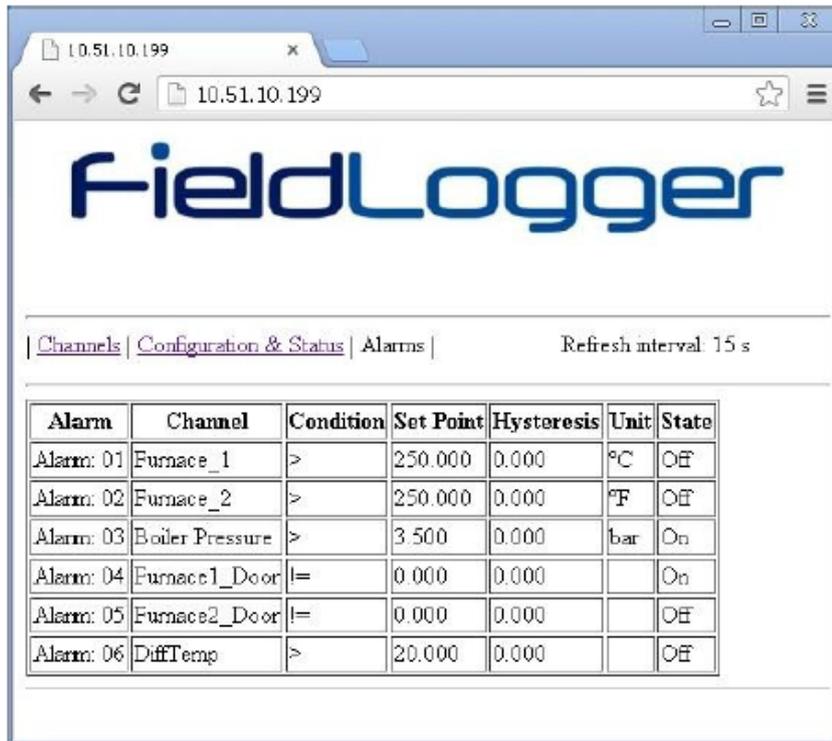


The screenshot shows a web browser window with the URL 10.51.10.199. The page title is "FieldLogger". Below the title, there are navigation links: "Channels", "Configuration & Status", and "Alarms". A "Refresh interval: 15 s" is also visible. The main content is a table with two columns: "Information" and "Value".

| Information             | Value         |
|-------------------------|---------------|
| Tag                     | FieldLogger   |
| Serial Number           | 11175596      |
| Firmware Version        | 1.23          |
| Date                    | 22/01/2013    |
| Time                    | 13:41:50      |
| Analog Scan Interval    | 500.0 ms      |
| Logging Interval        | 500.0ms       |
| Modbus Mode             | Master        |
| Logging Memory          | SD Card       |
| Start Logging Mode      | Immediately   |
| Stop Logging Mode       | Full Memory   |
| Logging Status          | Stopped       |
| Flash Memory            | 2162688 bytes |
| Flash Memory Free Space | 2162688 bytes |
| SD Card                 | No            |
| Pen Drive Inserted      | No            |
| HMI Inserted            | Yes           |

Fig. 23 – Página HTML com informações de configurações e status

A página com informações dos alarmes informa, para cada alarme habilitado no equipamento, seu índice, o canal relacionado, a condição, o set point, a histerese, a unidade (se configurada) e ainda se este alarme está ativo (ON) ou não (OFF).



| Alarm     | Channel         | Condition | Set Point | Hysteresis | Unit | State |
|-----------|-----------------|-----------|-----------|------------|------|-------|
| Alarm: 01 | Furnace_1       | >         | 250.000   | 0.000      | °C   | OFF   |
| Alarm: 02 | Furnace_2       | >         | 250.000   | 0.000      | °F   | OFF   |
| Alarm: 03 | Boiler Pressure | >         | 3.500     | 0.000      | bar  | On    |
| Alarm: 04 | Furnace1_Door   | !=        | 0.000     | 0.000      |      | On    |
| Alarm: 05 | Furnace2_Door   | !=        | 0.000     | 0.000      |      | OFF   |
| Alarm: 06 | DiffTemp        | >         | 20.000    | 0.000      |      | OFF   |

Fig. 24 – Página HTML com informações dos alarmes

## PÁGINAS CUSTOMIZADAS



A capacidade de servir páginas web customizadas está disponível somente a partir da versão de firmware 1.30.

O **FieldLogger** pode servir páginas web que estejam hospedadas em seu cartão SD, desde que fiquem armazenadas dentro da pasta "webserv". Essas páginas podem utilizar várias informações diretamente do **FieldLogger**, como os valores e as unidades dos canais, o horário do relógio e o número de série.

### Condições para o funcionamento:

- Todos os arquivos necessários devem estar dentro da pasta "webserv" no cartão SD.
- O **FieldLogger** trabalha com o formato "8.3" para os nomes de arquivo. Dessa forma, nenhum arquivo pode ter mais do que 8 caracteres (mais os 3 da extensão).
- Os arquivos que possuem marcadores que devem ser substituídos por informações do **FieldLogger** devem ter seus nomes necessariamente iniciando com o caracter "\_". Arquivos que não iniciarem com "\_" não serão processados e serão servidos mais rapidamente.
- Apesar de aceitar subpastas, o máximo tamanho do caminho (incluindo a pasta "webserv" e os caracteres "/") não deve ultrapassar 60 caracteres.
- Se for utilizado um marcador válido para um canal ou alarme inexistente (exemplo: canal analógico 130), é retornado o valor "ERROR".
- Se for utilizado um marcador válido para um canal ou alarme desabilitado, é retornado o valor "DISABLED".
- Sempre que se desejar mostrar o caracter "%", aconselha-se coloca-lo em dobro: "%%". Isso evitará que o equipamento confunda esse caracter com o início de um marcador.

## Marcadores

Estão disponíveis várias informações pertinentes ao **FieldLogger** para serem inseridas na página web customizada. Isso é feito através de marcadores alfanuméricos que, ao serem encontrados, são substituídos pelo valor correspondente. Deve-se ter em mente que essa substituição apenas será efetuada nos arquivos que iniciarem com o caracter “\_” (exemplo: “\_dados.htm”).

A seguir encontram-se todos os marcadores disponíveis:

| Marcador         | Informação a ser substituída  |
|------------------|---|
| %ANALOG__001.T%  | Tag (nome) do canal analógico 1   |
| %ANALOG__001.V%  | Valor atual do canal analógico 1  |
| %ANALOG__001.U%  | Unidade do canal analógico 1  |
| %ANALOG__001.D%  | Valor com informações de diagnóstico do canal analógico 1:<br>Bit 0: sensor aberto<br>Bit 1: Pt100/Pt1000 em curto<br>Bit 2: fora dos limites<br>Bit 3: cabo aberto do Pt100/Pt1000 |
| ...              | ...   |
| %ANALOG__008.T%  | Tag (nome) do canal analógico 8   |
| %ANALOG__008.V%  | Valor atual do canal analógico 8  |
| %ANALOG__008.U%  | Unidade do canal analógico 8  |
| %ANALOG__008.D%  | Valor com informações de diagnóstico do canal analógico 8:<br>Bit 0: sensor aberto<br>Bit 1: Pt100/Pt1000 em curto<br>Bit 2: fora dos limites<br>Bit 3: cabo aberto do Pt100/Pt1000 |
| %DIGITAL__001.T% | Tag (nome) do canal digital 1   |
| %DIGITAL__001.V% | Valor atual do canal digital 1  |
| %DIGITAL__001.U% | Unidade do canal digital 1  |
| ...              | ...   |
| %DIGITAL__008.T% | Tag (nome) do canal digital 8   |
| %DIGITAL__008.V% | Valor atual do canal digital 8  |
| %DIGITAL__008.U% | Unidade do canal digital 8  |
| %REMOTE__001.T%  | Tag (nome) do canal remoto 1  |
| %REMOTE__001.V%  | Valor atual do canal remoto 1   |
| %REMOTE__001.U%  | Unidade do canal remoto 1   |
| ...              | ...   |
| %REMOTE__064.T%  | Tag (nome) do canal remoto 64   |
| %REMOTE__064.V%  | Valor atual do canal remoto 64  |
| %REMOTE__064.U%  | Unidade do canal remoto 64  |
| %VIRTUAL__001.T% | Tag (nome) do canal virtual 1   |
| %VIRTUAL__001.V% | Valor atual do canal virtual 1  |
| %VIRTUAL__001.U% | Unidade do canal virtual 1  |
| ...              | ...   |
| %VIRTUAL__128.T% | Tag (nome) do canal virtual 128   |
| %VIRTUAL__128.V% | Valor atual do canal virtual 128  |
| %VIRTUAL__128.U% | Unidade do canal virtual 128  |
| %ALARM__001.TAG% | Tag (nome) do alarme 1  |
| %ALARM__001.STS% | Estado do alarme 1: “On” (alarme ativo) ou “Off” (inativo)  |

|                  |  |
|------------------|--|
| %ALARM__001.SPT% | Setpoint configurado para o alarme 1   |
| %ALARM__001.CND% | Condição configurada para o alarme 1: ">", ">=", "<", "<=", "==" ou "!="                                 |
| %ALARM__001.UNI% | Unidade configurado para o alarme 1  |
| %ALARM__001.HYS% | Histerese configurado para o alarme 1  |
| ...              | ...  |
| %ALARM__032.TAG% | Tag (nome) do alarme 32  |
| %ALARM__032.STS% | Estado do alarme 32: "ON" (alarme ativo) ou "OFF" (inativo)  |
| %ALARM__032.SPT% | Setpoint configurado para o alarme 32  |
| %ALARM__032.CND% | Condição configurada do alarme 32: ">", ">=", "<", "<=", "==" ou "!="                                    |
| %ALARM__032.UNI% | Unidade configurado para o alarme 32   |
| %ALARM__032.HYS% | Histerese configurado para o alarme 32   |
| %INFO.IN.FLTAG_% | Tag (nome) do <b>FieldLogger</b>   |
| %INFO.IN.SERIAL% | Número de série  |
| %INFO.IN.FWVER_% | Versão de firmware   |
| %INFO.IN.MBMODE% | Modo do Modbus da interface RS485 principal:<br>"Disabled", "Master" ou "Slave"                          |
| %INFO.IN.MBADDR% | Endereço Modbus da interface RS485 principal   |
| %INFO.IN.D_TYPE% | Memória configurada para o registro: "Flash" ou "SD Card"  |
| %INFO.IN.START_% | Modo configurado para o início do registro:<br>"Immediately", "Date/Time", "Alarm" ou "Via Modbus Only"  |
| %INFO.IN.STOP_%  | Modo configurado para o término do registro:<br>"Full Memory", "Circular Memory", "Date/Time" ou "Alarm" |
| %INFO.IN.FDRVIN% | Presença do <i>pen drive</i> : "Yes" ( <i>pen drive</i> conectado)<br>ou "No" (não conectado)            |
| %INFO.IN.SDSIZE% | Capacidade de memória do cartão SD, em kbytes  |
| %INFO.IN.SDFREE% | Quantidade de memória disponível no cartão SD, em kbytes   |
| %INFO.IN.INSIZE% | Capacidade de memória da memória flash interna, em bytes   |
| %INFO.IN.INFREE% | Quantidade de memória disponível na memória flash interna, em bytes                                      |
| %INFO.IN.ANLSCN% | Intervalo de varredura dos canais analógicos, em ms  |
| %INFO.IN.LOGPER% | Intervalo de registro em memória, em ms  |
| %INFO.IN.LOGSTS% | Status atual do registro: "Logging" ou "Stopped"   |
| %INFO.IN.HMICON% | Presença da IHM: "0" (sem IHM) ou "1" (IHM conectada)  |
| %INFO.RTC.YEAR_% | Ano do calendário interno  |
| %INFO.RTC.MONTH% | Mês do calendário interno  |
| %INFO.RTC.DAY_%  | Dia do calendário interno  |
| %INFO.RTC.HOUR_% | Hora do relógio interno  |
| %INFO.RTC.MIN_%  | Minuto do relógio interno  |
| %INFO.RTC.SEC_%  | Segundo do relógio interno   |

#### Exemplos

Há exemplos disponíveis para *download* na página do produto, assim como no CD que o acompanha.

## TRANSFERÊNCIA DE ARQUIVOS – FTP

O **FieldLogger** disponibiliza um cliente e um servidor FTP para a transferência dos arquivos de dados de registro.

### Cliente

O cliente FTP é utilizado para fazer coletas programadas dos dados registrados. Ele pode ser feito diariamente, em um horário determinado, ou várias vezes por dia, com uma periodicidade determinada (essa opção requer versão de firmware 1.50 ou superior). Para utilizá-lo, basta configurar o nome de usuário e senha cadastrados no servidor e ajustar o horário de início do download ou o intervalo entre os mesmos, dependendo se a opção de coleta por intervalo de tempo (ou seja, mais de uma vez por dia) foi habilitada. No caso da coleta em intervalos diários, os momentos de início da coleta serão sempre relativos à meia-noite (exemplo: intervalo de 4 horas resultará em coletas às 00:00, 04:00, 08:00, 12:00, 16:00 e 20:00). Se, no momento configurado para o início do download, acontecer algum problema com a conexão, o **FieldLogger** permanece retentando por 30 minutos.

A partir da versão 1.40 do firmware, há a possibilidade de coletar os dados diretamente em formato CSV (*comma-separated values*). Ao selecionar essa opção para a coleta via cliente FTP, os arquivos gerados na pasta da coleta do servidor FTP estarão no formato CSV ao invés do formato binário (padrão).

O arquivo CSV gerado terá, na primeira linha, o título do **FieldLogger**. Na segunda linha, há o nome das colunas (DATE para a data e TIME para o horário). A partir da terceira linha, há as datas, horários e os valores dos canais para cada registro. Todos os campos ficam entre aspas (") e o separador dos campos utilizado é o ";" (ponto-e-vírgula).

Devido ao processamento extra para a geração do arquivo em formato CSV, essa opção pode tornar a coleta mais demorada.

**Observação:** Devido ao tamanho limitado do buffer interno do **FieldLogger**, recomenda-se que a mensagem de boas-vindas do servidor FTP não possua frases maiores do que 60 caracteres (cada frase deve necessariamente terminar com os caracteres "retorno de carro" e "nova linha", ou "0Dh" e "0Ah" em hexadecimal).

### Servidor

Para utilizar o servidor FTP no **FieldLogger** basta habilitar esta funcionalidade no Software Configurador e configurar o nome de usuário e a senha. Dessa forma, o usuário terá acesso aos arquivos de dados somente para leitura.

O padrão utilizado para o FTP é o tipo "Unix".

**Observação:** Não há suporte para conexões simultâneas. Portanto o cliente utilizado deverá ser configurado para utilizar somente uma conexão. Além disso, o cliente deve ser configurado para utilizar o modo passivo.

## GERENCIAMENTO DE REDES – SNMP

Todos os canais habilitados para leitura, assim como várias informações de status, têm seus valores disponibilizados através do protocolo SNMP (apenas para leitura, não há escrita implementada no equipamento via SNMP).

|   |   |
|---|---|
|  | <p>As MIBs padrão não estão disponíveis no <b>FieldLogger</b>. As informações disponíveis via SNMP estão listadas abaixo, além das seguintes OIDs do grupo "System":</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• sysDescr</li><li>• sysObjectID</li><li>• sysUpTime</li></ul> |
|---|---|

A MIB disponível está apresentada a seguir. Um arquivo da MIB está disponível no CD do produto. É utilizado o ramo "Enterprise" da MIB, onde o "Enterprise number" é o **34590**. O sub-ramo atribuído ao **FieldLogger** é o **1**. Assim, todas as informações terão o OID iniciando em **1.3.6.1.4.1.34590.1**.

Segue as OIDs disponíveis:

- 1.3.6.1.4.1.34590.1.0 = Tag do equipamento. [OCTET STRING]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.1 = Número de série do equipamento. [OCTET STRING]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.2 = Versão de firmware. [OCTET STRING]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.3 = Ano do equipamento. [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.4 = Mês do equipamento. [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.5 = Dia do equipamento. [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.6 = Hora do equipamento. [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.7 = Minuto do equipamento. [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.8 = Segundo do equipamento. [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.9 = Habilitação e configuração da interface RS485 (0 = desabilitada; 1 = mestre; 2 = escravo). [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.10 = Indicação da memória de registro selecionada (0 = memória interna; 1 = cartão SD). [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.11 = Estado do registro (0 = registro parado; 1 = registro em andamento). [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.12 = Memória disponível para registro na memória interna, em bytes. [INTEGER]

- 1.3.6.1.4.1.34590.1.13 = Presença do cartão SD (0 = cartão ausente; 1 = cartão presente). [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.14 = Memória disponível para registro no cartão SD, em kilobytes. [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.15 = Presença do *pen drive* (0 = *pen drive* ausente; 1 = *pen drive* presente). [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.16 = Presença da IHM (0 = IHM ausente; 1 = IHM presente). [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.17 = Número total de canais habilitados. [INTEGER]
- 1.3.6.1.4.1.34590.1.18.X.Y
  - X = Número sequencial do canal, iniciando pelos canais analógicos e seguindo pelos digitais, remotos e virtuais:
    - primeiro canal habilitado = 1
    - segundo canal habilitado = 2
    - etc.
  - Y = Informação relativa ao canal:
    - Y = 1: Tag do canal. [OCTET STRING]
    - Y = 2: Valor lido do canal. Quando for o caso (canais analógicos e virtuais, por exemplo), será multiplicado pelo número de casas decimais definido pelo usuário na configuração. [INTEGER]
    - Y = 3: Unidade do canal. [OCTET STRING]
    - Y = 4: Indicação do tipo do canal (analógico, digital, etc.) e o número do canal em relação ao tipo. Exemplos: ANALOG\_001, DIGITAL\_005, REMOTE\_014, VIRTUAL\_103. [OCTET STRING]
    - Y = 5: Indicação de erro do canal (0 = canal ok; 1 = canal em estado de erro). [INTEGER]
    - Y = 6: Indica se o canal está habilitado (valor = 1) para registro ou não (valor = 0). [INTEGER]

### Traps

Serão geradas traps, quando habilitadas e selecionadas nos alarmes, para avisar a ocorrência destes. O endereço e a porta do destino são configuráveis.

Elas terão os seguintes campos:

- Comunidade: "**FieldLogger**".
- OID: .1.3.6.1.4.1.34590.1.100 (onde **34590** é o "enterprise number" utilizado e o **1** seguindo é o ramo do **FieldLogger**)
- Número genérico: 6 (indica que a trap é "enterprise-specific").
- Número específico: Índice do alarme ocorrido (baseado em zero).
- Valor da trap
  - OID: .1.3.6.1.4.1.34590.1.100.XX, onde XX é o índice do alarme ocorrido.
  - Tipo: OCTET STRING.
  - Valor: String indicando o alarme ocorrido, no formato TAG + CONDIÇÃO + VALOR. Exemplo: "Channel\_1 > 129.43"

### CLOUD

A partir da versão de firmware 1.60, o **FieldLogger** permite a conexão à **NOVUS Cloud**, disponibilizando os seus dados para consulta na nuvem (Internet).

**A utilização do serviço de publicação na nuvem requer conectividade na Internet!**

A NOVUS oferece o serviço de armazenamento em nuvem **NOVUS Cloud**. Procure no website a documentação específica do serviço. Esse é um serviço pago e opcional.

### PRÉ-REQUISITOS

As seguintes condições são necessárias para que o **FieldLogger** realize o registro na **NOVUS Cloud**:

1. Conexão à Internet com regras que permitam o acesso ao servidor da **NOVUS Cloud** (verificar firewalls e políticas de rede). O registro na **NOVUS Cloud** deve estar habilitado, com a URL correta e com o serviço de DNS também habilitado.
2. Estar registrando em memória flash interna. Atualmente, os dados registrados no cartão SD não são publicados na **NOVUS Cloud**.

3. O tempo entre registros deve ser maior ou igual a 1 segundo, que é o menor grânulo de tempo reconhecido pela **NOVUS Cloud**. É indiferente se o registro é em memória circular ou memória cheia, contudo, parte-se do pressuposto que o registro deve ser mais lento que a capacidade do sistema (FieldLogger + rede) de enviar os dados. No laboratório da NOVUS, conseguimos enviar com sucesso 100 canais registrando e publicando a cada 3 segundos. Contudo, recomendamos a utilização de tempos na base de minutos para a grande maioria das aplicações.
4. É necessário que o serviço **NOVUS Cloud** tenha sido habilitado no portal e que um dispositivo "FieldLogger" com o mesmo número de série do **FieldLogger** real tenha sido declarado antes da primeira conexão. Deve-se ter em mente que a ativação vence em 24 horas. Se o **FieldLogger** tiver feito sua primeira conexão dentro desse período, seguirá funcionando sem necessidade de uma nova ativação. Se, entretanto, ele não conseguir fazer sua primeira conexão dentro desse período, será necessária uma nova ativação.

## OPERAÇÃO

Uma vez habilitada, a conexão à **NOVUS Cloud** sempre parte do **FieldLogger**. Uma vez que tenha se conectado e que tenha dados na memória, ele inicia o envio desses dados à nuvem. A **NOVUS Cloud** já possui um "template" do **FieldLogger** com todas as suas variáveis declaradas, porém o nome dessas variáveis deverá ser ajustado para o nome desejado. Além disso, a nuvem irá apresentar uma tela (dashboard) de exemplo pronta com algumas variáveis, a fim de verificar imediatamente se o equipamento conseguiu enviar dados para lá.

Todos os canais que estão sendo registrados na memória interna (e apenas esses) serão enviados para a **NOVUS Cloud**. A memória interna serve como memória auxiliar (buffer) para manter os dados e pode ser lida localmente através de qualquer outro método de coleta. Em caso de uma possível desconexão da **NOVUS Cloud** por algum tempo, os dados desse período serão armazenados na memória interna e serão enviados à nuvem assim que a conexão retornar.

Periodicamente, o **FieldLogger** verifica se há novos dados a enviar para a nuvem. Esse período tipicamente é igual ao intervalo de registro, desde que maior que 1 minuto. Havendo dados a transmitir, são enviados todos os dados disponíveis e o equipamento volta a aguardar um novo momento de transmissão.

Haverá transmissão de dados enquanto houver dados para transmitir. Portanto, mesmo que o **FieldLogger** estiver com o registro parado por ter enchido a memória (modo de registro de "memória cheia"), poderá haver a transmissão de dados que ainda não tenham sido enviados.

Os dados devem ser enviados à **NOVUS Cloud** com os horários normalizados em UTC ("*Universal Time Coordinated*") e, por isso, o **FieldLogger** necessita saber o fuso horário em que está. Essa informação deve ser fornecida pelo usuário no momento da configuração.

## DEPURAÇÃO

No caso de algum problema durante a posta-em-marcha do equipamento na nuvem, pode-se utilizar um cliente Telnet para obter mensagens que poderão ajudar na identificação do problema. Tudo o que se necessita fazer é apontar o cliente Telnet para o IP do FieldLogger (porta 23) e observar as mensagens que são publicadas.

## REGISTRO E COLETA DE DADOS

O registro de dados pode ser realizado na memória interna do **FieldLogger** ou, opcionalmente, em um cartão SD (não incluso), que deve ser inserido no compartimento próprio abaixo da tampa (ou IHM), conforme **Fig. 20**. A capacidade da memória interna é de até 532.480 registros, enquanto que a capacidade de registro do cartão SD dependerá da sua capacidade de armazenamento (tamanho), assumindo-se que o cartão esteja vazio.

**Observação:** A má qualidade do cartão pode comprometer o registro dos dados, perdendo períodos de registro em velocidades de registro mais altas ou, ainda, sendo mais suscetível ao corrompimento dos dados gravados. Por isso, recomenda-se sempre o uso de cartões SD de marcas consagradas e com boa velocidade (classe 4 ou superiores).



Registro em cartão SD não está disponível nos modelos "**FieldLogger – USB, 512k logs, RS485**" e "**FieldLogger – USB, 512k logs, RS485, 24 V**".

Quaisquer tipos de canais (analógicos, digitais, remotos e virtuais) podem ser registrados na memória. O registro é periódico e possui seu intervalo configurado através do software Configurador. Ao fim de cada intervalo de tempo, os valores atuais dos canais configurados são registrados na memória selecionada.

Há várias maneiras de se iniciar e terminar os registros, sendo que muitas delas podem ser combinadas livremente. Durante o registro, todos os canais selecionados serão registrados na memória solicitada (flash interna ou cartão SD) e o intervalo entre registros será respeitado.

Conforme o tipo de início e término selecionados, poderá haver "trechos" de registros na memória e, por conseguinte, períodos sem nenhum dado registrado. Isso é totalmente compatível com o equipamento e não representa problema algum.

Os tipos de início disponíveis são os seguintes:

- Início imediato: Os registros serão iniciados logo após a reconfiguração do equipamento.
- Por data/horário: Os registros serão iniciados no dia/hora configurados.
- Por alarme: Quando a situação de alarme for satisfeita (alarme ativo), os registros serão iniciados.
- Somente por comandos Modbus: Os registros serão iniciados somente quando um comando Modbus específico for enviado ao equipamento.

Os tipos de término disponíveis são os seguintes:

- Ao encher memória: Os registros serão finalizados somente quando a memória selecionada (flash interna ou cartão SD) não tiver mais espaço disponível.
- Não parar (memória circular): Os registros serão feitos continuamente na memória selecionada. Ao encher a memória, os dados mais antigos serão apagados para que os dados mais recentes possam ser salvos.
- Por data/horário: Os registros serão finalizados no dia/hora configurados.
- Por Alarme: Se o início dos registros foi iniciada por este mesmo alarme, quando a situação de alarme deixar de ser satisfeita (alarme inativo), os registros serão finalizados. Se o início dos registros foi iniciada por algum outro motivo, quando ocorrer a situação de alarme (alarme ativo), os registros serão finalizados.
- Por comando Modbus: Pode-se enviar um comando Modbus específico para finalizar os registros. Esse comando independe do modo de término selecionado e tem prioridade sobre eles.

As seguintes possibilidades de início e término dos registros estão disponíveis:

| Disponibilidade de combinações |                  | Início dos registros |           |        |                       |
|--------------------------------|------------------|----------------------|-----------|--------|-----------------------|
|                                |                  | Imediato             | Data/hora | Alarme | Apenas Comando Modbus |
| Término dos registros          | Memória cheia    | Sim                  | Sim       | Sim    | Sim                   |
|                                | Memória circular | Sim                  | Sim       | Não    | Sim                   |
|                                | Data/hora        | Sim                  | Sim       | Não    | Não                   |
|                                | Alarme           | Sim                  | Sim       | Sim    | Não                   |

Seguem detalhes de operação de cada um destes modos:

- Início imediato e término por memória cheia: Assim que a nova configuração for aplicada, o registro é iniciado. O **FieldLogger** segue registrando até encher a memória (interna ou cartão SD). No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma.
- Início imediato e término por memória circular: Assim que a nova configuração for aplicada, o registro é iniciado. O **FieldLogger** segue registrando sem parar, sobrescrevendo os dados mais antigos assim que a memória estiver sem espaço para novos registros. No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma.
- Início imediato e término por data/hora: Assim que a nova configuração for aplicada, o registro é iniciado. O **FieldLogger** segue registrando até chegar a data e o horário configurados. No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma. Se a memória encher antes da data/hora configurada, o **FieldLogger** irá parar de registrar.
- Início imediato e término por alarme: Assim que a nova configuração for aplicada, o registro é iniciado. O **FieldLogger** segue registrando até que ocorra uma condição de alarme (do alarme configurado para terminar o registro). Ao sair da condição de alarme, o registro volta a ser efetuado. No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma. Quando a memória encher, o **FieldLogger** irá parar de registrar.
- Início por data/hora e término por memória cheia: Assim que chegar a data/hora configurada para o início dos registros, o registro será iniciado. O **FieldLogger** segue registrando até encher a memória (interna ou cartão SD). No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma.
- Início por data/hora e término por memória circular: Assim que chegar a data/hora configurada para o início dos registros, o registro será iniciado. O **FieldLogger** segue registrando sem parar, sobrescrevendo os dados mais antigos assim que a memória estiver sem espaço para novos registros. No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma.
- Início por data/hora e término por data/hora: Assim que chegar a data/hora configurada para o início dos registros, o registro será iniciado. O **FieldLogger** segue registrando até chegar a data e o horário configurados para o término dos registros. No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma (caso ainda não tenha passado da data/hora de término). Se a memória encher antes da data/hora configurada, o **FieldLogger** irá parar de registrar.
- Início por data/hora e término por alarme: Assim que chegar a data/hora configurada para o início dos registros, o registro será iniciado. O **FieldLogger** segue registrando até que ocorra uma condição de alarme (do alarme configurado para terminar o registro). Ao sair da condição de alarme, o registro volta a ser efetuado. No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma. Quando a memória encher, o **FieldLogger** irá parar de registrar.
- Início por alarme e término por memória cheia: Quando ocorrer uma condição de alarme (do alarme configurado para iniciar o registro), o registro é iniciado (não iniciará se, ao aplicar a configuração, a condição de alarme já estiver satisfeita: deve-se sair do alarme e entrar novamente). O **FieldLogger** segue registrando até encher a memória (interna ou cartão SD). No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma.
- Início por alarme e término por alarme: Quando ocorrer uma condição de alarme (do alarme configurado para iniciar o registro), o registro é iniciado (não iniciará se, ao aplicar a configuração, a condição de alarme já estiver satisfeita: deve-se sair do alarme e entrar novamente). O **FieldLogger** segue registrando até que ocorra uma condição de alarme (do alarme configurado para terminar o registro). Ao sair da condição de alarme, o registro volta a ser efetuado. No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma. Quando a memória encher, o **FieldLogger** irá parar de registrar.
- Início somente por comando Modbus e término por memória cheia: Quando o comando Modbus para início dos registros for enviado ao equipamento (maiores detalhes sobre este comando no documento "FieldLogger –

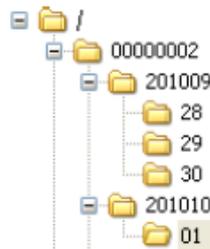
Modbus” e no capítulo “Software de Configuração e Coleta”, seção “Diagnóstico”), será iniciado o registro dos dados. O **FieldLogger** segue registrando até encher a memória (interna ou cartão SD). No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma.

- Início somente por comando Modbus e término por memória circular: Quando o comando Modbus para início dos registros for enviado ao equipamento (maiores detalhes sobre este comando no documento “FieldLogger – Modbus” e no capítulo “Software de Configuração e Coleta”, seção “Diagnóstico”), será iniciado o registro dos dados. O **FieldLogger** segue registrando sem parar, sobrescrevendo os dados mais antigos assim que a memória estiver sem espaço para novos registros. No caso da falta de energia elétrica, o registro é interrompido, voltando a registrar normalmente na volta da mesma.



Os comandos Modbus de início e de término dos registros, quando habilitados, podem ser enviados a qualquer momento e possuem precedência sobre os modos de início e término configurados. Dessa forma, se um comando Modbus para iniciar os registros for enviado ao equipamento, os mesmos irão iniciar, não importa o estado do equipamento em relação aos modos configurados (única exceção é um modo configurado diferente de “memória circular” e a memória já estar cheia). Do mesmo modo, ao enviar um comando Modbus para parar os registros, eles serão finalizados não importando o modo de início e de término configurados. Se um comando de término tiver sido enviado e depois houver uma situação de início (conforme o modo configurado), os registros não ocorrerão, pois o comando possui maior prioridade que os modos. Vale salientar que o comando enviado persiste mesmo após uma falta de energia elétrica. Ao ser enviada uma nova configuração de registro, contudo, os comandos enviados são “esquecidos”.

Quando o registro é realizado no cartão SD, é gerada uma estrutura de pastas cuja finalidade é organizar os dados de registro e facilitar o acesso do software de coleta a esses dados. A figura a seguir mostra um exemplo desta estrutura:



Na pasta raiz é gerada uma pasta cujo nome é o número de série do equipamento. Dentro desta pasta, por sua vez, são geradas outras pastas cujo nome é o ano e o mês em que os registros iniciaram. E dentro das pastas dos anos-meses são geradas outras pastas cujos nomes são os dias em que iniciaram os registros. Os arquivos de dados são armazenados dentro destas últimas pastas e seus nomes são formados pela informação de hora, minuto, segundo e centésimos de segundo do primeiro registro do arquivo, seguido pela extensão “.fl”. Por exemplo, o arquivo /00000002/201010/01/18243516.fl foi gerado pelo **FieldLogger** de número de série 00000002 no dia 01/10/2010 e o primeiro registro contido neste arquivo foi realizado neste dia às 18 horas, 24 minutos, 35 segundos e 16 centésimos.

Os arquivos gerados pelo processo de registro são compostos por um cabeçalho seguido de blocos de dados e *timestamps* (marcadores de tempo) periódicos. O cabeçalho traz as informações relevantes dos registros daquele arquivo, fundamentais para a correta interpretação de seus dados. No bloco de dados estão armazenados os valores de cada canal que está sendo registrado, no formato ponto flutuante (IEEE 754) com precisão simples, onde cada registro ocupa 4 bytes. Os *timestamps* são utilizados como referência de tempo para identificar o momento em que os canais foram registrados. *Timestamps* periódicos servem para garantir a integridade do registro no tempo, mesmo sob condições de falta de energia ou falha no cartão SD.

Quando o registro é efetuado na memória interna, o formato do arquivo é exatamente o mesmo de quando registramos no cartão SD. Contudo, pelo tamanho da memória disponível, todos os dados estarão contidos em um único arquivo.

Em sua memória flash interna, o **FieldLogger** possui em torno de 2M bytes, o que resulta em um máximo aproximado de 512k (512000) registros. O número exato de registros depende bastante do número de canais configurados para registro e do intervalo entre registros configurado. Intervalos entre registros iguais ou superiores a 30 segundos gravam, em cada instante de registro, dados extras para indicar o horário em que ocorreu o registro (*timestamp*), o que consome mais memória e faz com que a capacidade de registros total diminua. Dessa forma, o pior cenário possível em termos de utilização de memória é o registro de um único canal a intervalos lentos (maior ou igual a 30 s).

A coleta dos dados consiste em copiar os dados da memória interna do **FieldLogger** ou do cartão para um computador. Este processo, quando utilizado o software de configuração, é guiado e assistido. Quando efetuado via *pen drive*, também é simples e automático. Contudo, quando realizado manualmente, através de um cliente FTP, por exemplo, deve-se tomar o cuidado de que a estrutura de diretórios seja mantida, caso contrário ocorrerá erro na interpretação dos dados da coleta.

Não é possível que se efetue a coleta de dados através de diferentes interfaces ao mesmo tempo. Assim, se um usuário iniciar uma coleta através da interface Ethernet (FTP, por exemplo) e outro usuário tentar efetuar a coleta pelo *pen drive*, este não conseguirá efetuar a coleta e deverá aguardar a primeira coleta ser finalizada.

Dependendo da quantidade de dados presente no equipamento, principalmente no caso de cartões SD de grande capacidade, a coleta pode demorar horas. Nestes casos, prepare-se para efetuar a coleta através de interfaces mais rápidas e, talvez, em horários mais propícios do dia.

A coleta simultânea ao registro dos dados parte do pressuposto de que a taxa de coleta é mais rápida do que a taxa de registro. Isso é particularmente importante ao se utilizar a memória circular, pois, de outro modo, nunca conseguiríamos coletar todos os dados (o registro, sendo mais rápido, acabaria dando a volta e alcançando e ultrapassando a coleta, o que provocaria uma inconsistência nos dados). Assim, sempre que for utilizada a memória circular com altas taxas de registro, deve-se procurar utilizar uma interface mais rápida para coleta.

## **ALARMES**

Estão disponíveis 32 alarmes neste equipamento. Cada um dos alarmes requer que se escolha um canal, uma condição, um set point e uma histerese. Quando a condição de alarme for satisfeita (exemplo: Canal\_1 > 45,0 °C), é gerado um evento ao qual diferentes ações podem estar associadas. Para cada canal escolhido, o valor atual do mesmo é utilizado na comparação. No caso de canais digitais, serão utilizados os dois valores associados aos estados lógicos. Quando um canal estiver em estado de erro, o valor de erro configurado será utilizado no alarme. O valor do canal a ser utilizado será sempre o valor em ponto flutuante.

As condições disponíveis são:

- Maior ( > ): Condição de alarme satisfeita quando o canal selecionado for maior que o set point.
- Maior ou igual ( >= ): Condição de alarme satisfeita quando o canal selecionado for maior ou igual ao set point.
- Menor ( < ): Condição de alarme satisfeita quando o canal selecionado for menor que o set point.
- Menor ou igual ( <= ): Condição de alarme satisfeita quando o canal selecionado for menor ou igual ao set point.
- Igual ( == ): Condição de alarme satisfeita quando o canal selecionado for igual ao set point. Com essa condição, a histerese não faz muito sentido e deveria ser mantida em "0,0". Canais analógicos dificilmente conseguirão ter um valor exatamente igual ao valor do set point, portanto deve-se evitar esta condição com canais analógicos, pois será uma condição de alarme que nunca será satisfeita.
- Diferente ( != ): Condição de alarme satisfeita quando o canal selecionado for diferente do set point. Com essa condição, a histerese não faz muito sentido e deveria ser mantida em "0,0". Canais analógicos dificilmente conseguirão ter um valor exatamente igual ao valor do set point, portanto deve-se evitar esta condição com canais analógicos, pois será uma condição de alarme que estará sempre satisfeita.

As ações disponíveis são:

- Acionamento dos relés (devem ter sido configurados para "acionamento por alarme" no software Configurador).
- Acionamento das saídas digitais (devem ter sido configuradas para "acionamento por alarme" no software Configurador).
- Início dos registros: ao atingir a condição de alarme, inicia os registros se já não estiver registrando.
- Término dos registros: ao atingir a condição de alarme, termina os registros se já não estiver parado.
- Início e fim dos registros: registra enquanto a condição de alarme for satisfeita.
- Envio de e-mails: permite enviar um e-mail relatando a condição de alarme a até 10 destinatários (devem ter sido incluídos na lista de destinatários do equipamento).
- Envio de traps SNMP: envia uma trap ao servidor configurado com um número referente ao índice do alarme ativo.
- Forçamento de valores na contagem de um ou de todos os canais digitais.
- Forçamento de valores na acumulação de um ou de todos os canais acumuladores.

O envio de e-mails depende da disponibilidade de conexões TCP por parte do **FieldLogger** (possui um limite de conexões simultâneas, veja o capítulo de Especificações). O envio de traps depende da disponibilidade de conexões UDP por parte do **FieldLogger** (possui um limite de conexões simultâneas, veja o capítulo de Especificações).

Apenas um alarme pode iniciar os registros, assim como somente um alarme pode terminá-los. No caso de configurarmos o início e/ou o término dos registros por alarmes, não há a opção de "memória circular", ou seja, os registros irão terminar assim que esgotar a memória de registro disponível.

A condição de alarme deve permanecer ao menos 250 ms para garantir que seja detectada. Da mesma forma, a saída da condição de alarme deve permanecer ao menos 250 ms para garantir que seja detectada. Além disso, deve-se lembrar que os canais analógicos podem ter um atraso na medição do verdadeiro valor de entrada, dependendo do tipo de sensor, do intervalo entre leituras e do filtro configurado, entre outros. Os canais remotos, por sua vez, dependem diretamente do intervalo de varredura configurado. Assim, esses tipos de canais em particular podem oferecer uma latência adicional na detecção da condição de alarme.

Ao inicializar o aparelho, não há informações confiáveis nos canais. No caso dos canais analógicos e dos canais remotos, deve-se esperar que a primeira varredura seja finalizada para que os valores dos canais estejam disponíveis. Dessa forma, os alarmes que utilizem esses tipos de canais podem levar um certo tempo até poderem efetuar a comparação com o set point configurado. No caso particular dos canais remotos, dependendo da configuração utilizada, uma varredura completa de todos os canais pode levar muitos segundos.

## COMUNICAÇÃO DE DADOS

O **FieldLogger** possui várias interfaces de comunicação. Entre elas, podemos destacar algumas que podem ser usadas como escravos Modbus:

- RS485, atuando como escravo no protocolo Modbus RTU.
- USB device, atuando como escravo no protocolo Modbus RTU.
- Ethernet, atuando como servidor no protocolo Modbus TCP.

Toda a configuração do equipamento, assim como a leitura dos dados das entradas, é efetuada via protocolo Modbus.

No documento "**FieldLogger** – Modbus.pdf" (presente no CD que acompanha o produto) encontram-se as informações necessárias para se efetuar as leituras dos dados dos canais de entrada sem a utilização do software Configurador. Para garantir a correta configuração e coleta de dados do **FieldLogger**, utilize sempre os softwares indicados. Após configurado o equipamento, os dados de suas entradas e/ou saídas podem ser acessados por qualquer outro software com capacidade de comunicação Modbus RTU ou Modbus TCP.

## IHM (INTERFACE HOMEM-MÁQUINA)

A **IHM** (Interface Homem-Máquina) está disponível como acessório para o **FieldLogger**. Diferentes funcionalidades estão disponíveis neste dispositivo, tais como monitoração dos canais habilitados no **FieldLogger**, gráfico para visualização do histórico destes canais, monitoração de alarmes, status e edição de parâmetros básicos da operação do **FieldLogger**.



Fig. 25 – FieldLogger com IHM

A **IHM** é conectada ao **FieldLogger** através do conector DB9 localizado abaixo da tampa. As Fig. 10 e 11 demonstram como a **IHM** é conectada ao **FieldLogger**.

Tanto a alimentação como a comunicação serial ocorrem através do conector DB9 sendo, portanto, a única conexão necessária. Há também a possibilidade da utilização da **IHM** de forma remota, ligada ao **FieldLogger** através de um cabo de extensão. Como a comunicação da **IHM** com o **FieldLogger** é efetuada através de RS485 a um baud rate de 115200 bps, o que limita a distância de utilização da **IHM** é a alimentação, ou seja, a queda de tensão nos cabos de alimentação (somadas as quedas nos cabos positivo e negativo) deve ser de, no máximo, 0,4 V. Isso, considerando um consumo da **IHM** de aproximadamente 80 mA, limita a resistência máxima dos cabos a serem utilizados em 5 ohms. Como a resistência dos cabos por metro depende da seção do mesmo, recomendamos a consulta a uma tabela de resistência de condutores. Para alguns tipos de cabos mais comuns, a distância máxima da **IHM** é informada na **Tabela 02**.

| Bitola | Seção                | Comprimento Máximo |
|--------|----------------------|--------------------|
| 24 AWG | 0,21 mm <sup>2</sup> | 29 m               |
| 22 AWG | 0,33 mm <sup>2</sup> | 47 m               |
| 20 AWG | 0,52 mm <sup>2</sup> | 75 m               |

Tabela 02 – Resistência de condutores

A **Figura 26** a seguir mostra a pinagem necessária para a confecção de um cabo de extensão da **IHM**.



Fig. 26 – Confecção do cabo de extensão

| PINO | SINAL            | DESCRIÇÃO                    |
|------|------------------|------------------------------|
| 1    | -                | -                            |
| 2    | +5V              | Alimentação da IHM: +5 Vcc   |
| 3    | -                | -                            |
| 4    | B / D1 / D+ / D  | Dados Tx/Rx positivo (RS485) |
| 5    | -                | -                            |
| 6    | -                | -                            |
| 7    | GND              | Alimentação da IHM: GND      |
| 8    | A / D0 / D- / D\ | Dados Tx/Rx negativo (RS485) |
| 9    | -                | -                            |

Tabela 03 – Pinagem para confecção do conector DB9

A tela da **IHM** é dividida em barra superior, quadro central e barra inferior. Na barra superior (**A**) aparece o logotipo do **FieldLogger** e o nome da tela. O quadro central (**B**) possui as propriedades da tela selecionada. A barra inferior (**C**) possui informações de alarme, progresso do download e indicação de comunicação serial, conforme figura a seguir.



Fig. 27 – Áreas da tela

A barra inferior possui as seguintes informações, conforme mostra a figura abaixo:

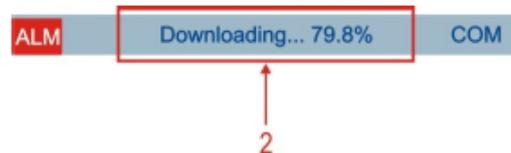


Fig. 28 – Barra inferior da IHM

- Ocorrência de alarme (1): Sinaliza que um ou mais alarmes estão ativos. Para saber quais alarmes estão ativos, deve-se ir à tela de Alarmes.



- Progresso da coleta (2): Ao conectarmos um pen drive para a coleta de dados no **FieldLogger**, há a indicação do percentual da coleta já efetuado. Quando coletando dados da flash interna, informa o percentual da coleta total. Quando coletando dados do cartão SD, informa o percentual da coleta do arquivo corrente.



- Comunicação em andamento (3): Informa que há comunicação entre a **IHM** e o **FieldLogger**. Tipicamente, este sinalizador deve ficar aceso a maior parte do tempo, podendo variar de tela para tela. Se o sinalizador parar de acender e a **IHM** parar de informar os dados, provavelmente há problemas na comunicação entre a **IHM** e o **FieldLogger**.



A interface desta **IHM** se dá através de um conjunto de botões, através dos quais pode-se navegar entre as diferentes telas disponíveis, selecionar e editar parâmetros. A figura abaixo representa o teclado e a função de cada tecla.

Nem todos os caracteres poderão ser visualizados na **IHM**. Recomenda-se a utilização de caracteres ocidentais padrão para tags e unidades.

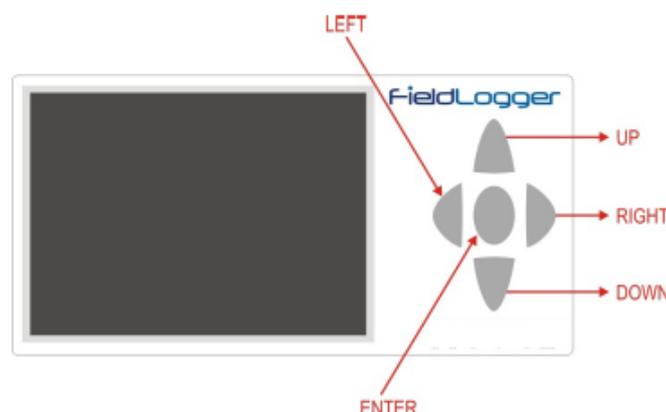


Fig. 29 – Funções das teclas da IHM

A navegação entre as telas se dá através das teclas RIGHT e LEFT. Existem seis telas, cada qual com sua função específica, conforme descrição a seguir.

## TELA “FAVORITES”

Esta tela contém uma grade com seis posições às quais pode-se associar até seis canais habilitados no **FieldLogger**. Para selecionar o canal desejado basta utilizar as teclas UP e DOWN para ir até a posição desejada na grade e pressionar a tecla ENTER para entrar em uma lista na qual pode ser feita a seleção entre os canais habilitados no **FieldLogger**. Navega-se entre os canais habilitados através das teclas UP e DOWN. Uma vez selecionado o canal desejado pressiona-se a tecla ENTER para que este faça parte da lista de favoritos.



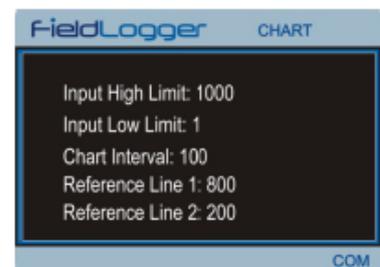
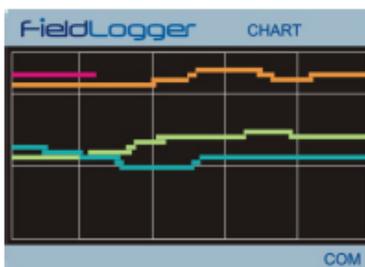
| FieldLogger FAVORITES |                |
|-----------------------|----------------|
| T1<br>25.8 °C         | T3<br>10.00 °C |
| T2<br>26.7 °C         | DISABLED       |
| DISABLED              | DISABLED       |

COM

## TELA “CHART”

Esta tela guarda um histórico dos canais favoritos. O tempo total deste histórico, os limites de entrada e outros parâmetros podem ser configurados na tela “Parameters”. Ao pressionar a tecla ENTER surgirá uma legenda de cores com o nome de cada canal favorito que está aparecendo no gráfico. Ao pressionar novamente a tecla ENTER surgirá uma tela com os parâmetros desta tela. A cor vermelha é reservada para indicar que o valor do canal está acima ou abaixo dos limites de entrada programados.

O histórico inicia no momento em que a **IHM** é ligada e é constantemente atualizado, independente se esta tela está ou não selecionada. É importante observar que este histórico limita-se aos dados contidos em uma única tela, não sendo possível resgatar dados antigos (que já não aparecem na tela). Também é importante observar que este histórico não está necessariamente relacionado com o registro realizado pelo **FieldLogger**.



## TELA “CHANNEL LIST”

Esta tela mostra uma lista com todos os canais habilitados no **FieldLogger**. As teclas UP e DOWN são utilizadas para navegar entre os canais. A tecla ENTER não tem função nesta tela.



FieldLogger CHANNEL LIST

Temp1 : 0.2 Digital101  
Temp2 : 0.2 Digital102  
Temp3 : 0.2 Digital103  
Temp4 : 0.2 Digital104

COM

## TELA “ALARMS”

Esta tela é composta por uma grade de trinta e duas posições onde aparece o número do alarme configurado no **FieldLogger**. Sempre que algum alarme estiver ativo, o respectivo número deste alarme mudará sua cor para vermelho. No canto esquerdo da barra inferior aparecerá uma indicação de alarme sempre que qualquer um dos alarmes configurado no **FieldLogger** estiver ativo. As teclas UP, DOWN e ENTER não tem função nesta tela.



FieldLogger ALARMS

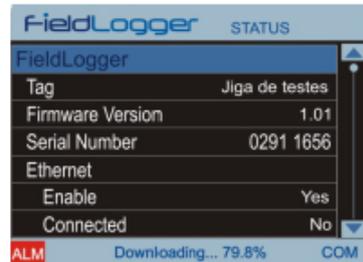
|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 |

ALM COM

## TELA “STATUS”

Esta tela contém uma lista com informações do **FieldLogger** e da **IHM**. Dentro desta tela a tecla ENTER não tem função e a navegação se dá através das teclas UP e DOWN.

As informações estão organizadas hierarquicamente, onde cada nível hierárquico é destacado por tabulações. Por exemplo, informações sobre a interface Ethernet estão localizadas no nível “Ethernet” que por sua vez está localizado no nível “**FieldLogger**”.



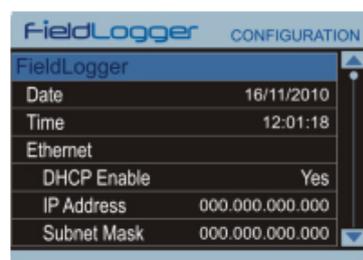
As seguintes variáveis podem ser monitoradas nesta tela:

|   |   |
|---|---|
| <b>FieldLogger</b> .....                      | Informações do <b>FieldLogger</b>                               |
| Tag do <b>FieldLogger</b> .....               | Tag programada para o <b>FieldLogger</b>                        |
| Versão de firmware.....                       | Versão do firmware executado no <b>FieldLogger</b>              |
| Número de série.....                          | Número de série do <b>FieldLogger</b>                           |
| Ethernet:.....                                | Informações sobre a interface Ethernet                          |
| Habilitada.....                               | Yes/No se interface habilitada/desabilitada                     |
| Conectada.....                                | Yes/No se interface conectada/desconectada                      |
| Status da Nuvem.....                          | Desconectado/Conectado  |
| DataLogger:.....                              | Informações referentes ao registro de dados                     |
| Taxa de varredura.....                        | Período de tempo entre leituras das entradas analógicas         |
| Taxa de registro.....                         | Período de tempo entre registros dos dados                      |
| Registro habilitado.....                      | Yes/No se registro habilitado/desabilitado                      |
| Memória de armazenamento.....                 | Indica o destino dos dados registrados                          |
| Cartão SD conectado.....                      | Yes/No se cartão conectado/desconectado                         |
| Status do registro.....                       | Indica se registro em andamento ou parado                       |
| Modo do Registro:.....                        | Informações sobre o modo de registro                            |
| Tipo de início.....                           | Indica o tipo de início de registro                             |
| Tipo de fim.....                              | Indica o tipo de fim de registro                                |
| Quantidade de memória livre no cartão SD..... | Mostra a memória de registro disponível no cartão SD            |
| Quantidade de memória interna livre.....      | Mostra a quantidade de memória interna disponível para registro |
| <b>IHM</b> .....                              | Informações da <b>IHM</b>                                       |
| Versão de firmware.....                       | Versão do firmware executado na <b>IHM</b>                      |
| Número de série.....                          | Número de série da <b>IHM</b>                                   |

## TELA “CONFIGURATION”

Através desta tela pode-se alterar alguns parâmetros do **FieldLogger** e os parâmetros da **IHM**. Para editar um parâmetro, basta primeiramente selecionar o parâmetro desejado através das teclas UP e DOWN. Uma vez selecionado o parâmetro desejado pressiona-se ENTER. Feito isso, as teclas UP e DOWN pode ser utilizadas para editar o valor do parâmetro. Para editar parâmetros composto por mais de um campo utiliza-se as teclas RIGHT e LEFT para selecionar o campo desejado. Parâmetros com somente um campo e cujos valores máximos são grandes contam com o recurso de manipulação do valor incrementado/decrementado, através das teclas RIGHT e LEFT durante a edição. Uma vez alterado o parâmetro basta pressionar ENTER novamente e a nova configuração será aplicada.

As configurações estão organizadas hierarquicamente, onde cada nível hierárquico é destacado por tabulações. Por exemplo, configurações da interface Ethernet estão localizadas no nível “Ethernet” que por sua vez está localizado no nível “**FieldLogger**”.



Os parâmetros disponíveis nesta tela podem ser observados a seguir:

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>FieldLogger</b> .....       | Configurações do <b>FieldLogger</b>                |
| Data .....                     | Configuração da data                               |
| Hora .....                     | Configuração da hora                               |
| Ethernet: .....                | Configurações da interface Ethernet                |
| DHCP Habilitado.....           | Habilitação do DHCP                                |
| Endereço IP .....              | Configuração do endereço IP                        |
| Máscara de sub-rede .....      | Configuração da máscara de sub-rede                |
| Gateway.....                   | Configuração do endereço do gateway                |
| Modbus RTU:.....               | Configuração da interface Modbus RTU               |
| Modo de operação .....         | Modo de operação: mestre/escravo                   |
| Endereço do escravo.....       | Endereço do escravo                                |
| Velocidade .....               | Baudrate de operação da interface                  |
| Paridade.....                  | Paridade utilizada na comunicação                  |
| <b>IHM</b> .....               | Configurações da <b>IHM</b>                        |
| Timeout do backlight .....     | Tempo para apagar o backlight                      |
| Chart: .....                   | Configurações da tela "Chart"                      |
| Cor do fundo .....             | Cor do fundo: preto/branco                         |
| Intervalo de plotagem .....    | Período de tempo mostrado em uma tela do histórico |
| Linha de referência 1 .....    | Valor da primeira linha de referência*             |
| Linha de referência 2 .....    | Valor da segunda linha de referência*              |
| Limite máximo de entrada ..... | Configura o fundo de escala do gráfico**           |
| Limite mínimo de entrada.....  | Configura o início de escala do gráfico **         |

\* Para desabilitar as linhas de referência basta configurá-las para valores fora da faixa de entrada.

\*\* Se o valor mínimo for configurado com um valor maior que o valor máximo o gráfico não mostrará os valores corretamente.

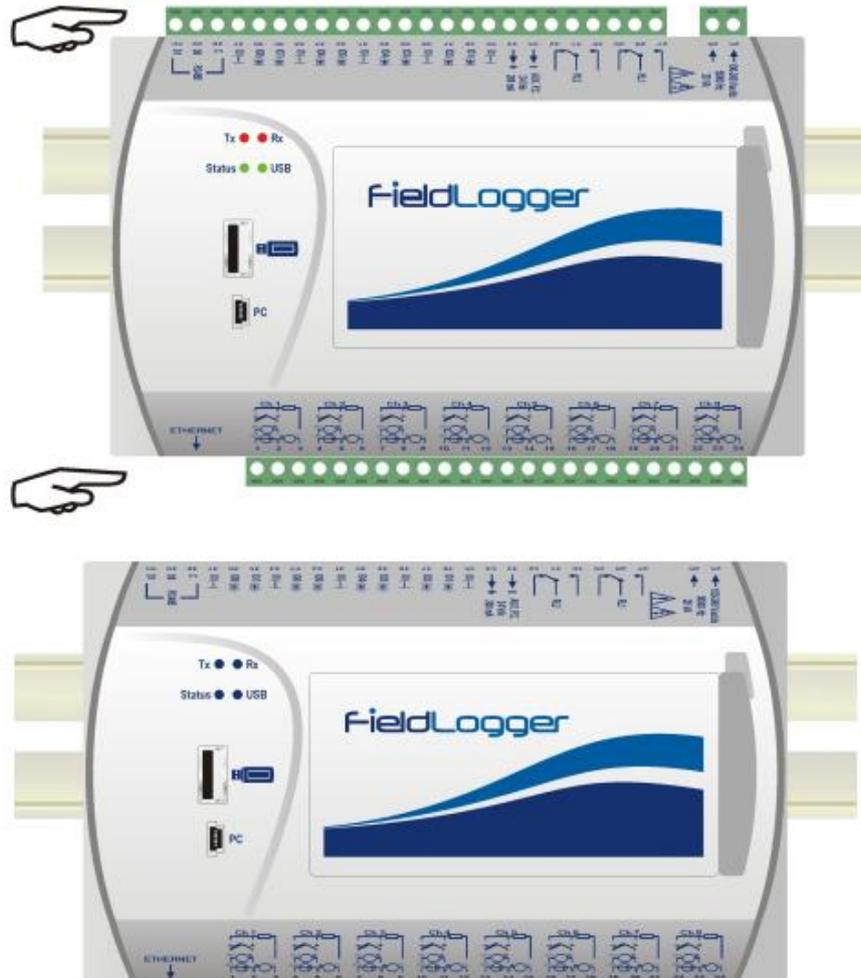
## ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE DO EQUIPAMENTO (FIRMWARE)

O **FieldLogger** permite a atualização do seu *software* embarcado (*firmware*) em campo, através de um *pen drive*. As versões desse *software* desse equipamento encontram-se disponíveis em nosso *website* do equipamento. A seguir segue o procedimento para a atualização do *software*.

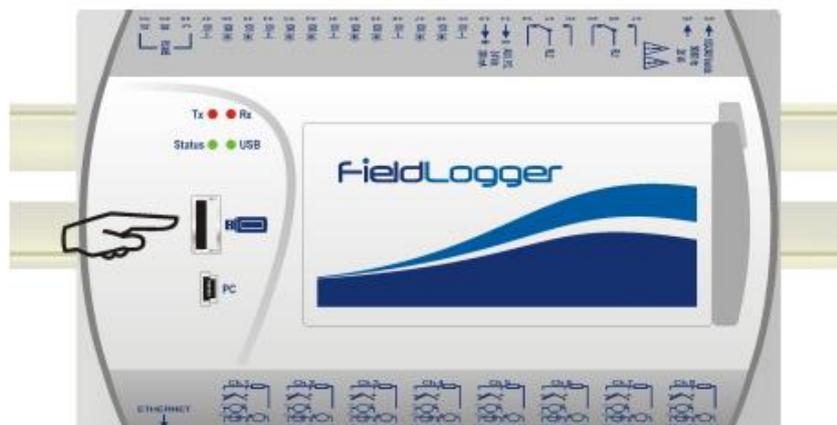


Antes de efetuar a atualização, faça a coleta dos dados e, se desejado, também a leitura e gravação em disco da configuração do equipamento. Tanto a configuração quanto os dados de registro em *flash* serão perdidos no processo de atualização.

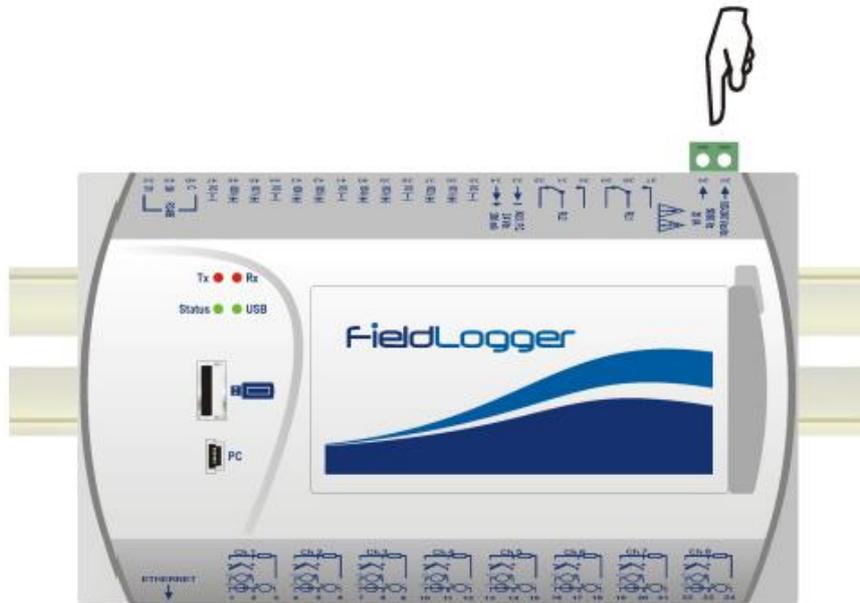
1. Desligue o **FieldLogger** e retire todos os conectores ligados a ele.



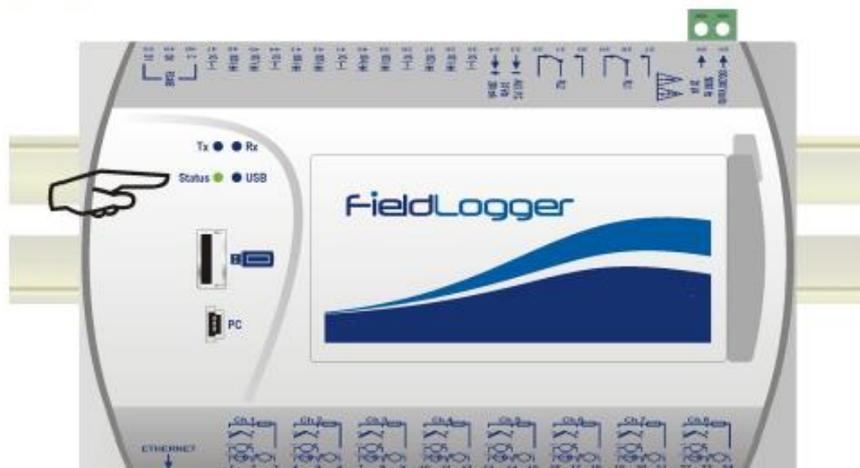
2. Copie o arquivo "flogger.flb" (arquivo binário do firmware) na pasta raiz do *pen drive* que será utilizado na atualização.
3. Insira o *pen drive* na porta **USB host** do **FieldLogger** (que ainda deve estar desligado).



4. Recoloque o conector e o cabo de alimentação do equipamento e, então, religue o **FieldLogger**. Os **LEDs** de *status* e da **USB** devem piscar juntos, indicando que o **bootloader** está em execução.



5. O **LED** de *status* deve continuar piscando no mesmo padrão. O **LED** da **USB** deve piscar rapidamente, enquanto a cópia do arquivo *flogger.flb* estiver realizada. Feita a cópia, o **LED** da **USB** deve permanecer aceso, indicando que o *pen drive* pode ser retirado.



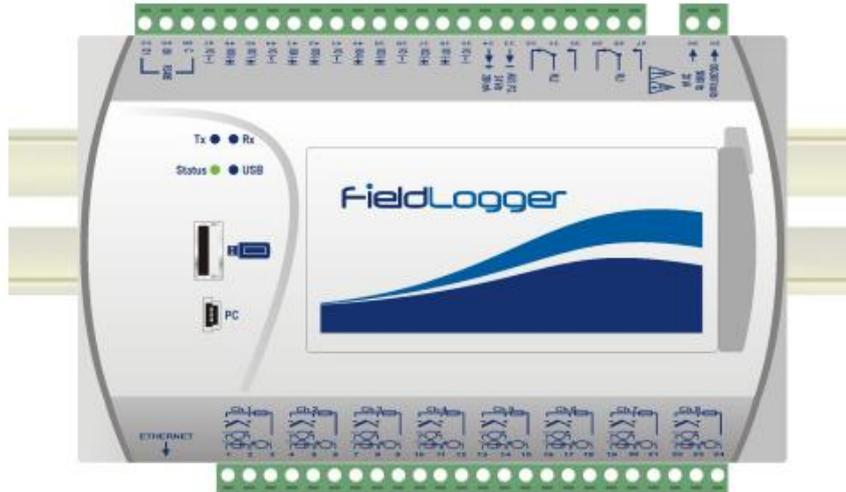
6. Se durante a cópia (gravação) do **firmware** do **FieldLogger** houver algum tipo de erro, este será indicado pelo **LED** de *status* que deixará de piscar periodicamente e mostrará repetidamente um padrão de piscagem conforme o erro ocorrido.

| Piscadas | Significado  |
|----------|--|
| 1        | Ocorreu erro na leitura do arquivo <i>flogger.flb</i> .  |
| 2        | Erro na inicialização da porta <b>USB host</b> do <b>FieldLogger</b> (quando da inserção do <i>pen drive</i> )         |
| 3        | Erro no apagamento da memória de programa do <b>FieldLogger</b> .  |
| 4        | Erro na gravação da memória de programa do <b>FieldLogger</b> .  |
| 5        | O <b>firmware</b> gravado é maior que a memória de programa disponível no <b>FieldLogger</b> . A gravação foi parcial. |
| 6        | Erro no fechamento do arquivo <i>flogger.flb</i> .   |
| 7        | Arquivo <i>flogger.flb</i> inválido.   |

7. Retire o *pen drive* da porta *USB host* do **FieldLogger**.

O **FieldLogger** deverá se reinicializar automaticamente e poderá ser utilizado normalmente, agora com o novo *firmware* atualizado.

Recomendamos apagar do *pen drive* o arquivo binário do *firmware* do **FieldLogger** (*flogger.fib*) para que não haja atualizações indesejadas no futuro.



## SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA DO RELÓGIO

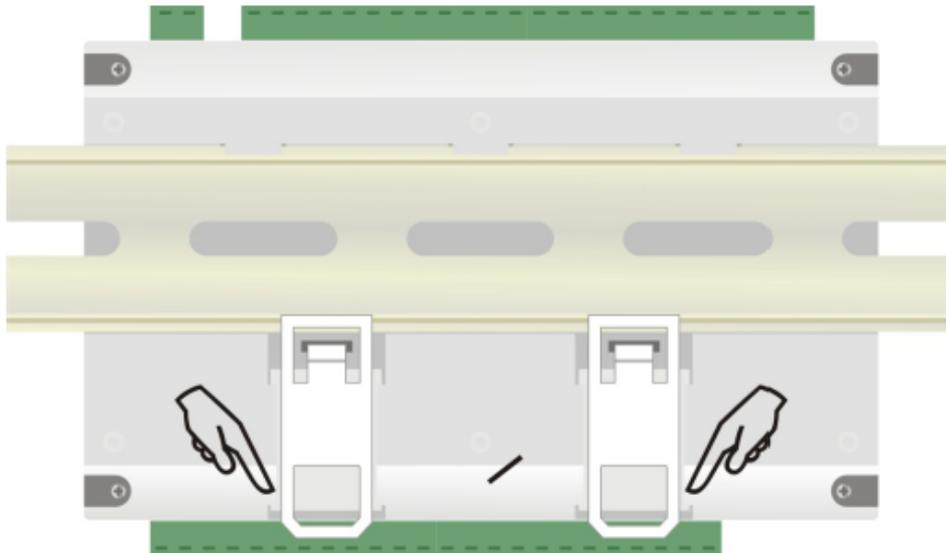
O relógio do **FieldLogger** é mantido por uma bateria interna sempre que o equipamento não está energizado pela rede elétrica. No caso de descarga desta bateria, os dados registrados poderão apresentar datas ou horários que não correspondem à realidade. O **FieldLogger**, ao detectar datas e/ou horários irreais, informa continuamente esta situação através de uma tripla piscada no led Status (ver seção *Sinalizadores (leds)*).



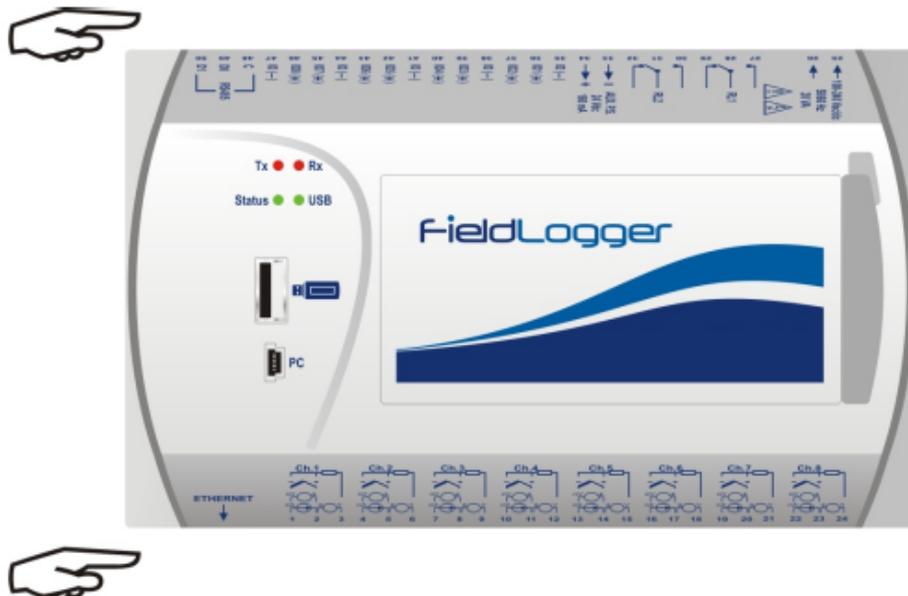
Substitua a bateria somente por baterias de lítio CR2032 da Panasonic.  
O uso de outras baterias pode representar risco de fogo ou explosão.

Segue abaixo o passo-a-passo de como proceder com a substituição da bateria:

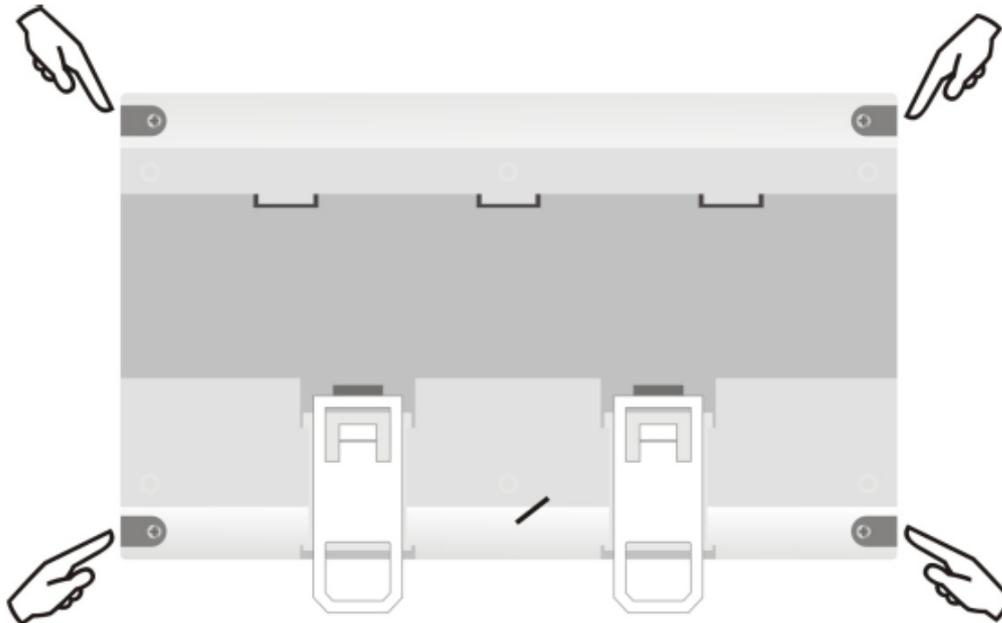
- Retire o **FieldLogger** do trilho DIN.



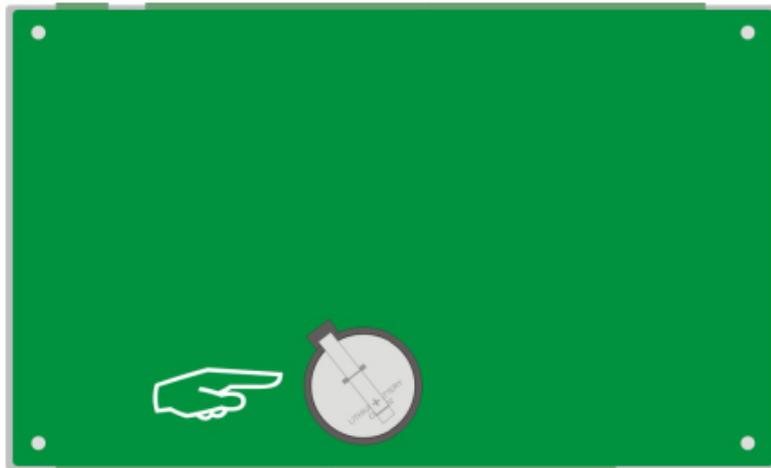
- Retire todos os conectores com cuidado.



- Retire os quatro parafusos de fixação localizados abaixo do gabinete. Retire somente a base tomando cuidado para não retirar a placa de circuito.



- Após retirar a base do gabinete, retire a bateria tomando cuidado para não tocar na placa de circuito impresso.



- Insira uma nova bateria e recoloque a base do gabinete, colocando os quatro parafusos de fixação.



## ESPECIFICAÇÕES

### Alimentação (POWER):

- **Modelo Standard:** 100 a 240 Vca  $\pm 10\%$ , 50/60 Hz. Consumo máximo: 20 VA.
- **Modelo 24 V:** 24 Vcc/ca  $\pm 10\%$ , 50/60 Hz. Consumo máximo: 10 VA.

Equipamentos a partir do número de série **15247775** operam de 12 a 30 Vcc/ca  $\pm 10\%$ , 50/60 Hz. Consumo máximo: 10 VA.

**Condições Ambientais:** Temperatura de Operação: 0 a 50 °C. Umidade Relativa: 80 % até 30 °C. Para temperaturas maiores que 30 °C, diminuir 3 % por °C.

Uso interno.

Categoria de instalação II.

Grau de poluição II.

Altitude < 2000 m.

Dimensões: 164 x 117 x 70 mm

Peso: 400 g

Alojamento: ABS+PC

Proteção: IP20

### Entradas Analógicas:

Os tipos de sinais de entrada aceitos pelo **FieldLogger** e suas faixas máximas de medição são selecionados no software de **Configuração** e estão listados na tabela a seguir.

| TIPO DE ENTRADA    | FAIXA DE MEDIÇÃO                         | EXATIDÃO                             |
|--------------------|--|--------------------------------------|
| Termopar J         | -120,0 a 1000,0 °C (-184 °F a 1832 °F)   | $\pm 0,2\%$ (F.E.) $\pm 1\text{ °C}$ |
| Termopar K         | -130,0 a 1372,0 °C (-202 °F a 2501,6 °F) | $\pm 0,2\%$ (F.E.) $\pm 1\text{ °C}$ |
| Termopar T         | -130,0 a 400,0 °C (-202 °F a 752 °F)     | $\pm 0,2\%$ (F.E.) $\pm 1\text{ °C}$ |
| Termopar E         | -130,0 a 780,0 °C (-202 °F a 1436 °F)    | $\pm 0,2\%$ (F.E.) $\pm 1\text{ °C}$ |
| Termopar N         | -130,0 a 1300,0 °C (-202 °F a 2372 °F)   | $\pm 0,2\%$ (F.E.) $\pm 1\text{ °C}$ |
| Termopar R         | 20,0 a 1768,0 °C (68 °F a 3214,4 °F)     | $\pm 0,2\%$ (F.E.) $\pm 3\text{ °C}$ |
| Termopar S         | 20,0 a 1768,0 °C (68 °F a 3214,4 °F)     | $\pm 0,2\%$ (F.E.) $\pm 3\text{ °C}$ |
| Termopar B         | 100,0 a 1820,0 °C (212 °F a 3308 °F)     | $\pm 0,2\%$ (F.E.) $\pm 3\text{ °C}$ |
| Pt100              | -200,0 a 850,0 °C (-328 °F a 1562 °F)    | $\pm 0,15\%$ (F.E.)                  |
| Pt1000             | -200,0 a 850,0 °C (-328 °F a 1562 °F)    | $\pm 0,15\%$ (F.E.)                  |
| Linear 0 a 20 mA   | Configurável                             | $\pm 0,15\%$ (F.E.) *                |
| Linear 4 a 20 mA   | Configurável                             | $\pm 0,15\%$ (F.E.) *                |
| Linear 0 a 20 mV   | Configurável                             | $\pm 0,15\%$ (F.E.) *                |
| Linear 0 a 50 mV   | Configurável                             | $\pm 0,15\%$ (F.E.) *                |
| Linear 0 a 60 mV   | Configurável                             | $\pm 0,15\%$ (F.E.) *                |
| Linear -20 a 20 mV | Configurável                             | $\pm 0,15\%$ (F.E.) *                |
| Linear 0 a 5 V     | Configurável                             | $\pm 0,15\%$ (F.E.) *                |
| Linear 0 a 10 V    | Configurável                             | $\pm 0,15\%$ (F.E.) *                |

F.E. = Fundo de Escala = *Span*

(\*) Nota: O fundo de escala diz respeito à entrada do sinal do sensor e não da faixa de indicação configurada.

Tabela 04 – Lista dos sinais aceitos pelo **FieldLogger**

A exatidão é garantida em intervalos de leitura maiores que 0,2 segundos por canal. Para taxas de leitura mais rápidas (intervalos menores que 0,2 segundos), haverá uma perda de exatidão que será tanto maior quanto for a taxa de leitura. Da mesma forma, embora a maioria dos canais consiga indicar um pouco além dos limites da faixa configurada, a especificação não é garantida fora da faixa.

### Impedância de entrada dos canais analógicos:

- Termopares / Pt100 / Pt1000 / mV: > 2 M $\Omega$
- mA: 15  $\Omega$  + 1,5 V

- V: 1,1 MΩ

**Máxima resistência de cabo de Pt100/Pt1000 compensada:** 40 Ohms

**Corrente de excitação:**

- Pt100s: 360 μA
- Pt1000s: 320 μA

**Curvas Pt100/Pt1000 utilizadas:** alfa = 0,00385

**Entradas Digitais:**

- Níveis lógicos:
  - Nível lógico "0": de 0 a 0,8 Vcc
  - Nível lógico "1": de 2 a 30 Vcc
- Máxima tensão de entrada: 30 Vcc
- Corrente de entrada @ 30 Vcc (típica): 3 mA
- Contagens:
  - Frequência máxima dos pulsos para contagem (onda quadrada): 250 Hz
  - Tempo mínimo do pulso em nível lógico "0": 2 ms
  - Tempo mínimo do pulso em nível lógico "1": 2 ms
  - Número de bits para contagem: 32

**Saídas Digitais:**

- Máxima tensão na saída: 30 Vcc
- Máxima corrente na saída: 200 mA

**Relés:**

- Corrente máxima: 3 A @ 250 Vca; 3 A @ 30 Vcc

**Registro:**

- Consegue registrar até 1000 canais por segundo. Limites: 1 canal a 1000 registros por segundo ou 100 canais a 10 registros por segundo.
- Pode registrar tanto na memória flash interna (2162688 bytes → aproximadamente 512k registros) quanto em cartões SD (\*).
- Permite a opção de registro circular, onde, após encher a memória, os dados mais antigos vão sendo sobrescritos por dados mais recentes.
- Permite que os dados sejam coletados durante o registro.

(\* **IMPORTANTE:** A taxa efetiva do registro depende muito da qualidade e velocidade do cartão SD utilizado. Prefira sempre a utilização de cartões de marcas consagradas (*Kingston* e *SanDisk*, por exemplo). Se a taxa de registros desejada for alta, opte por cartões de Classe IV ou superior.

**Número máximo de canais que podem ser registrados:** 100

**Sistemas de arquivos suportados:** FAT32 e FAT16, tanto nos cartões SD quanto nos pen drives

**Saída 24 V:** 24 Vcc ± 20 % com carga mínima de 4 mA. Carga máxima: 160 mA. **Essa saída não é fornecida nos modelos 24 V!**

**Bateria do relógio:** Bateria de lítio Panasonic de 3 V (CR 2032).

**Exatidão do relógio:** ±3 ppm (típico); ±5 ppm (máximo)

**Comandos Modbus suportados:**

- Read Coil Status (01h)
- Read Holding Registers (03h)
- Write Single Coil (05h)
- Write Single Register (06h)
- Write Multiple Registers (0Fh)

**Número de conexões TCP simultâneas:** 10

**Número de conexões UDP simultâneas:** 10

**FTP (FieldLogger como servidor):**

Modo suportado: passivo.

Padrão: UNIX.

Número de conexões simultâneas: 1.

**SMTP (e-mails):**

Modo de autenticação suportado: AUTH LOGIN.

**Certificações:** CE e UL.

**INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA**

Projetos de sistema de controle devem levar em conta que qualquer parte do sistema tem o potencial de falha. Este produto não é um dispositivo de segurança ou proteção e seus alarmes internos não provêm proteção em caso de sua falha. Dispositivos de segurança externos devem ser previstos sempre que houver risco a pessoas ou patrimônio.

O desempenho e especificações deste produto podem ser afetados pelo seu ambiente de operação e instalação. É responsabilidade de usuário garantir o adequado aterramento, blindagem, roteamento de cabos e filtragem de ruídos elétricos, seguindo as normas locais e boas práticas de instalação e compatibilidade eletromagnética.

**GARANTIA LIMITADA E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE**

**Garantia dos produtos:** A ECR garante para toda sua linha de produtos / equipamentos por um período de 12 meses e Sensores / Células por um período de 06 meses a partir da data de emissão da nota fiscal/fatura. Esta garantia é contra defeitos de fabricação.

**Garantia dos Serviços:** esta cobre apenas a mão de obra de serviços, não incluindo transporte, hospedagem, alimentação, ou qualquer outra despesa. Os serviços cobertos pela garantia serão executados sem nenhum ônus aos nossos clientes para equipamentos / produtos retornados à nossa empresa, A ECR não se responsabiliza pelo pagamento de fretes relativos ao envio de materiais, em garantia ou conserto. Se a devolução for realizada sem prévio conhecimento ou consentimento por escrito da nossa Engenharia de Vendas todas as despesas decorrentes, correrão por conta do comprador.

**SUORTE E ASSISTÊNCIA TÉCNICA**

Prestamos toda a orientação técnica gratuita via telefone, Skype®, software de suporte técnico remoto ou Whatsapp®, em horário comercial, estão disponíveis em nosso site na internet, todos os manuais técnicos e detalhes de instalação, bem como disponibilizamos por e-mail quando solicitado.

Caso seja solicitada a ida do nosso técnico serão cobrados os valores atuais de diária mais as despesas de deslocamento, alimentação e hospedagem a combinar.

Detalhes para envio do equipamento para Manutenção ou conserto consulte nossa página para procedimento:

**Informações para envio de instrumento para assistência técnica.** <http://www.ecr-sc.com.br/loja2/br/content/6-assistencia-tecnica>

- Razão Social: Eberhardt Comércio e Assistência Técnica Ltda
- Endereço: Rua das Cerejeiras, 80 - Ressacada - CEP-88307-330 - Itajaí - SC
- CNPJ: 95.874.657/0001-94 - Inscrição estadual: 252.921.372

NF de Remessa:

- Nota fiscal de remessa para conserto
- Frete pago pelo cliente, 0 - Emitente
- CFOP 5.915 (dentro do estado de SC) ou 6.915 (fora do estado de SC)

Enviar arquivos PDF e XML para e-mail [nfe@ecr-sc.com.br](mailto:nfe@ecr-sc.com.br)